Tentomusi CORO CORO COMICS

ポケットモンスターSPECIAL

ソード・シールド 剣・盾

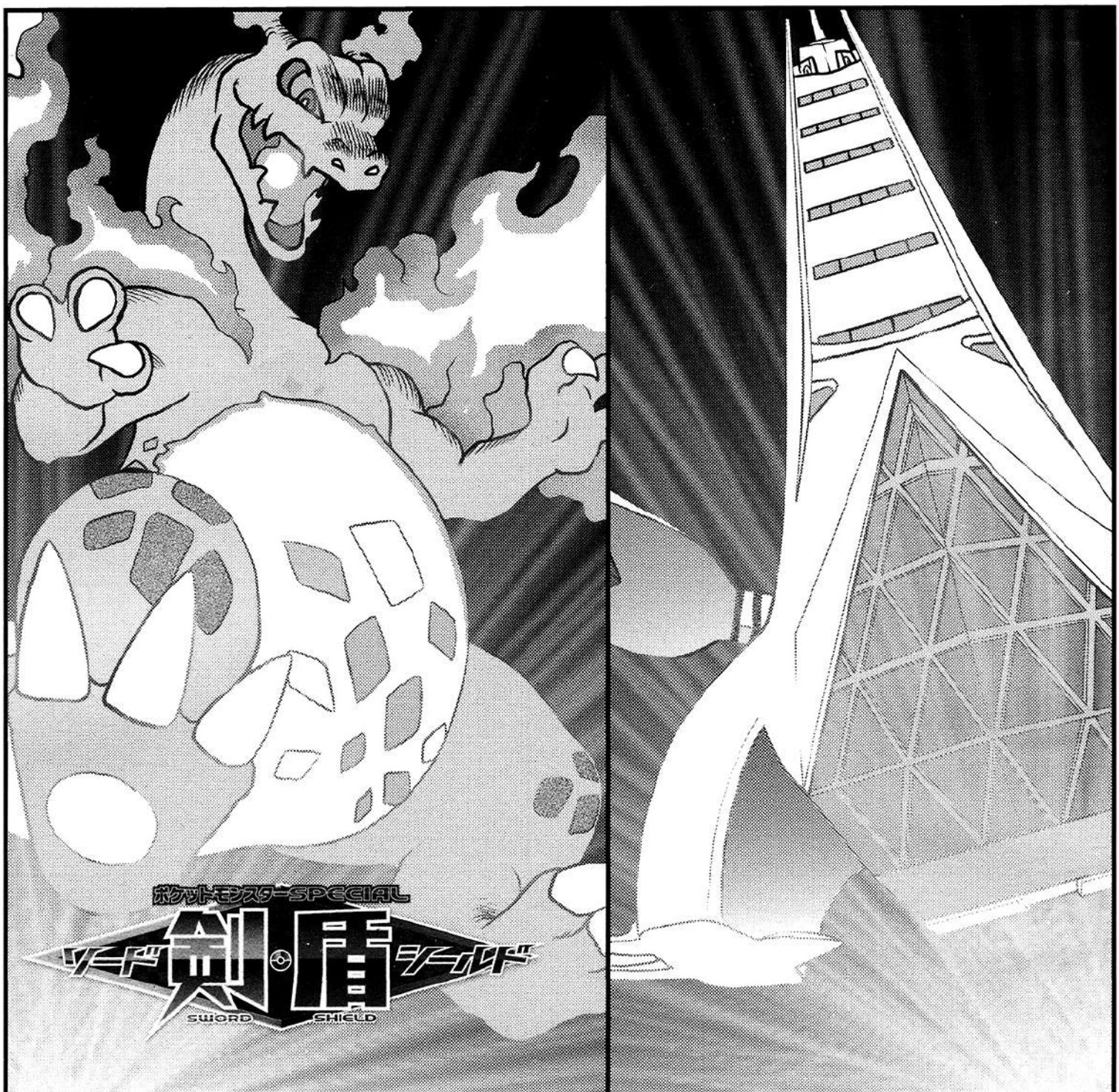
SWORD SHIELD

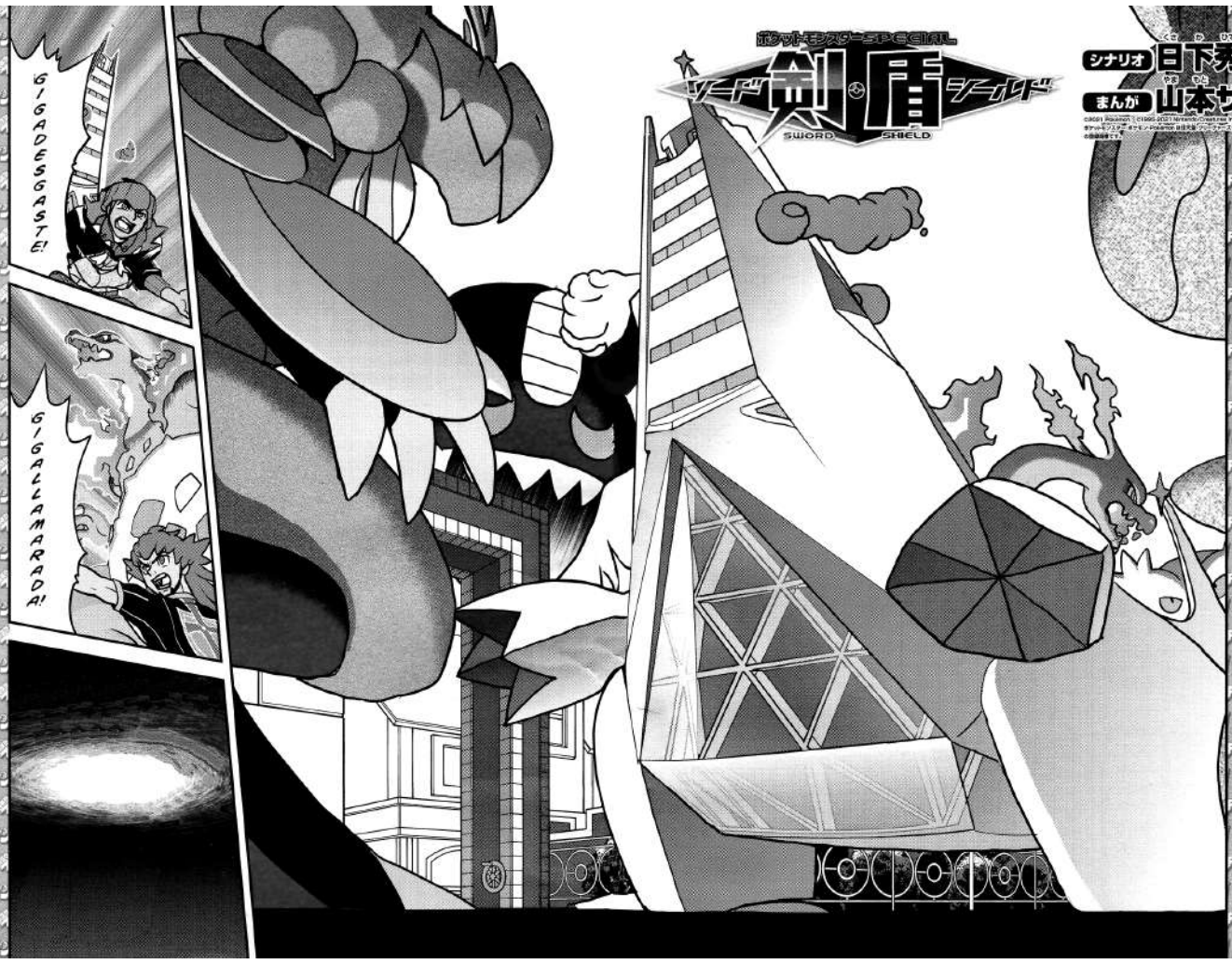
vol.5

山本サトシ 日下秀憲

©2022 Pokémon ©1995-2022 Nintendo / Creatures Inc. / GAME FREAK inc.

HAGÁ-MOSLO... ¡EL DRAGÓN RUGE!
¡GIGANTAMAX!


ポケットモンスターSPECIAL
ソード 剣・盾 シールド
SWORD SHIELD


ポケットモンスターSPECIAL
ソード・シールド
SWORD・SHIELD
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
GIGADESGAST!
GIGALLAMARADA!
コミックス最新4巻
1月27日発売！

¡PHEW! ESOS DEBERÍAN SER TODOS LOS POKÉMON DINAMAX EN CIUDAD ARTEJO.

GRAN TRABAJO, CAMPEÓN.

ESO PARECE

ENTONCES, ESOS POKÉMON PERDIERON EL CONTROL Y SE ALBOROTARON.

UNA TORMENTA OSCURA APARECIÓ EN EL CIELO E INMEDIATAMENTE HABÍA POKÉMON GIGANTES POR TODOS LADOS.

¡COMO ERA DE ESPERARSE DE LOS DOS MEJORES DE GALAR! APENAS SI TUVE OPORTUNIDAD DE HACER ALGO.

¿ESTÁS BIEN, SONIA?

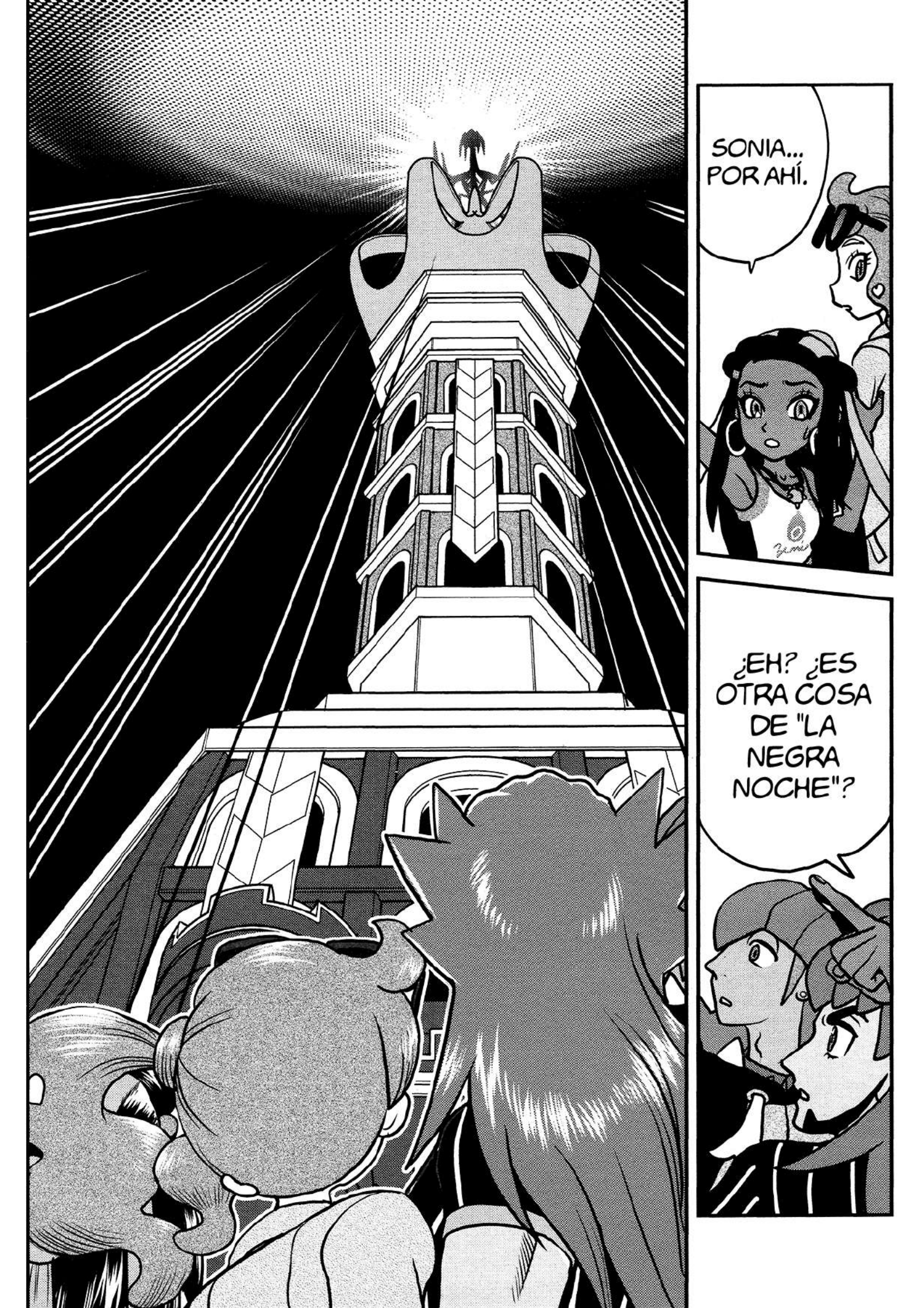
ELLOS HICIERON QUE PASARA.

ES JUSTO CÓMO PLANEÓ EL PRESIDENTE ROSE CON ESE DÚO...

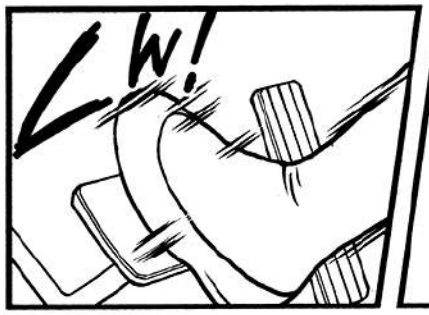
NO, NO...

LA NEGRA NOCHE ESTÁ PASANDO...

ES JUSTO COMO EN LA LEYENDA...


SONIA... POR AHÍ.
¿EH? ¿ES OTRA COSA DE "LA NEGRA NOCHE"?

¿HM?


¡W!

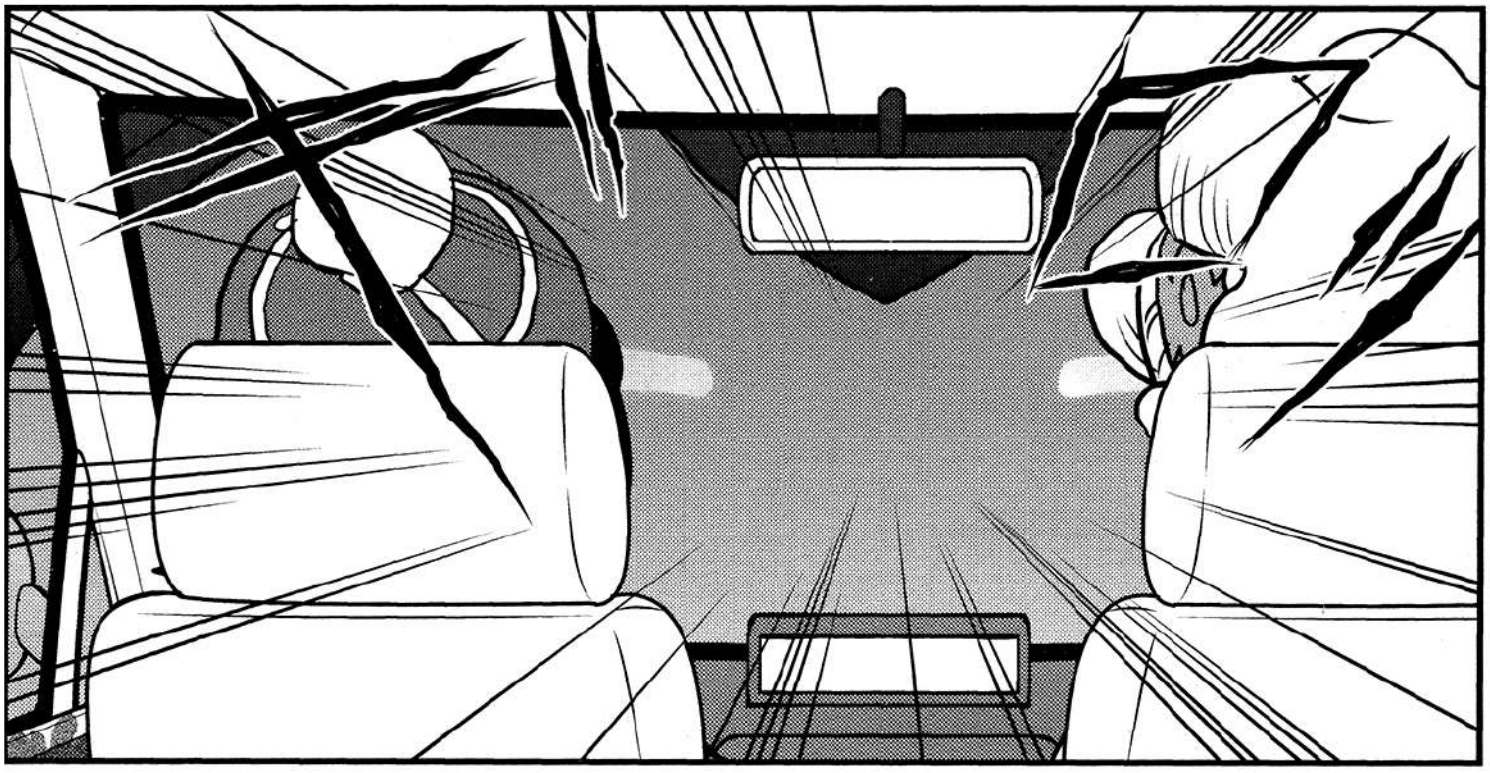
¡DESPUÉS DE ESE PUENTE ESTÁ EL TÚNEL COLINABLANCA! ¡EN CUANTO LO ATRAVESEMOS, ESTAREMOS EN CIUDAD ARTEJO!
RUTA 10

NO RECUERDO QUE HUBIERA UN LUGAR ASÍ DE CAMINO A CIUDAD PUNTERA ANTES...

CREO QUE ES MÁS COMO SI LA TIERRA SE MOVIERA...
TIENE MUCHOS BACHES, ¿NO?

INTENTE-MOS SEGUIRLO.

HAY UNA ESPECIE DE CAMINO.



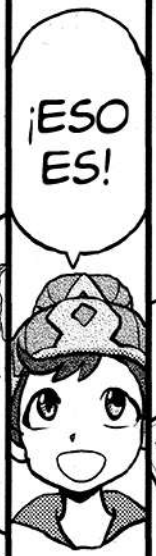
¡WHOA! ¡REVERSA! ¡REVERSA!

BUSCA-REMOS ALGÚN OTRO CAMINO.
OH, QUÉ MOLESTIA.

¡UN SNORLAX GIGANTA-MAX ROM-PIÓ EL PUENTE Y NO PODEMOS CRUZAR AL OTRO LADO!
¿QUÉ SUCEDE?

¡ESE ES MI PUNTO!
PERO LAS VÍAS FUERON CERRADAS POR SEGURIDAD.

PROFESORA, ¡POR FAVOR DE VUELTA Y DIRÍJASE A LA ESTACIÓN COLINABLANCA!


¡ESO ES!

¡DEMONIOS! ¡¿POR QUÉ TIENE QUE SER EL OTRO PUENTE EL QUE ESTÁ BIEN?!

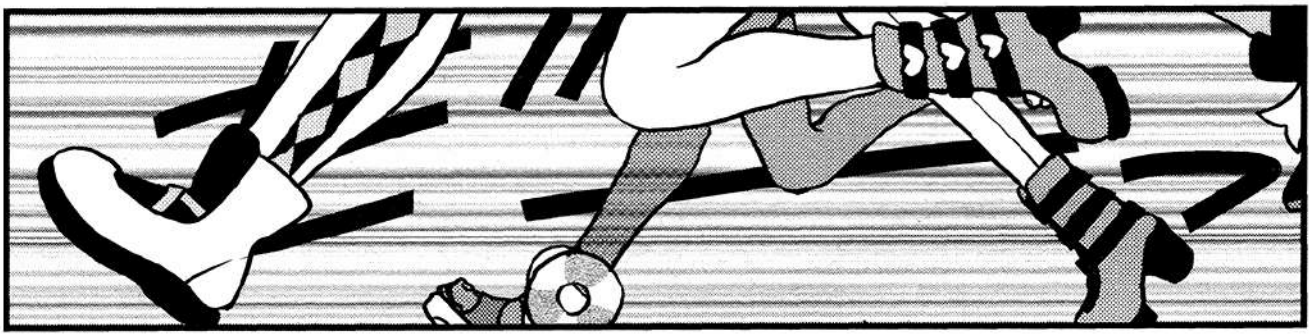
...
¿QUÉ PIENSA, PROFE-SORA?

SI LOS TRENES NO ESTÁN ACTIVOS, ENTONCES ESO SIGNIFICA QUE EL CAMINO ESTÁ ABIERTO, ¿O NO?

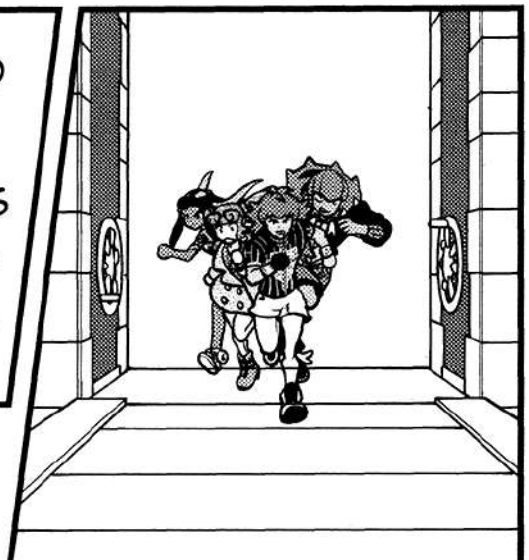
CHICOS, TENGAN CUIDADO DE NO MORDERSE LA LENGUA.

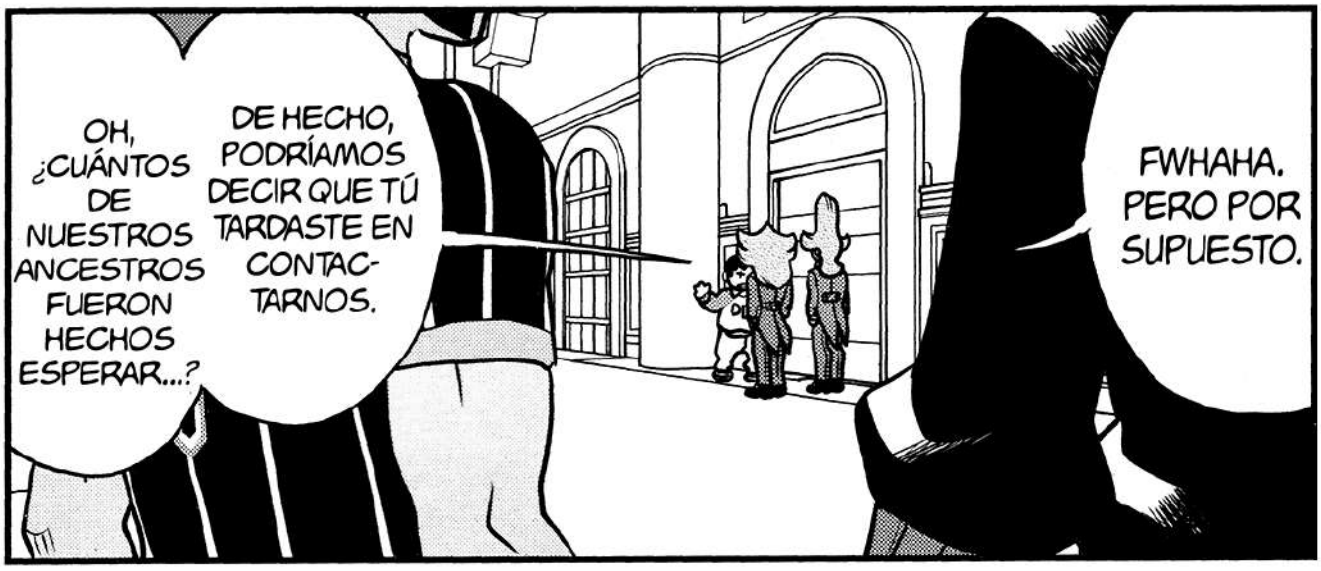
ASÍ QUE HA HECHO ESTO ANTES.
Aunque tuve que evadir los trenes aquella vez.
Me pregunto cuántos años han pasado desde que fui el transporte de emergencia para un Pokémon gravemente herido.

ESPERO QUE NO HAYA POKÉMON DINAMAX DURMIENDO EN LAS VÍAS.
ガヤ
ガヤ

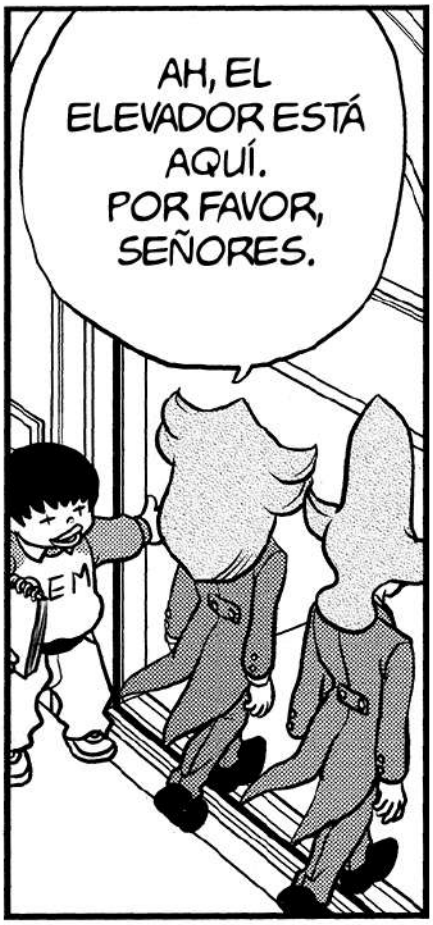


AHORA MISMO ESTAMOS ENTRANDO A LA FASE MÁS IMPORTANTE. ¿ESTÁN LOS DOS LISTOS?




OH, ¿CUÁNTOS DE NUESTROS ANCESTROS FUERON HECHOS ESPERAR...?
DE HECHO, PODRÍAMOS DECIR QUE TÚ TARDASTE EN CONTACTARNOS.
FWHAHA. PERO POR SUPUESTO.

NI IDEA.
¿QUIÉNES SON ELLOS?


AH, EL ELEVADOR ESTÁ AQUÍ. POR FAVOR, SEÑORES.

¡ELLOS SON CON LOS QUE SE ENCONTRÓ EL PRESIDENTE ROSE!
¡ESOS SUJETOS, JUSTO AHORA!

¡PARECE QUE AÚN NO TERMINAN!
¡Y ELLOS NO SOLO INVOCARON LA NEGRA NOCHE!

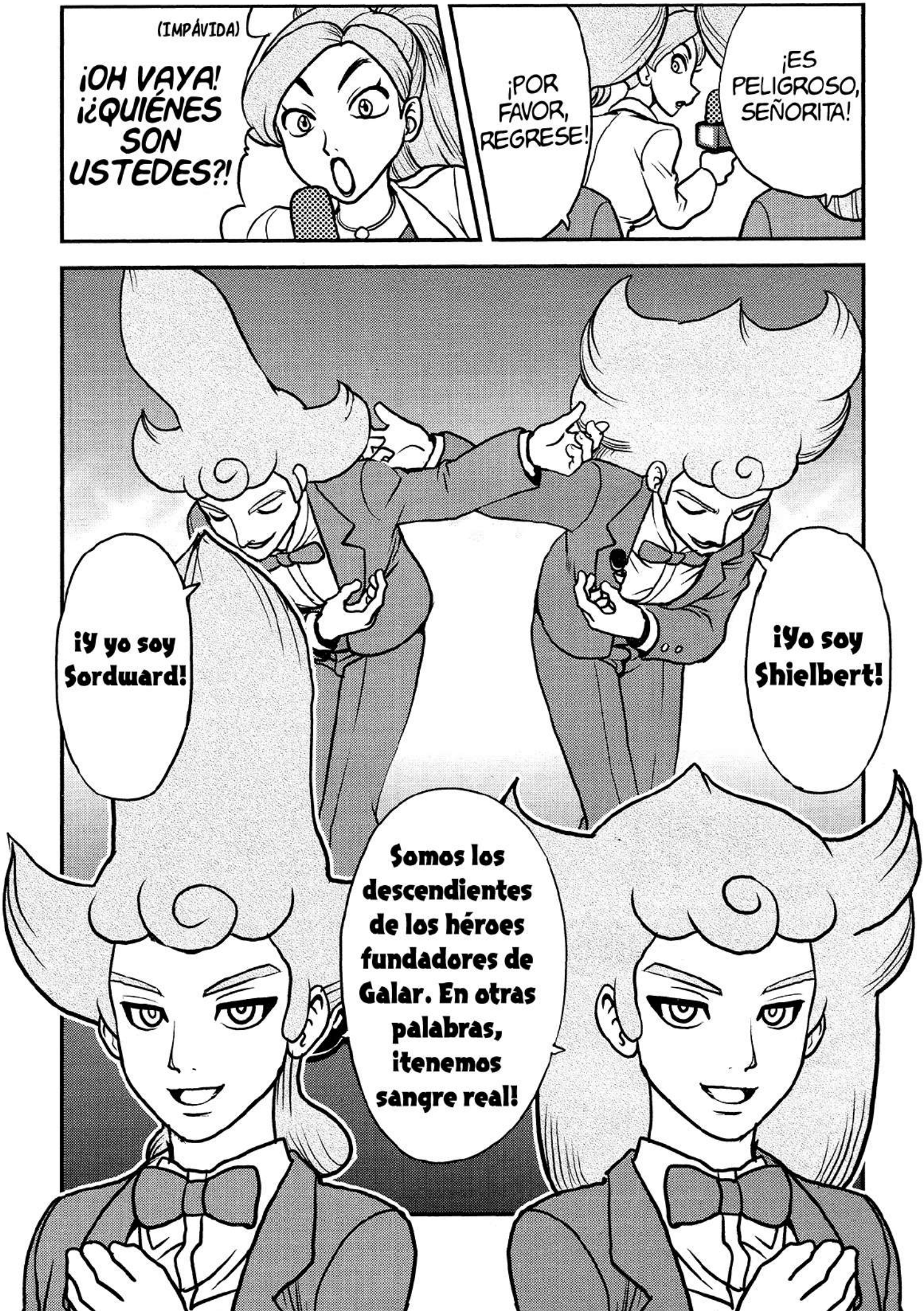
¡MALDICIÓN! ¿CÓMO ALGUIEN PODRÍA CONFUNDIR ESOS COLORES? ¡SIN MENCIONAR SUS PEINADOS!
¿¡EN SERIO?!

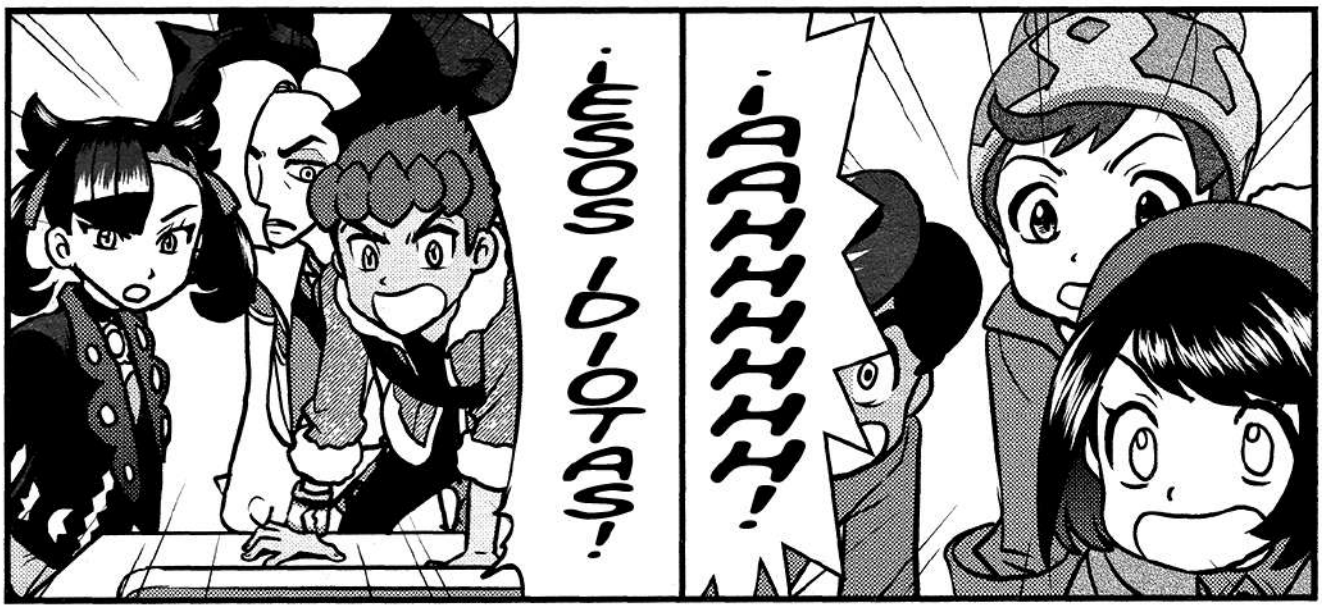
¡PODEMOS ENTRAR A LA PLANTA POR AQUÍ!

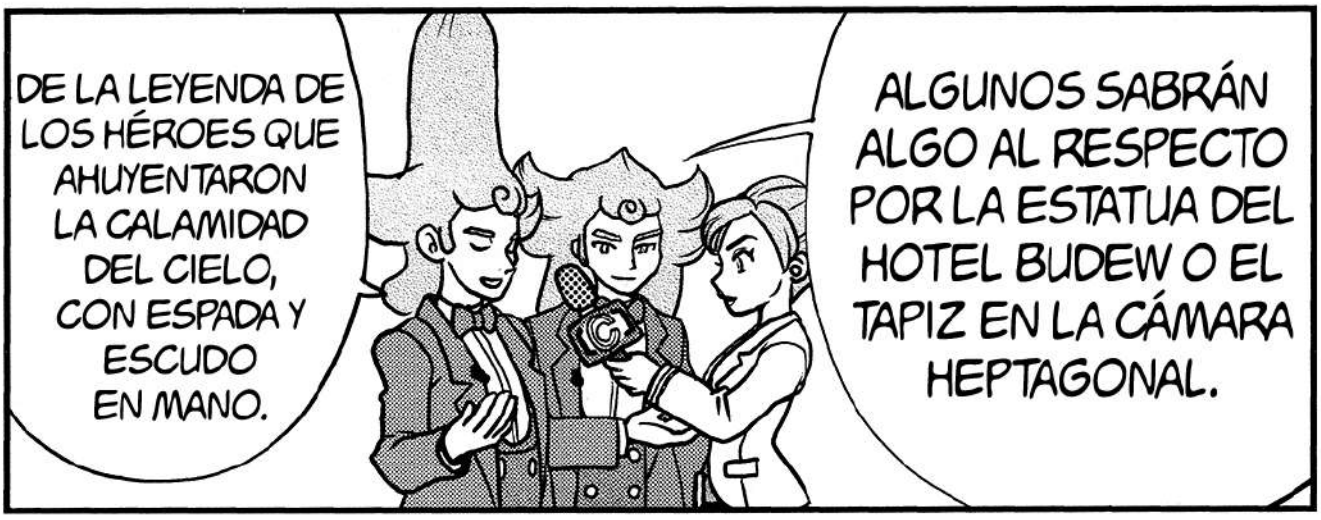
ESTAMOS AQUÍ EN CIUDAD ARTEJO. ¡ESTO ES UNA EMISIÓN DE EMERGENCIA!

¡AHÍ ESTÁ! ¡CIU-DAD AR-TEJO!

¡ENTONCES, APARECIERON POKÉMON DYNAMAX ALREDEDOR DE TODO GALAR!
HACE VARIAS HORAS, UNA TORMENTA NEGRA APARECIÓ SÚBITAMENTE EN LOS CIELOS DE CIUDAD ARTEJO.
¡UN POKÉMON GIGANTE APARECIÓ DE LA TORMENTA NEGRA!
¡MIREN!
¡SIN EMBARGO, ESO NO ES TODO LO QUE HAY EN ESTA SITUACIÓN!
¡NO HABÍA UN POKÉMON COMO ESE EN LOS TAPICES O EL GEOGLIFO!
¿¡Q-QUÉ ES ESO?!
¡SE POSÓ EN LO ALTO DE LA TORRE DE ABSORCIÓN DE PARTÍCULAS DE LA PLANTA DE ENERGÍA DE GALAR. ¡Y ESTÁ INSPECCIONANDO EL ÁREA!
...
¡¿ESE POKÉ-MON?!
ES LA "NEGRA NOCHE", LA CALAMIDAD QUE VINO DEL CIELO...


(IMPÁVIDA)
¡OH VAYA! ¡¿QUIÉNES SON USTEDES?!
¡POR FAVOR, REGRESE!
¡ES PELIGROSO, SEÑORITA!
¡Y yo soy Sordward!
¡Yo soy Shielbert!
Somos los descendientes de los héroes fundadores de Galar. En otras palabras, ¡tenemos sangre real!


¡AAAAAAAA!
¡ESOS IDIOTAS!


DE LA LEYENDA DE LOS HÉROES QUE AHUYENTARON LA CALAMIDAD DEL CIELO, CON ESPADA Y ESCUDO EN MANO.
ALGUNOS SABRÁN ALGO AL RESPECTO POR LA ESTATUA DEL HOTEL BUDEW O EL TAPIZ EN LA CÁMARA HEPTAGONAL.

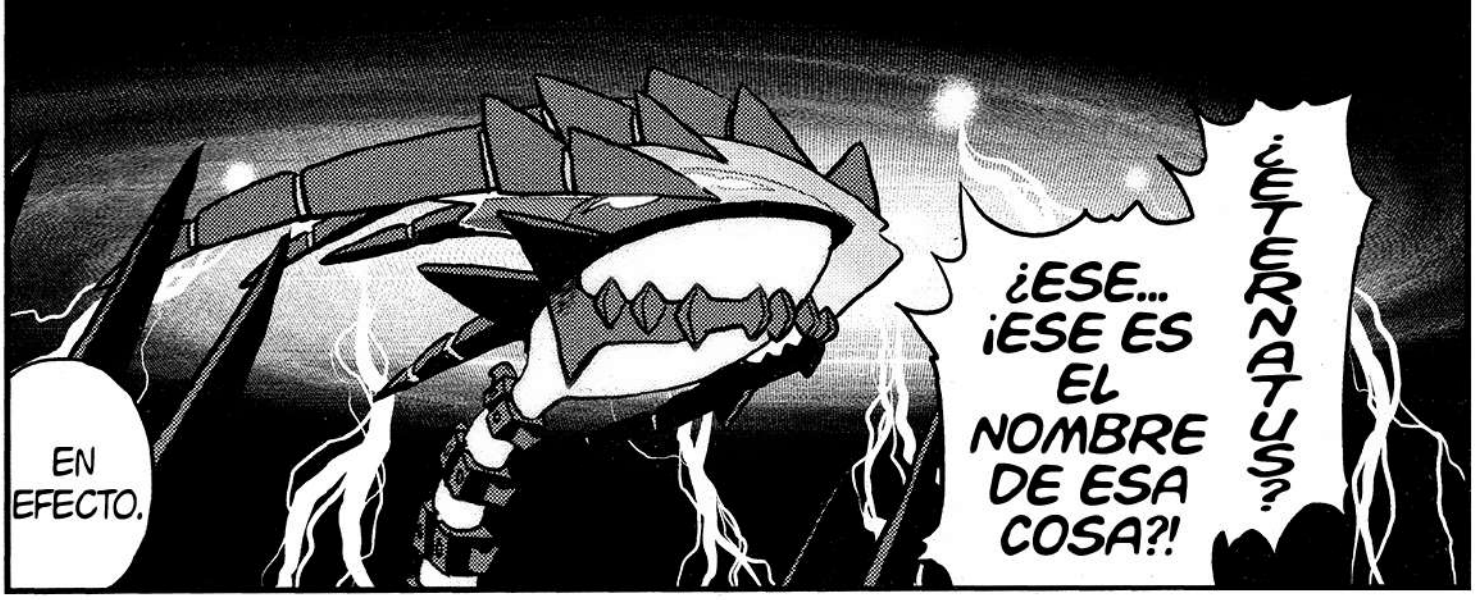
¡OH, CLARO!
¡ESO SIGNIFICA QUE ENTONCES USTEDES ESTÁN RELACIONADOS CON ELLOS!
(IMPÁIDA)

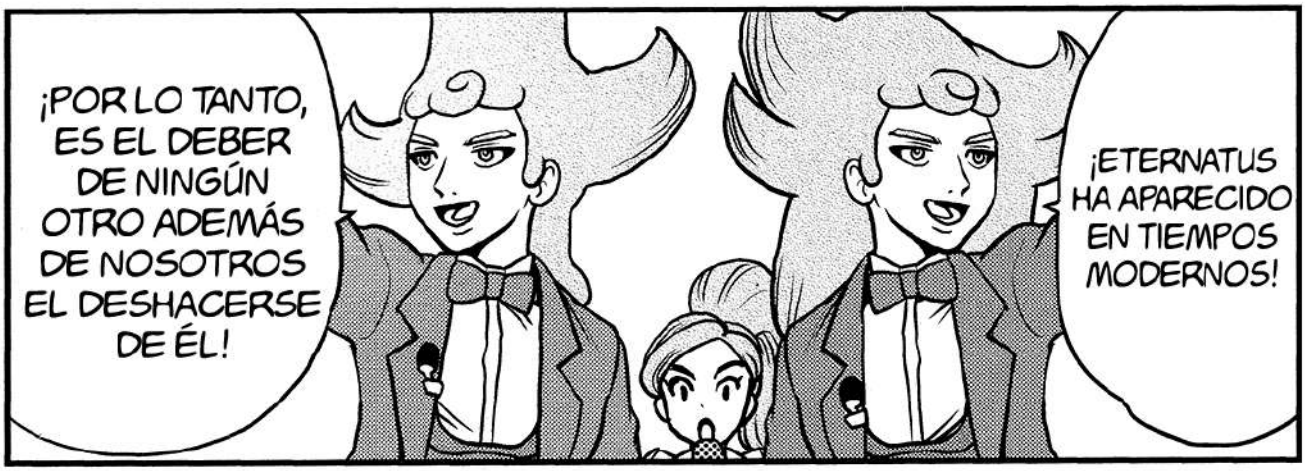
LO SÉ. ESOS HÉROES SE CONVIRTIERON EN LOS REYES FUNDADORES DE GALAR, ¿CORRECTO?
(IMPÁVIDA)
Mirada

¡Y ESTA ES LA PRUEBA!

NUESTROS ANCESTROS TOMARON ESTA ESPADA Y ESTE ESCUDO PARA LUCHAR CONTRA LA CALAMIDAD DEL CIELO... ETERNATUS.

SE LLAMAN LA **ESPADA OXIDADA** Y EL **ESCUDO OXIDADO.**
¡¿Q-QUÉ SON ESOS?!


¿ETERNATUS?
¿ESE... ¡ESE ES EL NOMBRE DE ESA COSA?!
EN EFECTO.


¡POR LO TANTO, ES EL DEBER DE NINGÚN OTRO ADEMÁS DE NOSOTROS EL DESHACERSE DE ÉL!
¡ETERNATUS HA APARECIDO EN TIEMPOS MODERNOS!

ESO PODRÍA SER LO QUE PRECISAMENTE ESTÁ IMPULSANDO ESTE INCIDENTE.
REALEZA DE LA QUE NADIE SABÍA... DESCEN-DIENTES DE LOS HÉROES...

ESTÁ MONTADO. LA GENTE DE LA RED TELEVISIVA ESTÁ EN ESTO TAMBIÉN. GENIAL.
¡¿QUÉ ES ESO?! ¿ALGÚN TIPO DE BROMA?

¿QUIERES DECIR QUE ESTÁN HACIENDO TODO ESTO PARA CONSEGUIR EL TRATO QUE QUIEREN COMO LOS DESCENDIENTES DE LOS HÉROES?

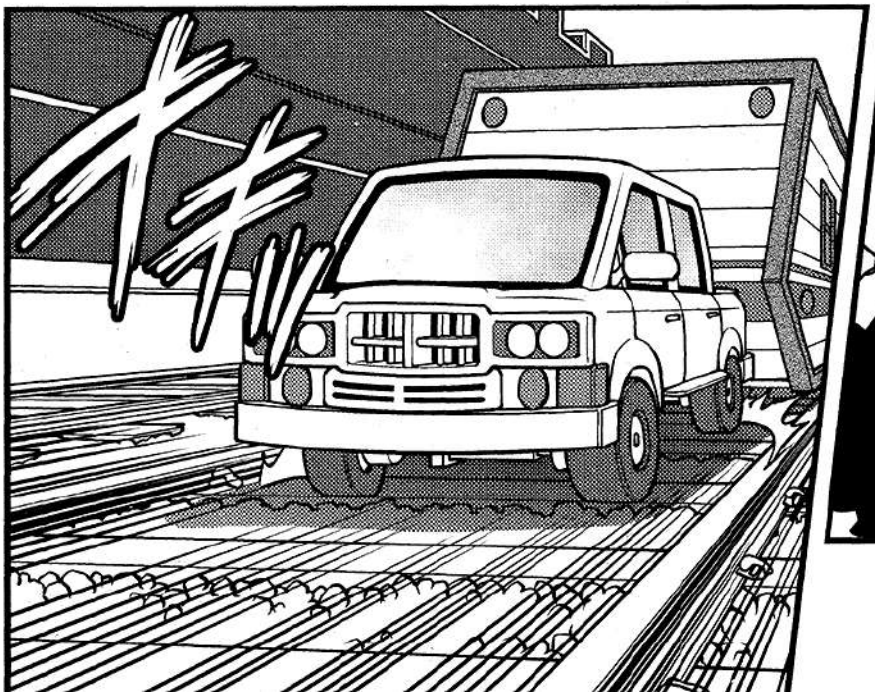
NO CREO QUE LO HAGA A COSTA DE HACER DAÑO A TODO GALAR.
SÉ QUE TIENE UNA INCLINACIÓN POR AYUDAR A LOS NECESITADOS, PERO...
¿Y POR QUÉ EL PRESIDENTE PUSO DE SU PARTE PARA AYUDARLOS?
¿POR QUÉ ESPERA-RON HASTA AHORA, ENTONCES?
¿ESTÁ TODO BIEN?
ENTEN-DIDO.
BEEP
HM... DE ACUERDO ...
¿HOLA?
LOS LÍDERES DE GIMNASIO SOMOS UNA FUENTE IMPORTANTE DE APOYO MORAL, SABEN.
QUIZÁ SEA MEJOR QUE TODOS NOSOTROS REGRESEMOS A NUESTRAS PROPIAS CIUDADES POR UN MOMENTO, ENTONCES
HAY UN MONTÓN DE POKÉMON DINAMAX EN CIUDAD PISTÓN. SE ESTÁ VOLVIENDO DEMASIADO PARA MIS ENTRENADORES EL LIDIAR CONTRA ELLOS POR SU CUENTA.

TE ENCARGARÉ ESTO A TI, BEDE.
ESTOY UN POCO AGOTADA DE ANDAR CORRIENDO PARA TODOS LADOS.
EN ESE SENTIDO, SUPONGO QUE ES HORA DE DESPEDIRME.

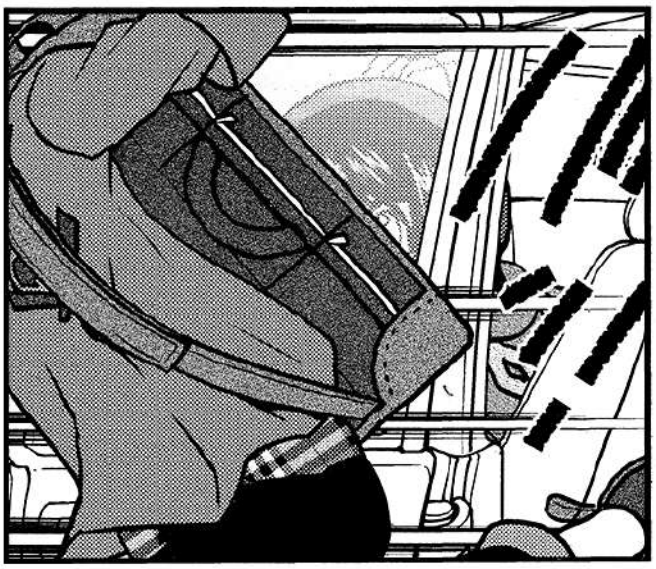
YO REGRE-SARÉ.
YO ME QUEDARÉ.

...

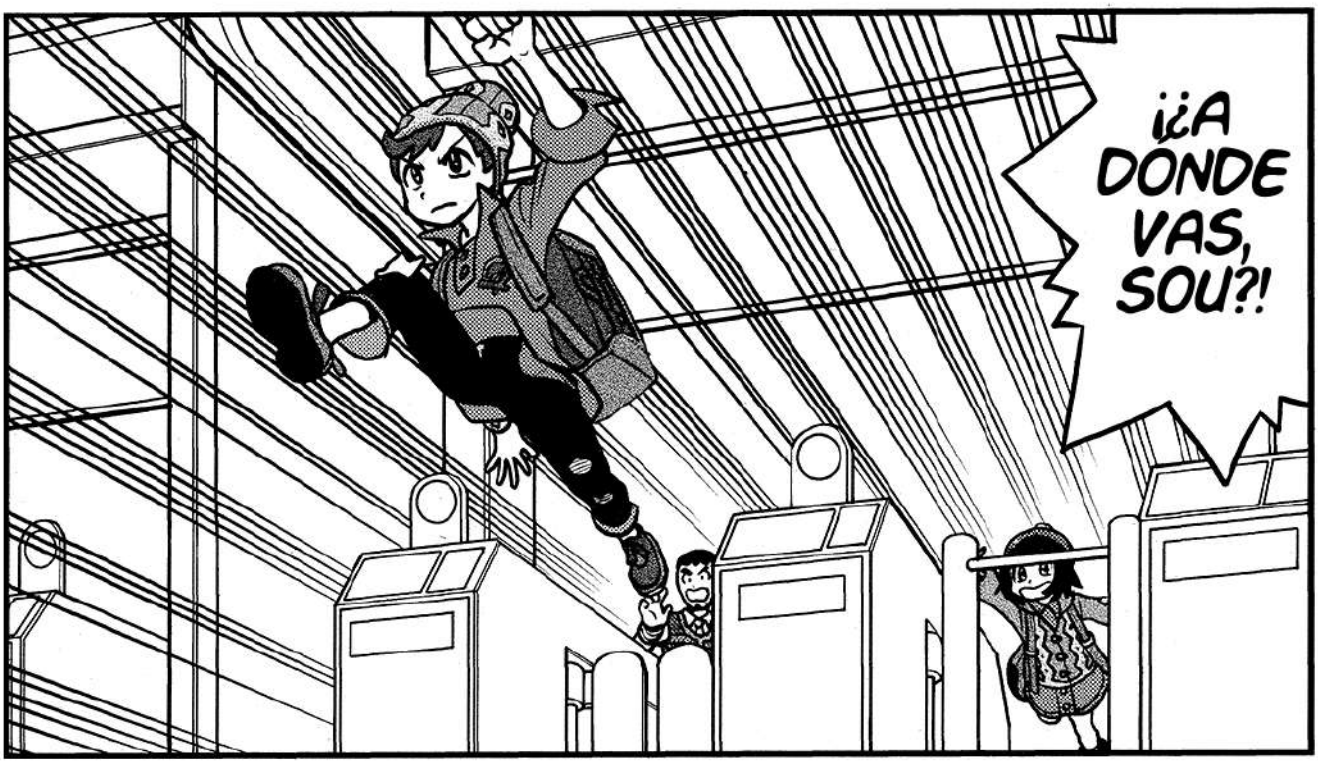
NO HAY NECESIDAD DE DISCUTIR. LOS LLAMAREMOS SI LAS COSAS SE PONEN FEAS. ASÍ QUE AMBOS PUEDEN VOLVER.
¡PERO SOY INEXPERTA! NO PUEDO AYUDAR A QUE TODOS SE SIENTAN SEGUROS.
NO TENDRÁ SENTIDO (SI YO VOY). SEÑORITA BEA, (POR FAVOR,) VAYA EN MI LUGAR.



REGRE-SARÉ SI ME LLAMAN.
¿QUÉ HAY DE TI, HERMANO?



¡LLEGAMOS A CIUDAD ARTEJO...!


¡¿A DÓNDE VAS, SOU?!

CREO QUE AHORA ENTIENDO POR QUÉ OPAL QUIERE CONVERTIRLO EN LÍDER DE GIMNASIO.
IGUAL

AQUÍ ESTÁ NUESTRA TARIFA. VENIMOS DE LA ESTACIÓN COLINABLANCA.
¿EH?
POR FAVOR, COBRE LA MULTA POR CONDUCIR UN CARRO SOBRE LAS VÍAS Y CUALQUIER OTRO PAGO A NUESTRA CONDUCTORA.

BIEN, ¡PIERS! ASEGÚRATE DE LLAMARNOS SI LAS COSAS EMPEORAN, POR FAVOR.
POR FAVOR, CUIDE DE TODOS.
GRACIAS POR TODA SU AYUDA, PROFESORA.
POR SUPUESTO.
¡OH!
¡MALDICIÓN!
¿DE VERDAD TENÍAN QUE CERRAR LA COMPUERTA DE ACCESO...?
¡PERO SI ES SOU!
SON LOS SEÑORES RAIHAN, LEON, Y LAS SEÑORITAS SONIA Y NESSA, TAMBIÉN

¿EH? ¡PERO NO PUDIMOS! ESTABA CERRADA.

ELLA DIJO QUE SERÍAMOS CAPACES DE ENTRAR LIBREMENTE TAMBIÉN.

¿EN SERIO?

LA SEÑORITA OLEANA DIJO QUE ESTARÍA EN LA PLANTA DE ENERGÍA.

¿DÓNDE ESTÁ EL PRESIDENTE ROSE?

¡HOP!

¡ALTO!

¡LEE!

"ETER"... ¡¿QUÉ?!

SI TE PREGUNTAS A DÓNDE SE FUERON ESOS ESTÚPIDOS, DIJERON AL AIRE QUE IRÍAN A COMBATIR A "ETERNATUS"

ESTABA PERSIGUIENDO A ESOS HOMBRES QUE ME ATACARON DESPUÉS DE QUE SE FUERON AL ÁREA SUBTERRÁNEA.

¿QUÉ SIGNIFICA ESTO, SEÑORITA OLEANA?

LA PLANTA DE ENERGÍA ESTÁ CERRADA, Y NO PODEMOS ENTRAR.

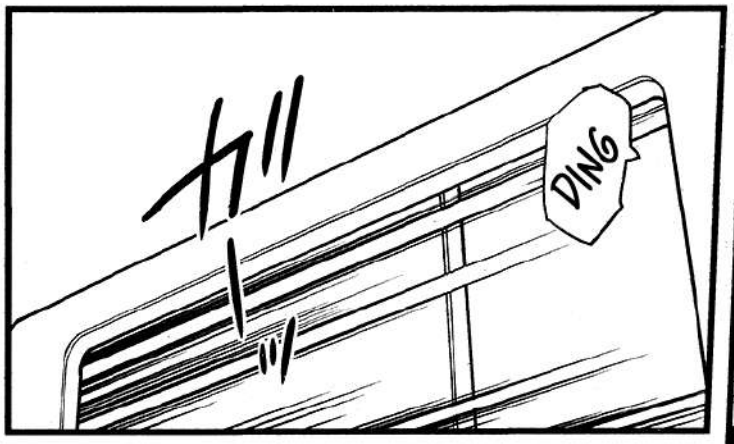
HOLA.

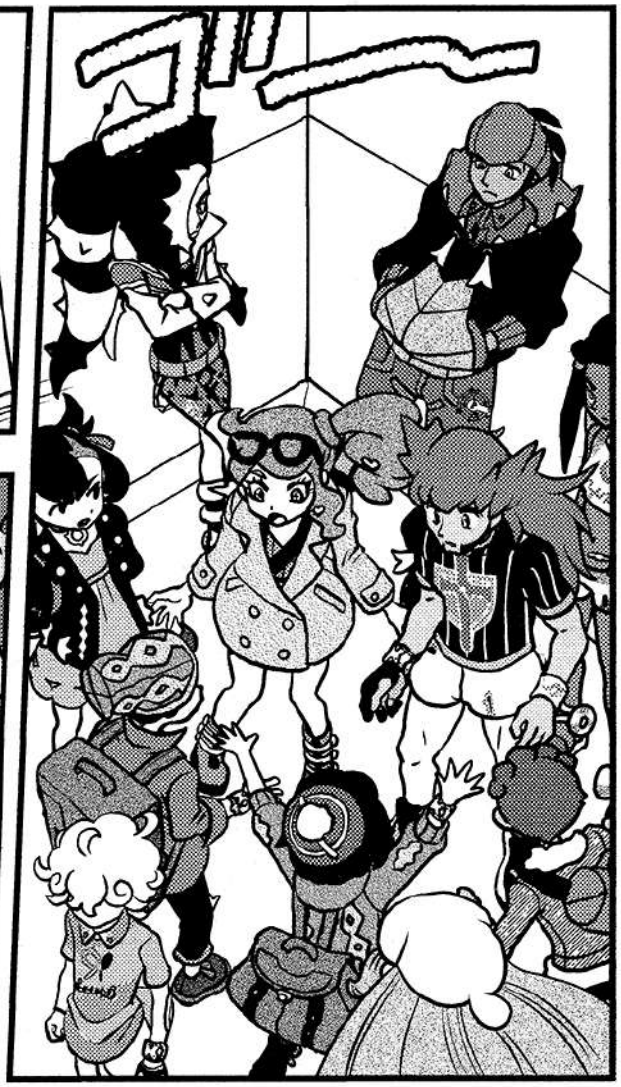
¡TENEMOS QUE DETENERNOS E INTERCAMBIAR INFORMACIÓN!

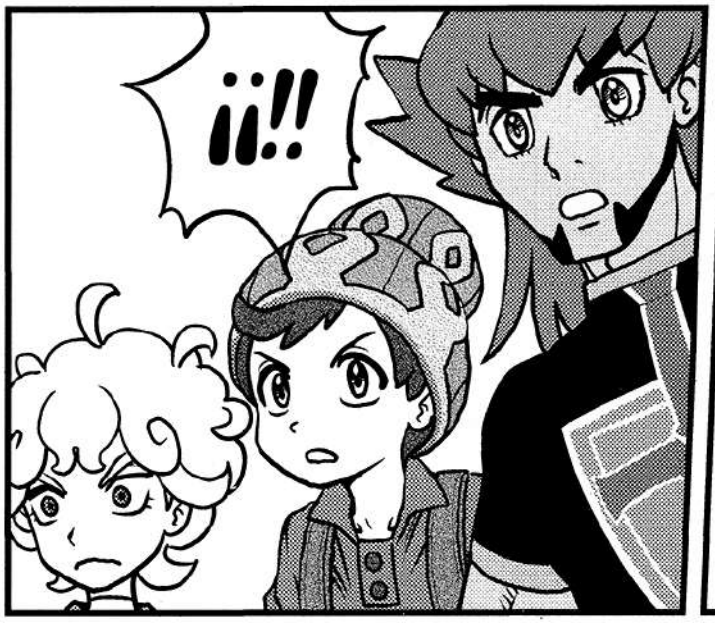
DEBERÍA ESTAR ABIERTA AHORA.

¡TÚ ERES LA QUE NECESITA ORDENAR SUS CÁLCULOS!

¡¿QUE ESTAMOS AQUÍ DEMASIADO PRONTO?!







¡PRESI-
DENTE
ROSE!

...UN ENORME ÉXITO.

MI PLAN HA SIDO...

コロコロイチバン! 4月号へつづく

ポケットモンスターSPECIAL

ソード剣・盾シールド

SWORD SHIELD

シナリオ 日下秀憲

まんが 山本サトシ

©2022 Pokémon. ©1995-2022 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK Inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。

¡MI PLAN ES UN GRAN ÉXITO!

¡LA NEGRA NOCHE HA COMEN-ZADO!

コミックス最新刊

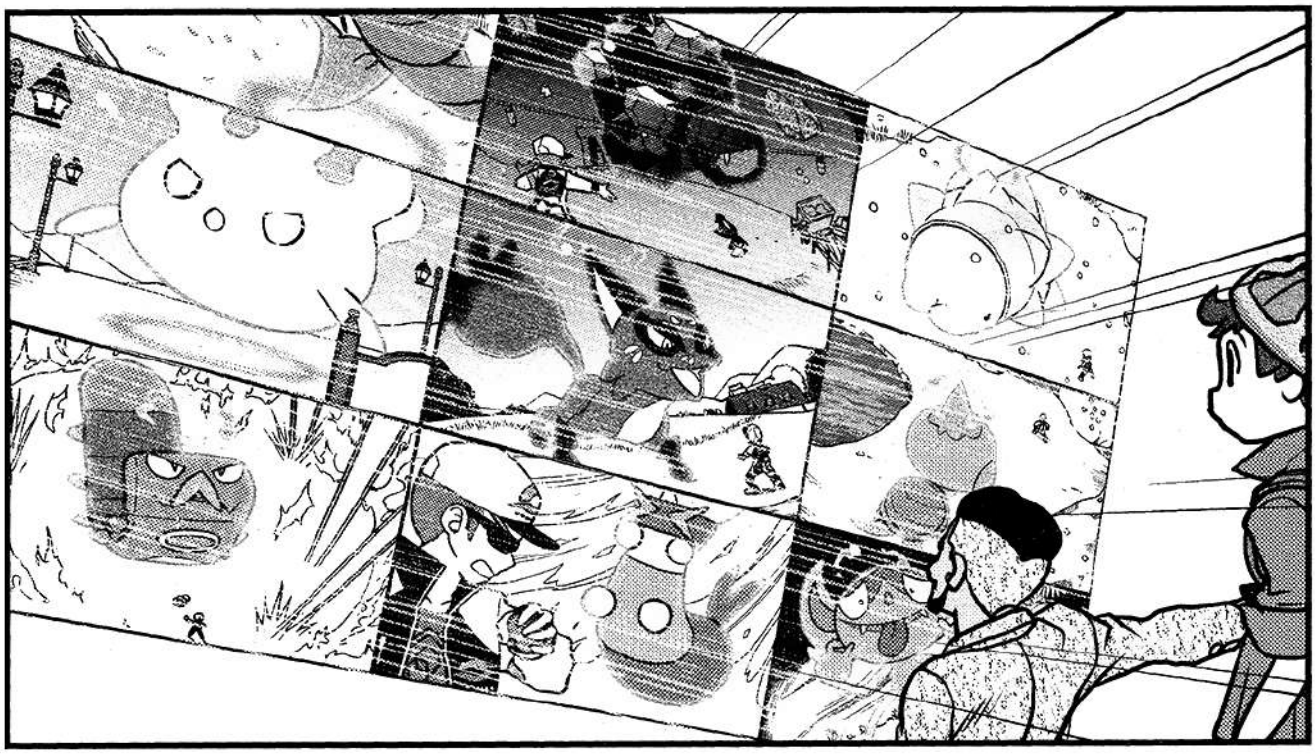
2月28日発売!!

¡HORRIBLE! ¿CÓMO PUEDES DECIR ESO, SOU?

¿"DESTRUIR GALAR"?

PERO, HEMOS TOMADO MEDIDAS PARA CONTRARRESTAR LOS POKÉMON DINAMAX, ASÍ QUE NO SE PREOCUPEN.

FUE UN DESCUIDO DE MI PARTE DEJARTE ESCUCHAR MI CONVERSACIÓN CON SORDWARD Y SHIELBERT...
SONIA, LO QUE TE HICIMOS NO TIENE EXCUSA.



CUANDO MARVIN CAPTURÓ SU DRACOVISH.
YA TE HAS TOPADO ANTES CON ELLOS, ¿NO ES ASÍ, SOU?

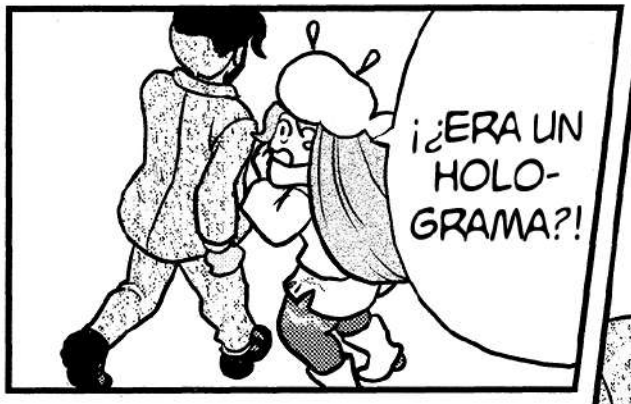
LO TENEMOS TODO BAJO CONTROL.
MACROCOSMOS Y SUS AFILIADOS HAN FORMADO UNA FUERZA ESPECIAL DE ÉLITE TEMPORAL

AHORA, DEBERÍA DESPE-DIRME.

HEHEH.
ASÍ QUE SABÍAN QUE ERA YO...
¡AH! ¡EN AQUEL MO-MENTO!

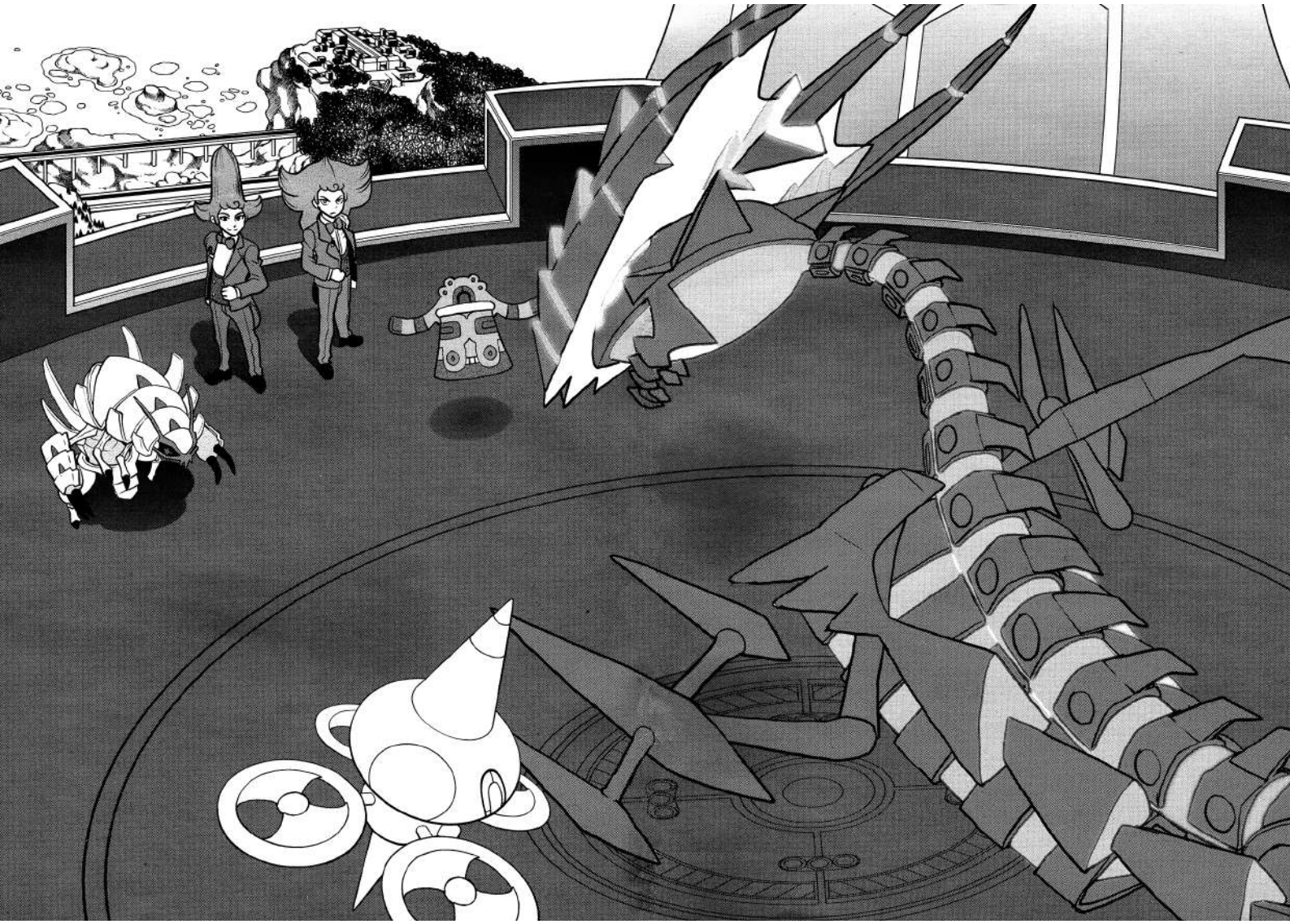
¡PRESI-DEN-TE!

¡ENTEN-DERÁN QUE LO QUE DIGO NO ES UNA MENTIRA!
¡USTEDES ANIMEN A LOS HÉROES DESDE AQUÍ!


¡¿ERA UN HOLO-GRAMA?!

NO PUEDO PERMITIR QUE SE INTERPONGAN EN EL CAMINO DE SORDWARD Y SHIELBERT. COMO PUEDEN VER, SOY UN HOMBRE DE PALABRA.
LO SIENTO.

¿SON ELLOS LOS VERDADEROS DESCENDIENTES DE LOS HÉROES? ¿SON DE LA REALEZA DE GALAR?
SORDWARD Y SHIELBERT...
¿QUÉ COSA, SONIA?
PRESIDENTE, POR FAVOR, DÉJEME PREGUNTARLE UNA COSA.
SUPONGO QUE ES MENOS QUE NO HAN SIDO PUBLICADAS, MÁS BIEN QUE SU FAMILIA HA ESTADO OCULTANDO COSAS POR GENERACIONES Y PREVINIENDO QUE SEAN PUBLICADOS.
SOBRE TODO PORQUE APENAS HAY LITERATURA O DATOS PUBLICADOS ACERCA DE LA REALEZA DE GALAR O LOS HÉROES.
PUEDO VER POR QUÉ PODRÍAS DUDARLO...
POR SUPUESTO.
¿QUIERES DECIR QUE EXISTEN LITERATURAS Y DATOS DE ELLOS?
¿PUBLICADAS...?
¡OH!, ¡YA COMENZÓ!
ESE MURAL...
ES COMO EL MURAL DE PUEBLO LADERA...
¿OCULTANDOLOS...? ¿POR QUÉ?



¡Un Disparo Lodo de proporciones reales!

¡Un Noble Paranormal!

...¿ES UN TIPO VENENO?

PARECEN HABER SIDO SUPER-EFICACES TAMBIÉN.

LOS MOVIMIENTOS PSÍQUICO Y TIERRA FUNCIONARON.

¡NO ESTÁN NADA MAL!

DEJANDO A UN LADO LOS ADORNOS INNECESARIOS...

¿ES TIPO VENENO Y FUEGO?
¡DEBILITÓ A GOLISOPOD, UN TIPO AGUA DE UN GOLPE!

¿¡LANZA-LLAMAS!?

*RELÉ: DISPOSITIVO ELECTROMAGNÉTICO QUE PERMITE ABRIR O CERRAR OTROS CIRCUITOS ELÉCTRICOS INDEPENDIENTES

PERO SÉ SOBRE BATALLAS POKÉMON MEJOR QUE NADIE MÁS.
NO SE NADA ACERCA DE LA PLANTA O SOBRE MÁQUINAS.

¡NO PODEMOS QUEDARNOS AQUÍ ESPERANDO Y SOLO MIRAR, LEE! ¡BUSQUEMOS TAMBIÉN UNA FORMA DE SALIR!

OBSERVA, LEE Y RAZONA.
MIRA SUS MOVIMIENTOS Y REACCIONES TAMBIÉN, NO SOLO SUS ATAQUES.

TENDREMOS MEJORES POSIBILIDADES DE GANAR SI PODEMOS RECOLECTAR AL MENOS UN POCO DE INFORMACIÓN DE NUESTRO OPONENTE.
CUANDO NO PUEDAN RETENER MÁS A ETERNATUS, Y SEA NUESTRO MOMENTO DE LUCHAR...

HOP, DALE UN BUEN VISTAZO

¡BIEN!

¡NO PODEMOS PERDER!
¡SI!

NO PODEMOS SIMPLEMENTE PEDIR UNA REVANCHA O INTENTARLO DE NUEVO EL AÑO QUE VIENE.
SI PERDEMOS, NO SABEMOS EN QUÉ PELIGRO ESTARÁ GALAR.

Ciudad Puntera: Torre Rose
LAS PARTÍCULAS DE GALAR ESTÁN INCREMENTANDO EN PROPORCIÓN CON LA EXPANSIÓN DE LA FUERZA DE LA NEGRA NOCHE.
SIN EMBARGO, NO HEMOS CONSEGUIDO LOS NÚMEROS NECESARIOS.

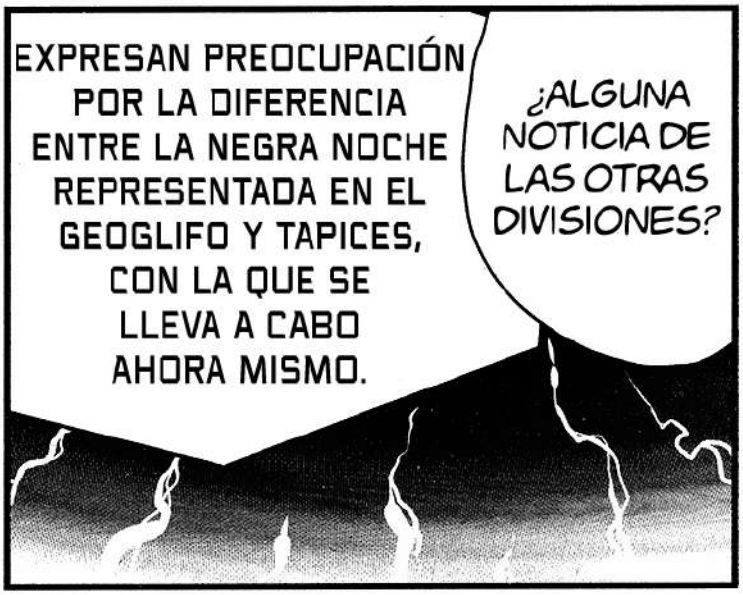
RING RING

¿CUÁL ES EL PROBLEMA, OLEANA?

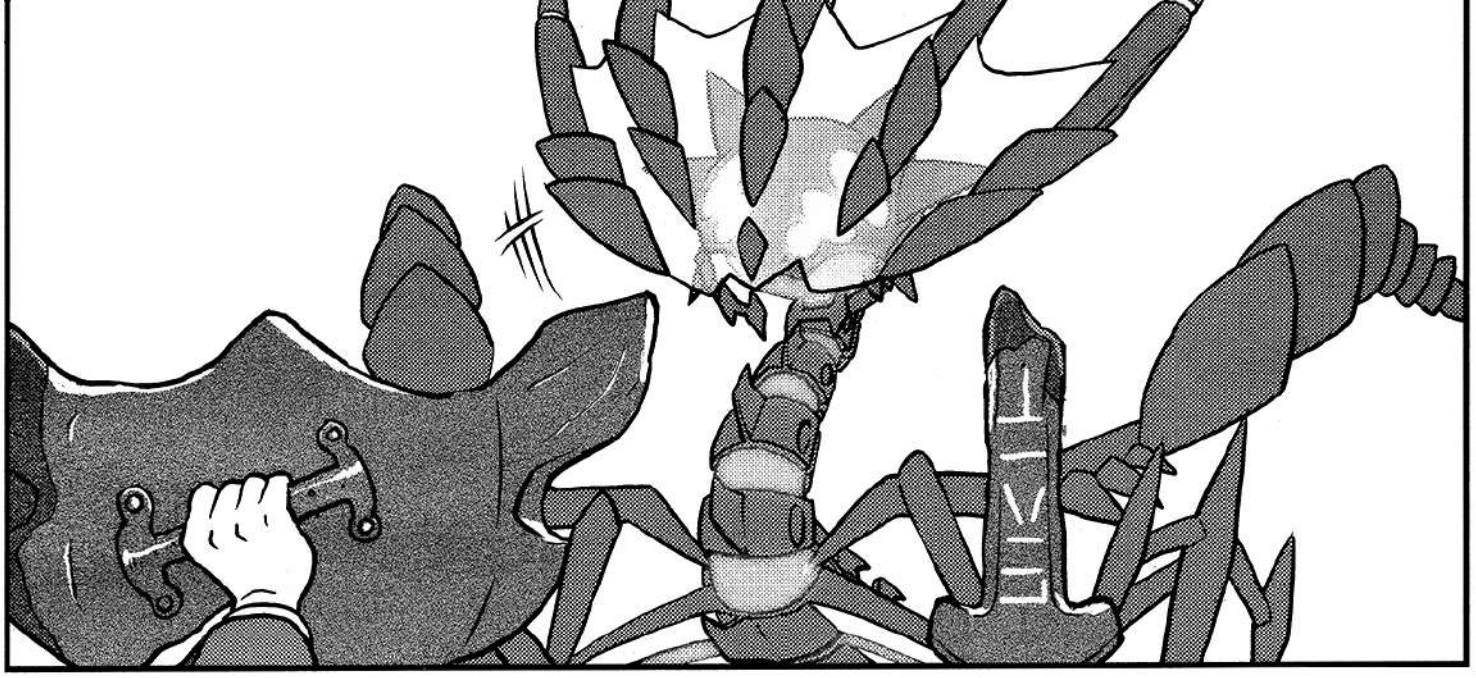
¿CUÁNTO TIEMPO TOMARÁ HASTA LLEGAR A LA CANTIDAD PLANEADA?
DICEN QUE... ALREDEDOR DE 3 A 5 VECES LO CALCULADO ORIGINALMENTE.

¿LA RAZÓN?
NO LA SABEMOS.

ELLOS PIENSAN QUE QUIZÁ FUE CARICATURIZADA, ¿CIERTO?
SI.


¿ALGUNA NOTICIA DE LAS OTRAS DIVISIONES?
EXPRESAN PREOCUPACIÓN POR LA DIFERENCIA ENTRE LA NEGRA NOCHE REPRESENTADA EN EL GEOGLIFO Y TAPICES, CON LA QUE SE LLEVA A CABO AHORA MISMO.

*ADVENEDIZA: QUE SE ENCUENTRA EN UNA POSICIÓN O LUGAR EN EL CUAL NO NACIÓ.



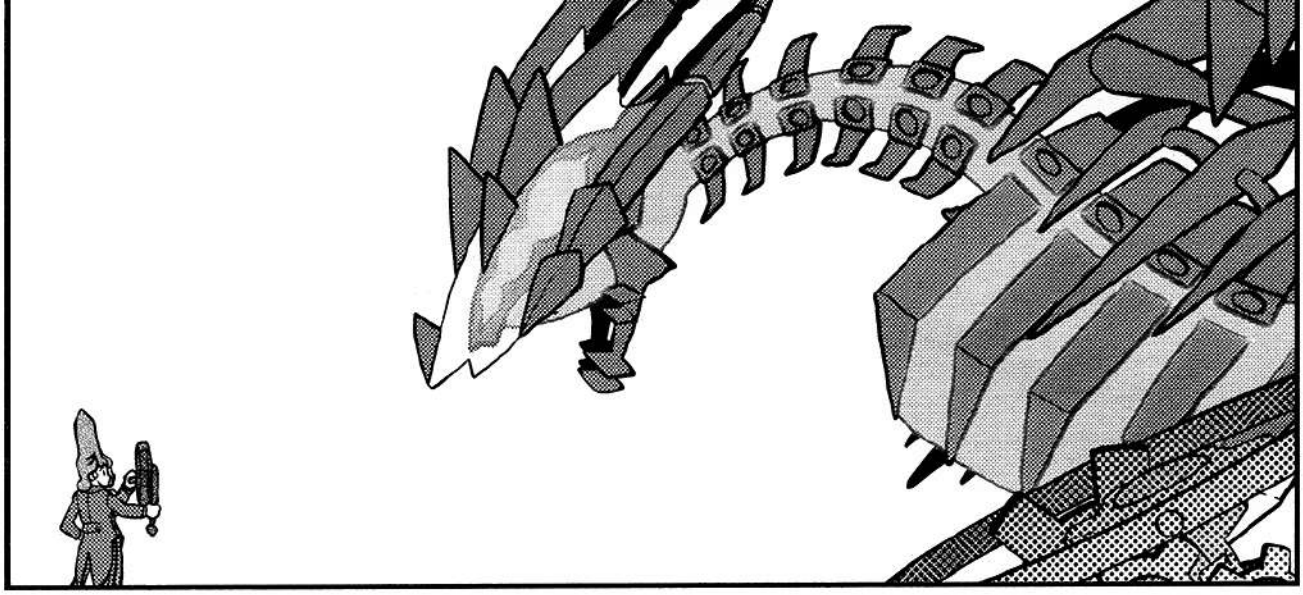
¡LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO SON LA FUENTE DE PODER QUE VENCIÓ A ETERNATUS ANTERIORMENTE!
¡CÓMO PENSÁBAMOS!

FWA HAHA HAHA HA...
FWA...

¡RETROCEDIÓ!

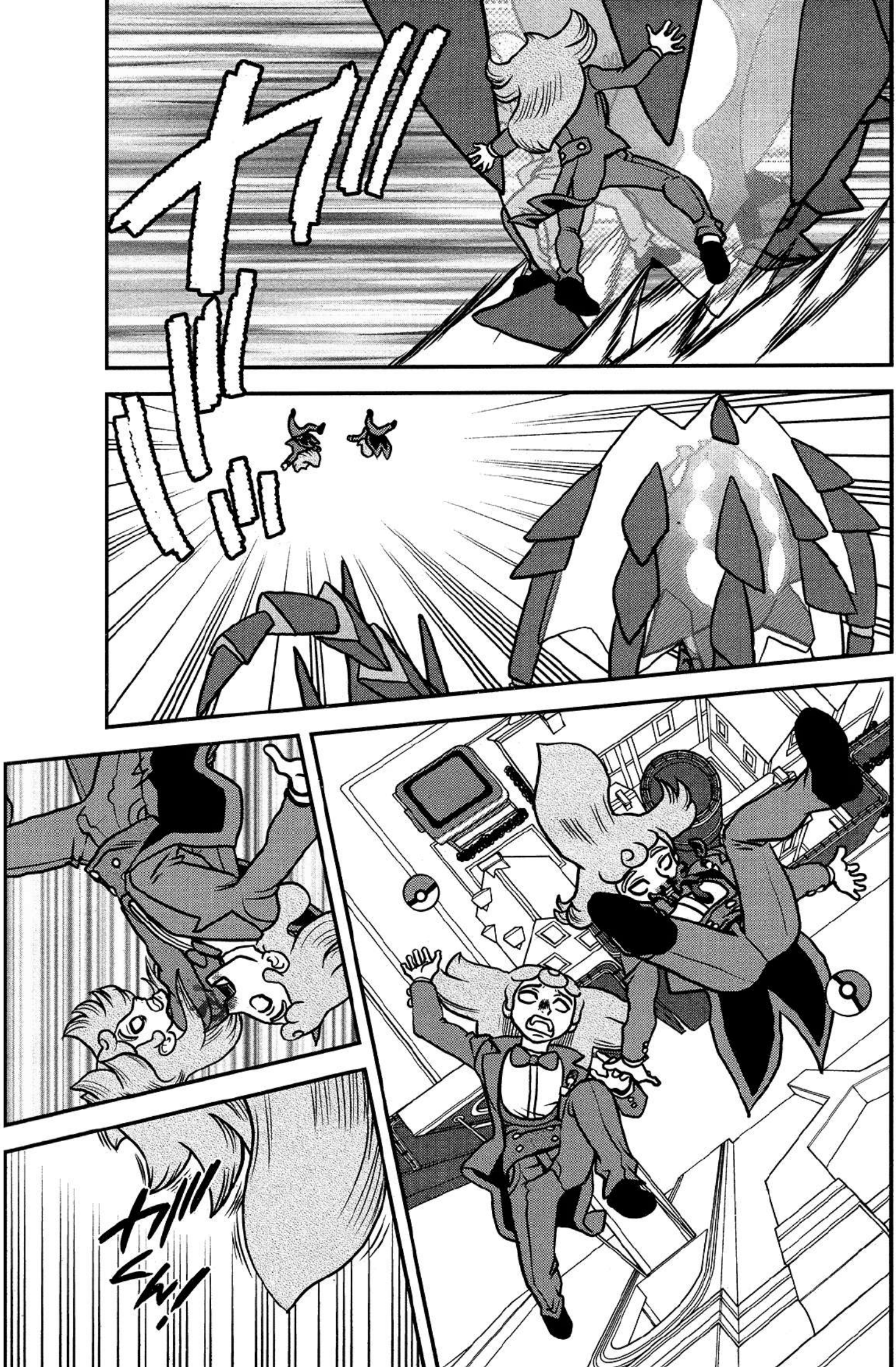
¡EL JUICIO SEA CONTIGO!

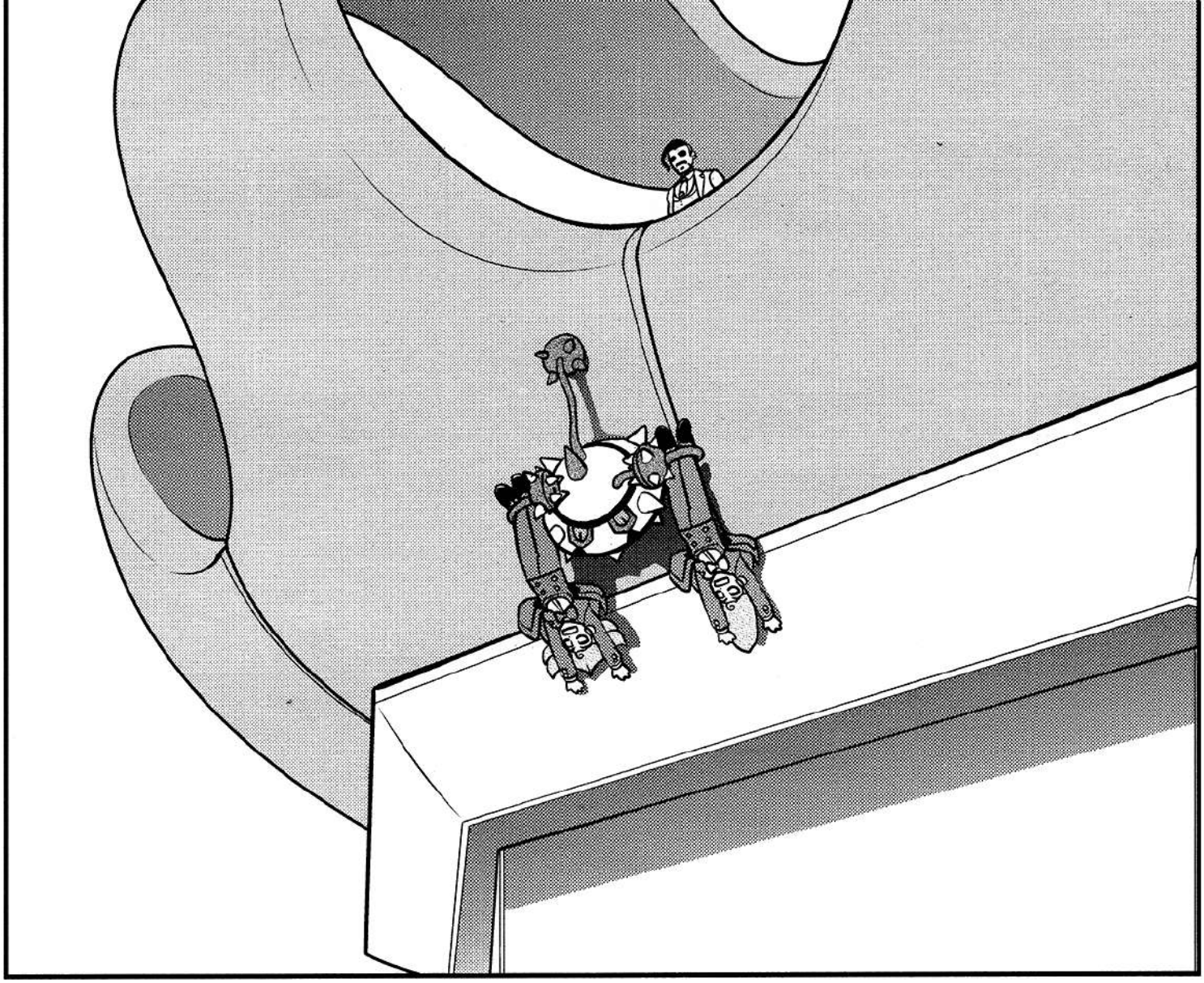
¡ETERNATUS, NO ERES DIGNO DE SER TEMIDO!



¡DEBERÍAN TRANSFORMARSE EN UNA ESPADA Y ESCUDO BRILLANTES Y MANIFESTAR SU PODER! ¡COMO EN LA ESTATUA DEL HOTEL BUDEW!
SEGÚN LA LEYENDA DE NUESTRA FAMILIA REAL.
¡SIGUEN SUCIOS AL SER USADOS CONTRA ETERNATUS!
¡¿Q-QUÉ ESTÁ SUCEDIENDO?!

¡MI NARIZ SANGRA, HERMANO MENOR!
¡OH! ¡HERMANO MAYOR, ME DUELE TODO!
¡EEK!


ガクッ
ガクッ
ガクッ
ガクッ



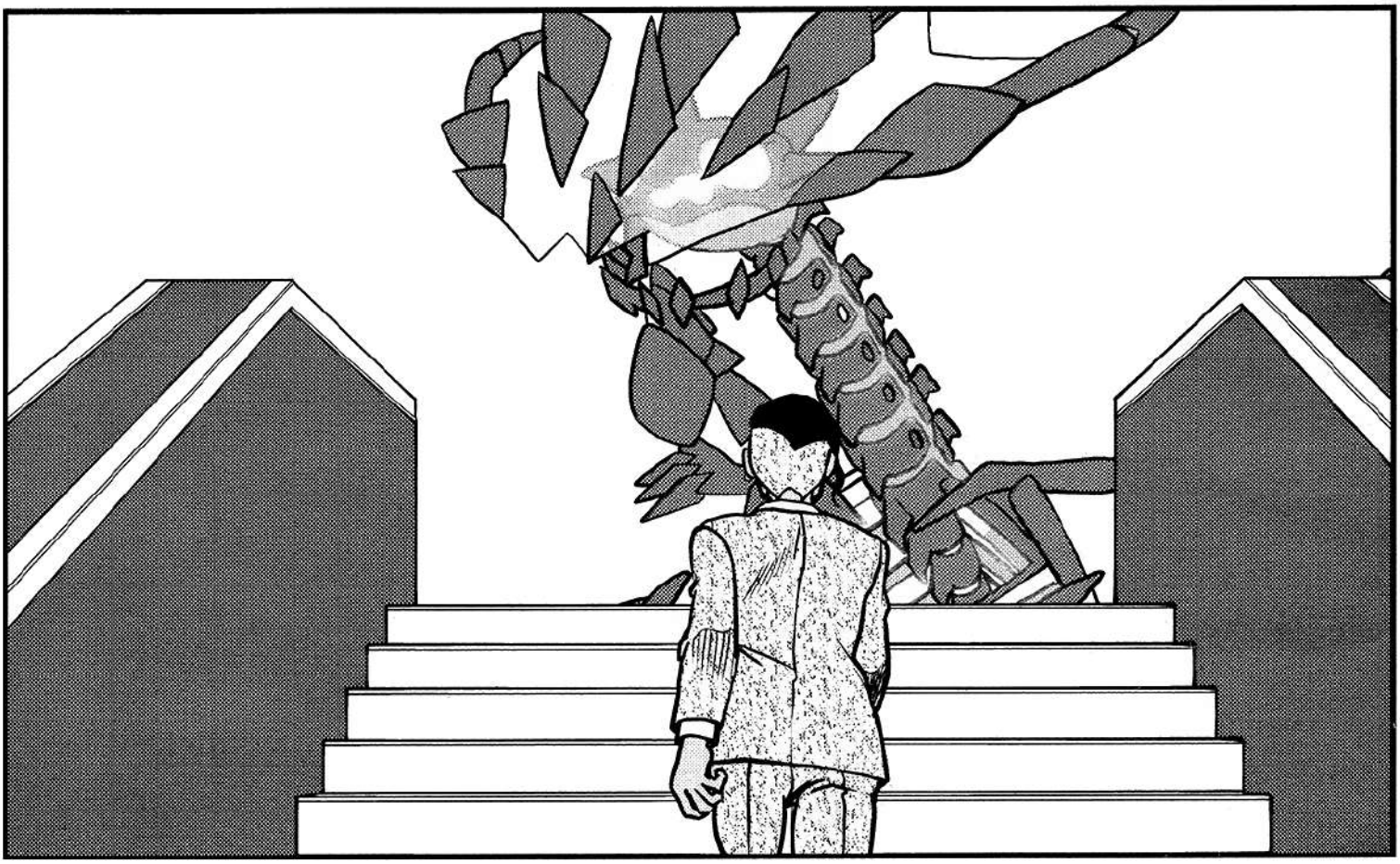
¿QUÉ TANTO HAN INTENTADO FALSIFICAR Y ESCONDER LA VERDAD?
LA ESCULTURA ESCONDIDA, Y EL QUINTO TAPIZ ROTO Y DESECHADO.

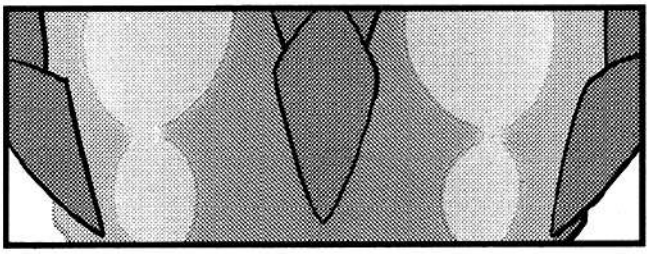
TENÍA EL PRESENTIMIENTO DE QUE ESTO PASARÍA.

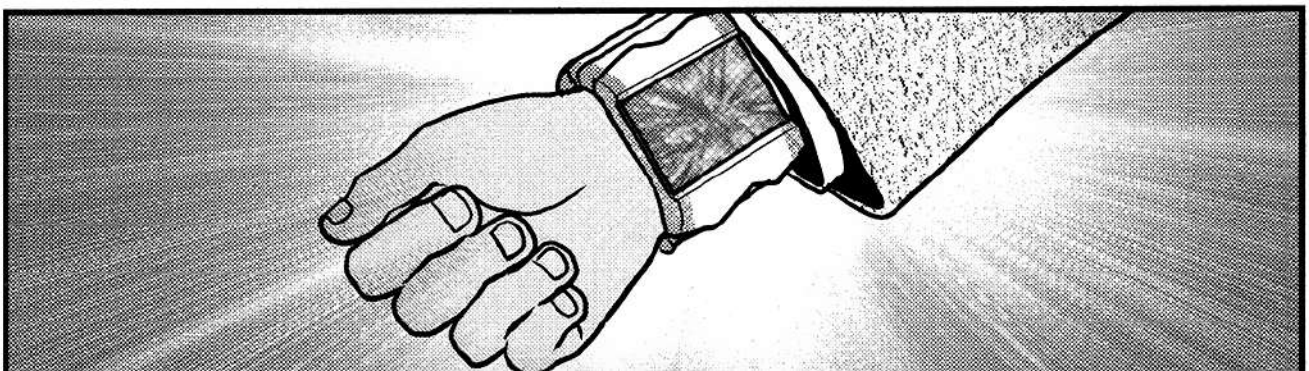
¡BASTARDO! ¡¿PRETENDÍAS TRABAJAR CON NOSOTROS MIENTRAS PLANEABAS NUESTRA CAÍDA...?!

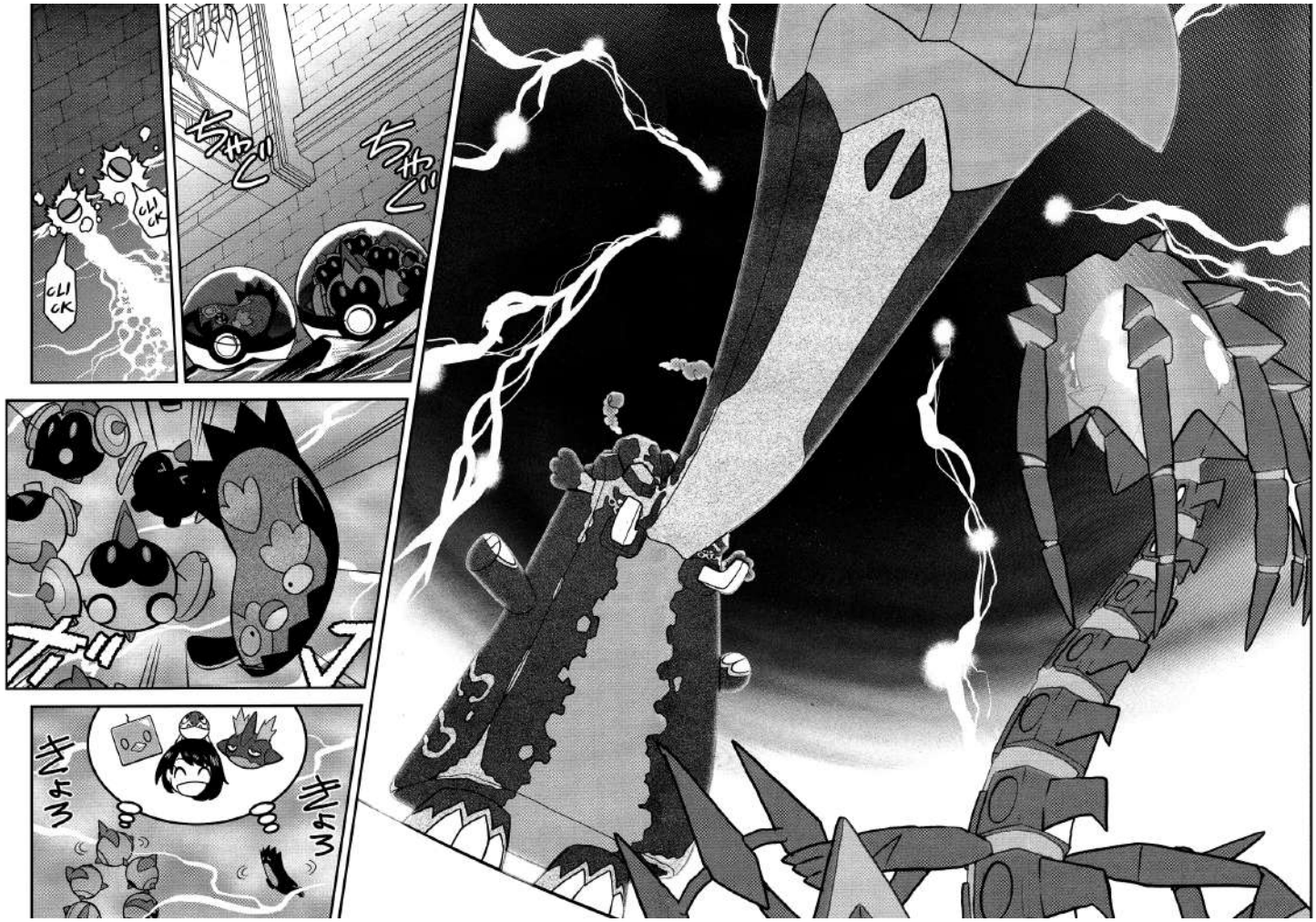
DEJO EL RESTO EN TUS MANOS.
OLEANA, PASAREMOS AL PLAN B.

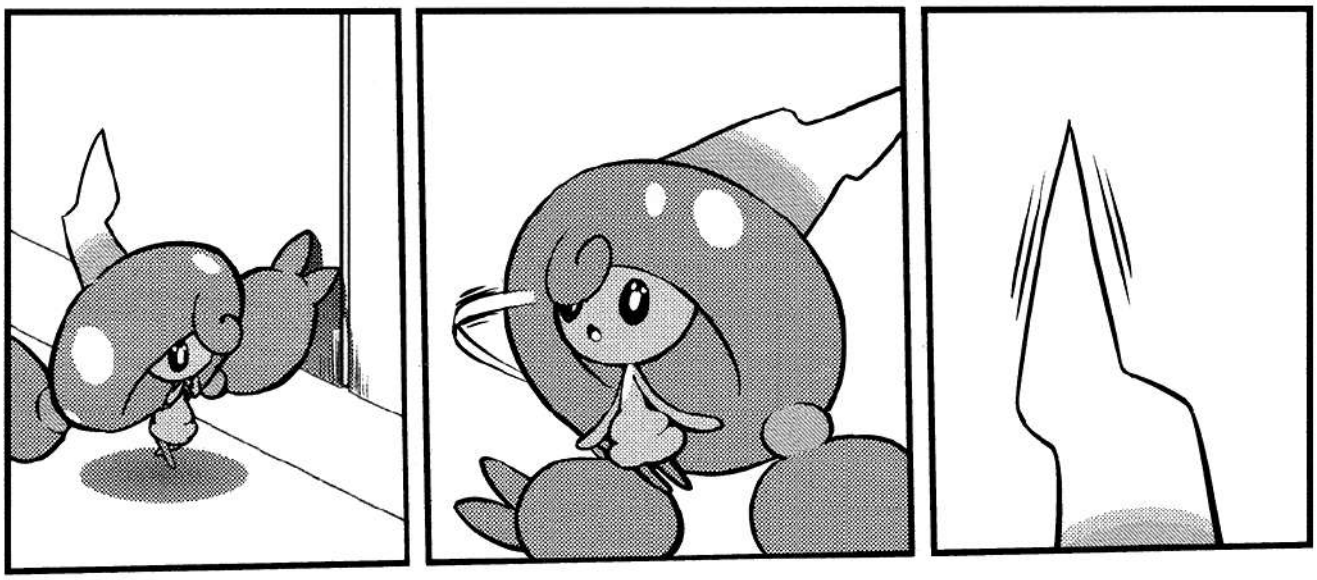
NO SEAN TONTOS. OJALÁ EL HEROÍSMO DEL QUE HABLAN USTEDES DOS... NO, QUE USTEDES DOS TERGIVERSAN FUERA CIERTO.

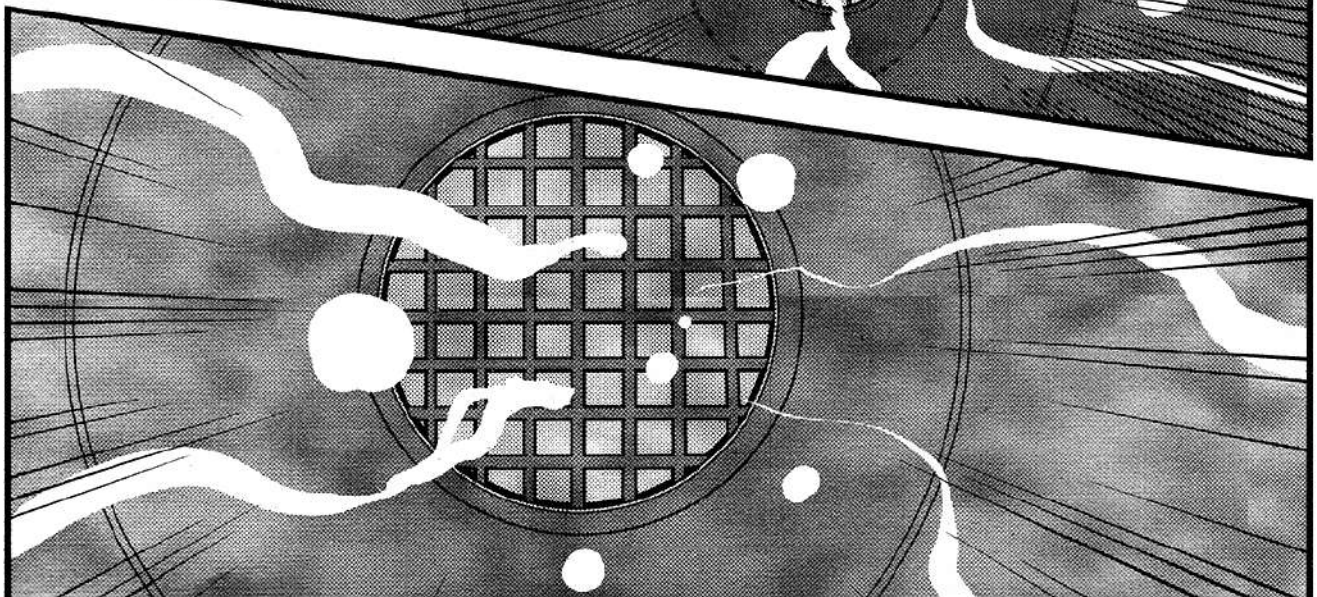


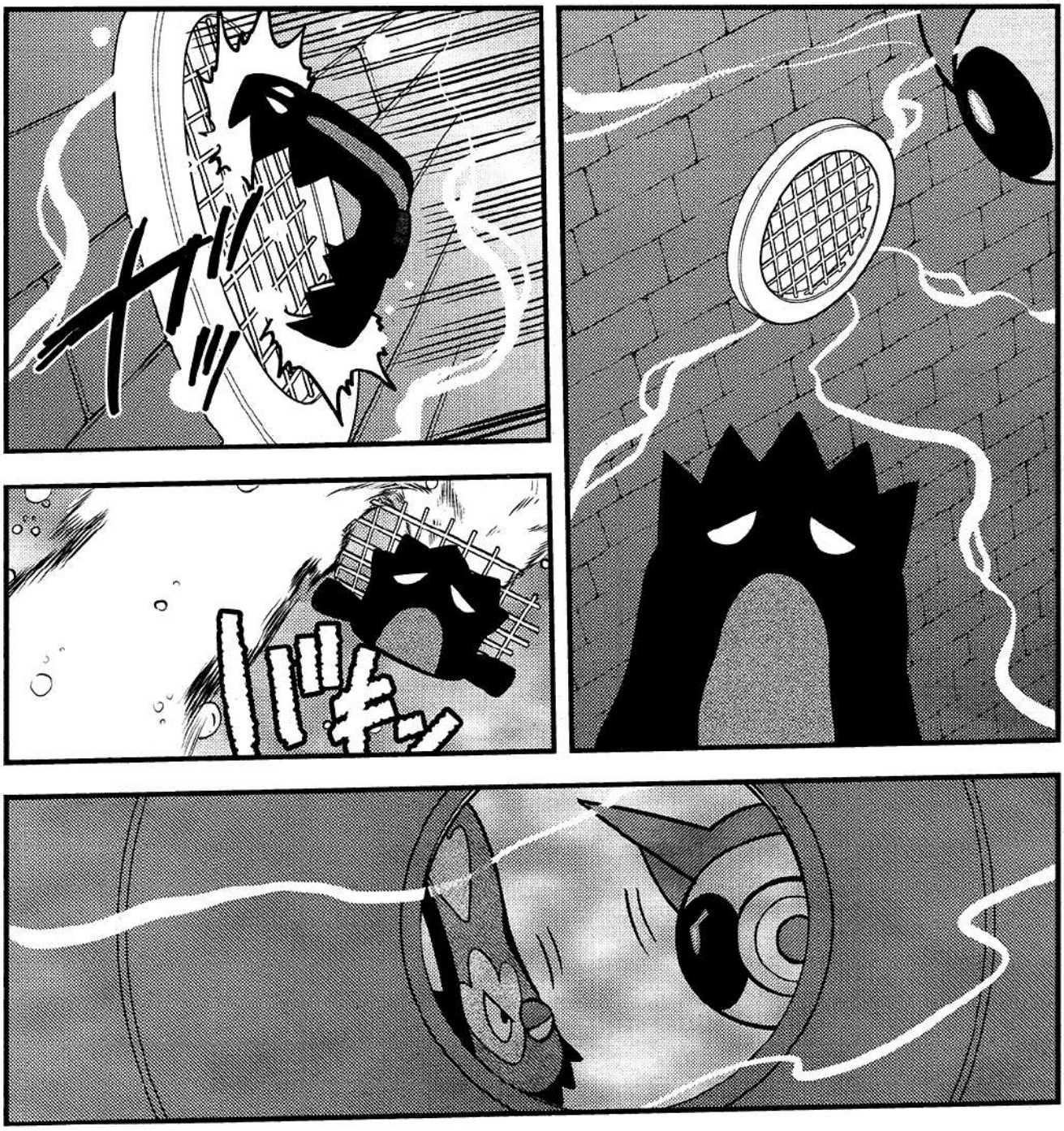


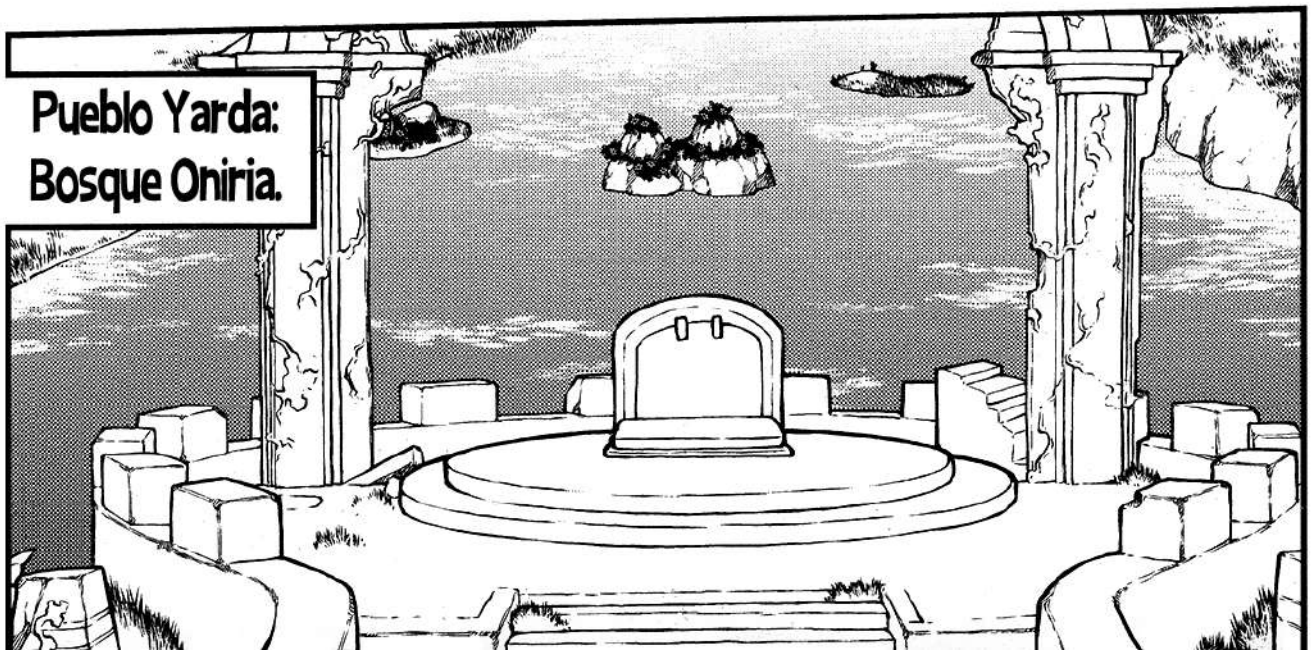


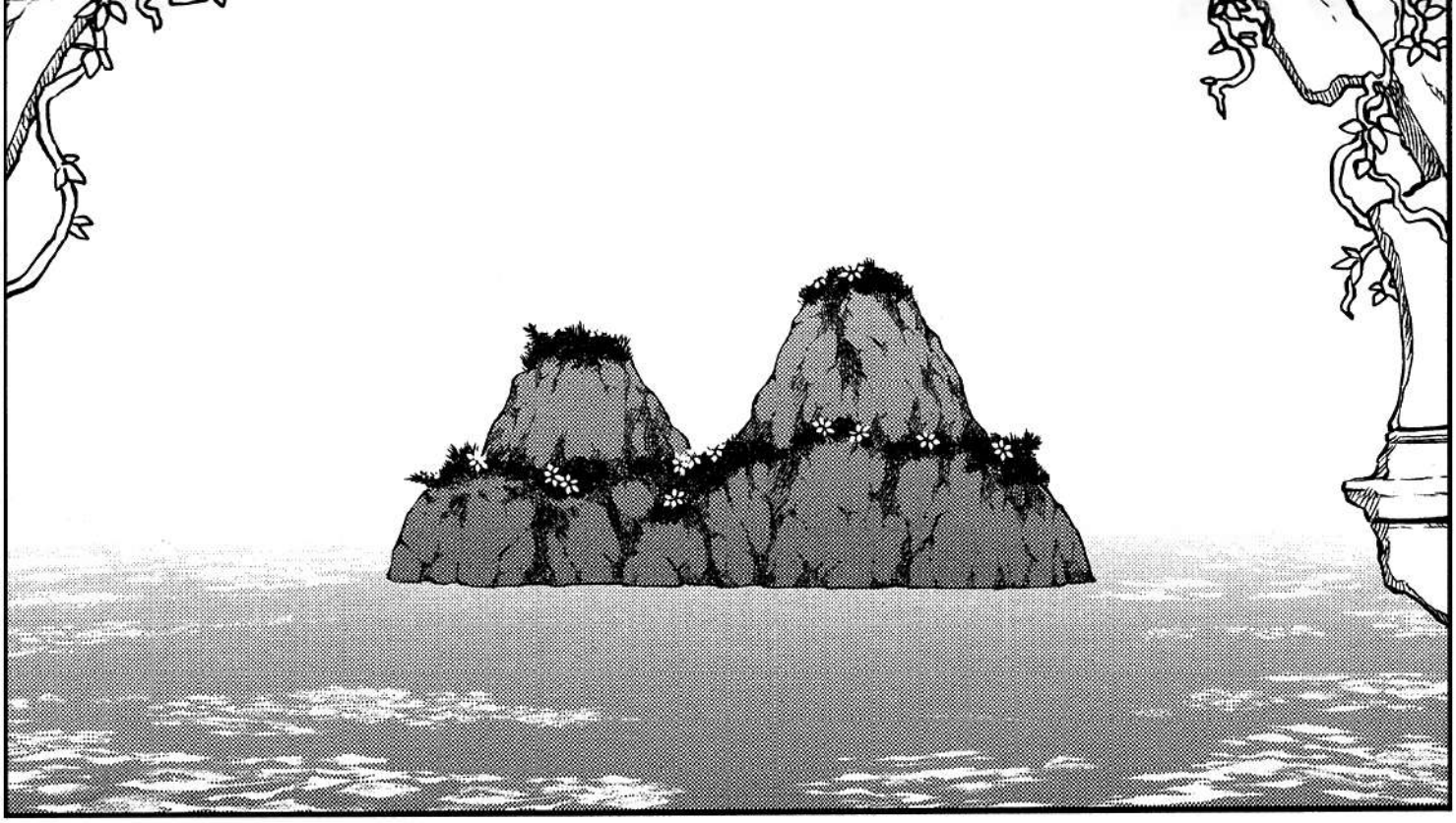

CLICK
CLICK
ちゃぐ
ちゃぐ
きょろ
きょろ

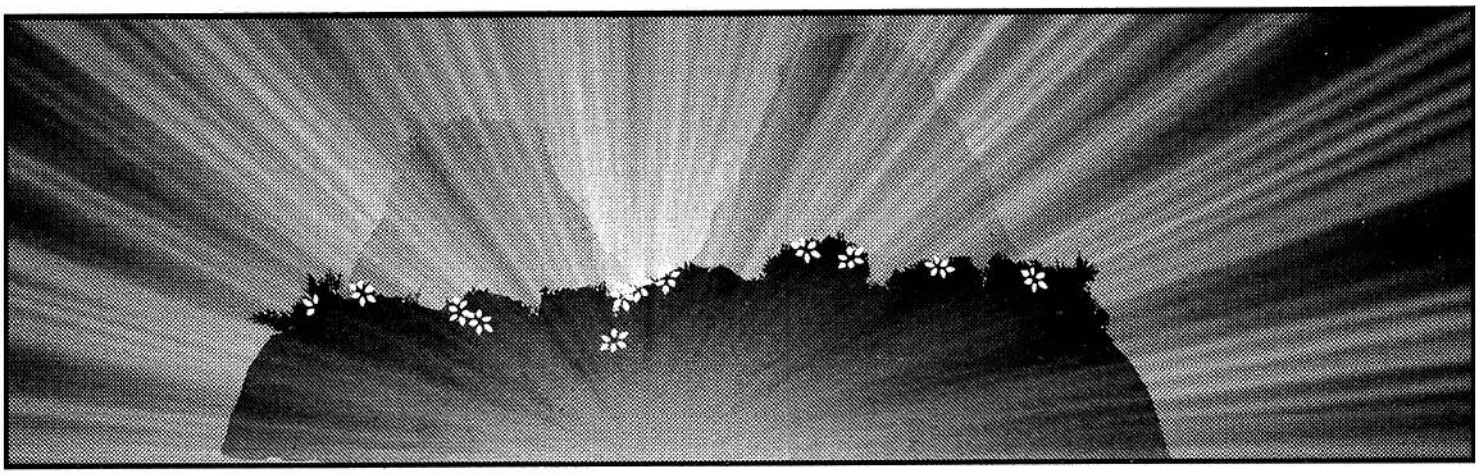


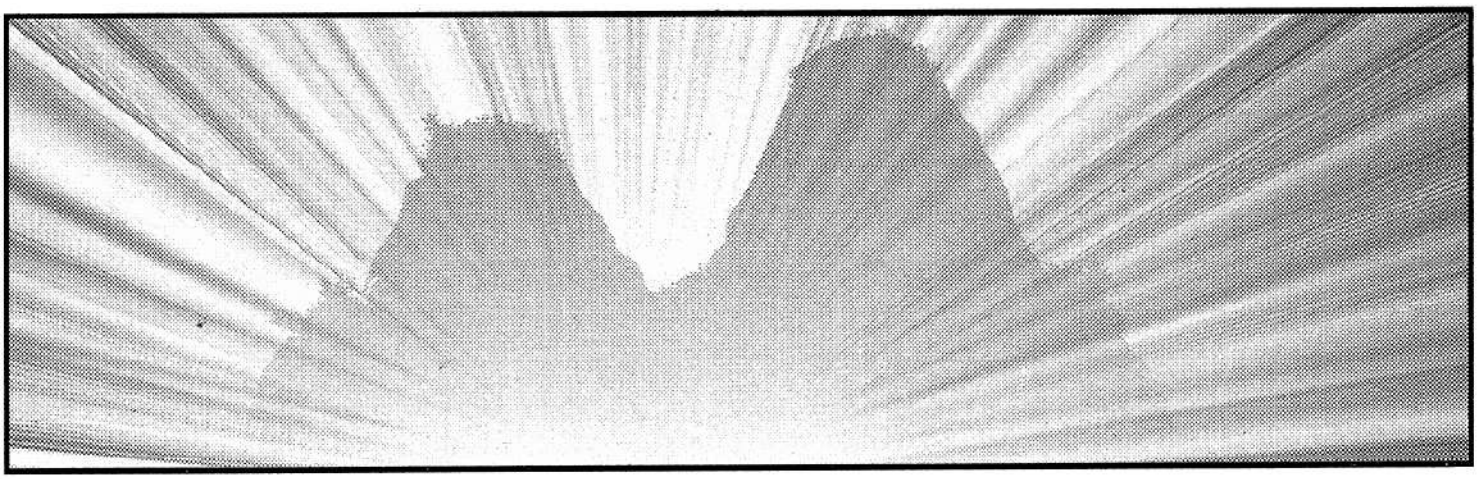


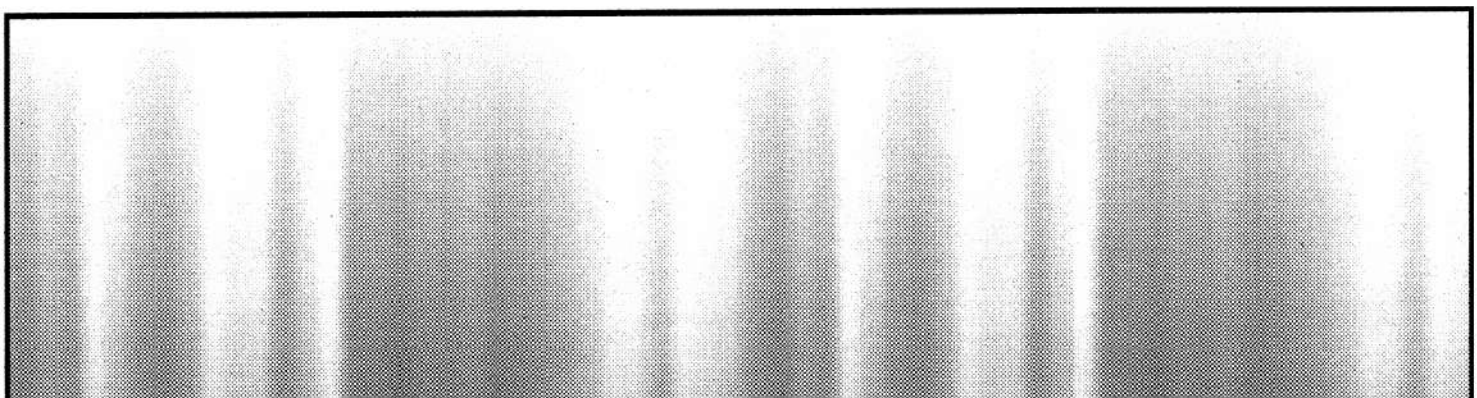

ナル!!!
バチッ

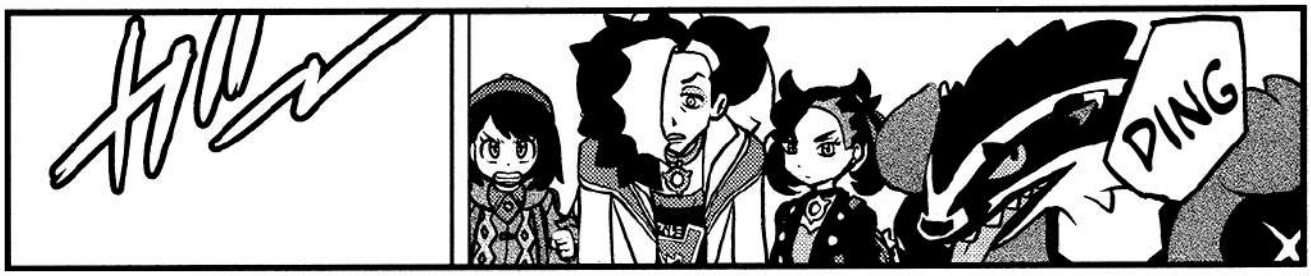

Pueblo Yarda:
Bosque Oniria.











CAMPEÓN, LÍDERES DE GIMNASIO Y RETADORES...

DENNOS SU AYUDA.

コロコロイチバン! 5月号へつづく

ポケットモンスターSPECIAL

ソード 剣・盾 シールド

SWORD SHIELD

シナリオ 日下秀憲 (くさか ひでのり)

まんが 山本サトシ (やまもと)

©2022 Pokémon. ©1995-2022 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。

CAMPEÓN, RETADORES Y LÍDERES DE GIMNASIO...

BRÍNDENLE SU AYUDA AL PRESIDENTE ROSE.

¡¿QUÉ ES LO QUE TRATAS DE HACER?!

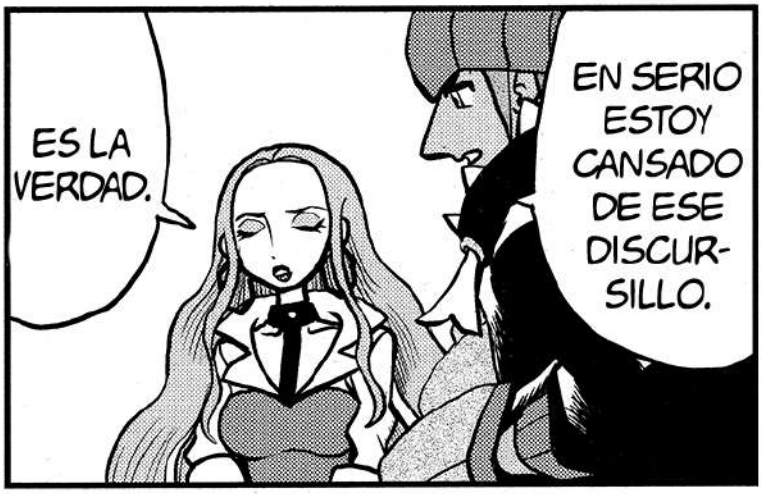
¡PRIMERO TE METES EN NUESTRO CAMINO, LUEGO NOS DEJAS FUERA, LUEGO NOS ENCIERRAS...!

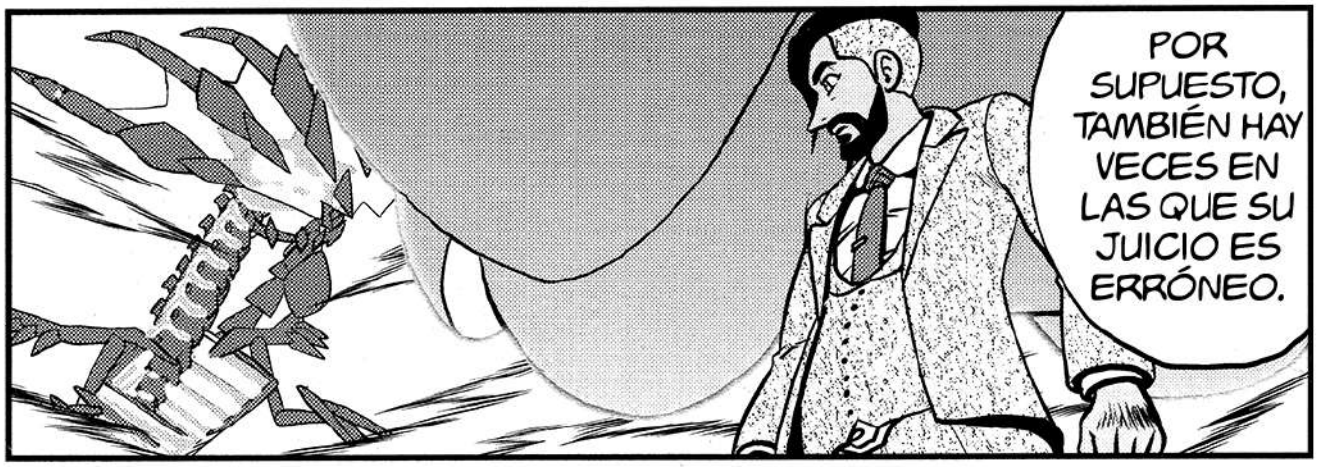
¿REALMENTE ESTÁS EN CONDICIONES DE PEDIR ESO?

TRATAMOS DE PROTEGER EL FUTURO DE GALAR POR LOS PRÓXIMOS 1,000 AÑOS.

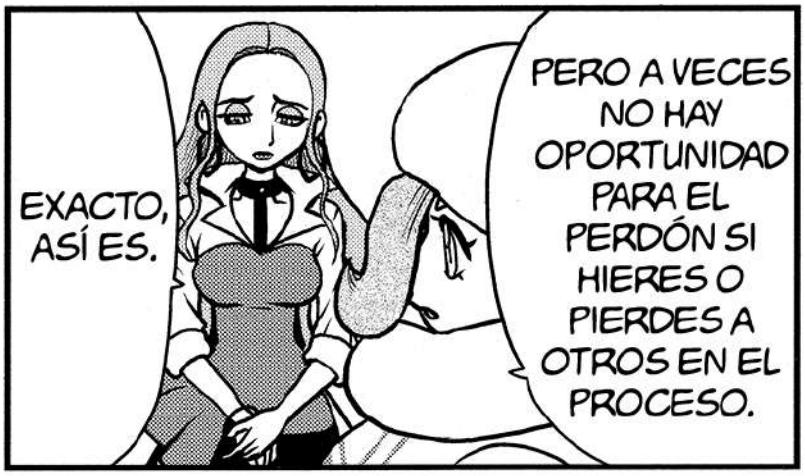
ESO NI SIQUIERA DEBERÍA SER PREGUNTA.

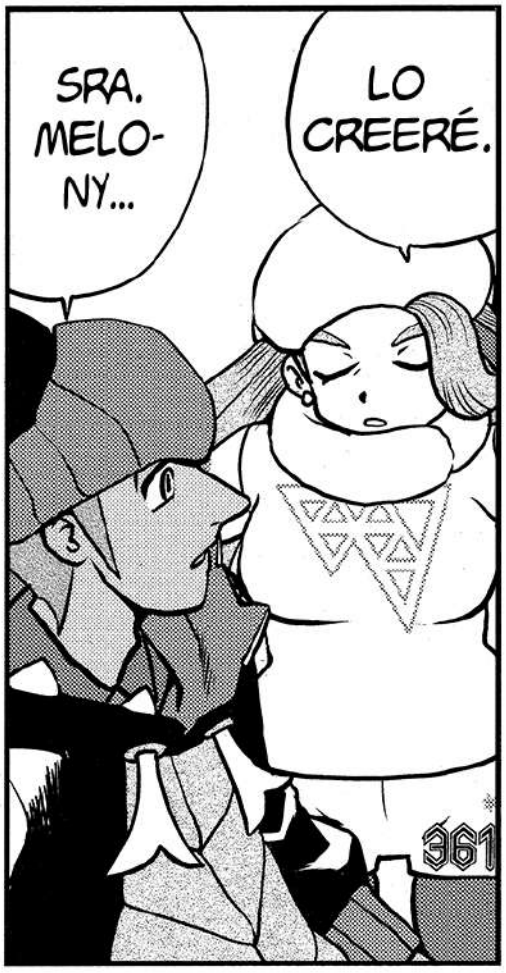
EL PRESIDENTE PUEDE SER FÁCILMENTE MALINTERPRETADO POR SUS RÁPIDAS DECISIONES.
SIN EMBARGO...


ES LA VERDAD.
EN SERIO ESTOY CANSADO DE ESE DISCURSILLO.


POR SUPUESTO, TAMBIÉN HAY VECES EN LAS QUE SU JUICIO ES ERRÓNEO.

EL FIN JUSTIFICA LOS MEDIOS, ¿NO?
SI DEJA A TODOS FELICES, ACTÚA AHORA Y GUARDA LAS EXPLICACIONES Y PERSUASIONES PARA DESPUÉS.


EXACTO, ASÍ ES.
PERO A VECES NO HAY OPORTUNIDAD PARA EL PERDÓN SI HIERES O PIERDES A OTROS EN EL PROCESO.


SRA. MELONY...
LO CREERÉ.

AHORA QUE LO PIENSO, ¿QUÉ PASÓ CON LA BATALLA ENTRE ETERNATUS Y LOS DESCENDIENTES DE LOS HÉROES?

POR ESO PIDO QUE AYUDEN AL PRESIDENTE ANTES DE QUE SEA TARDE.

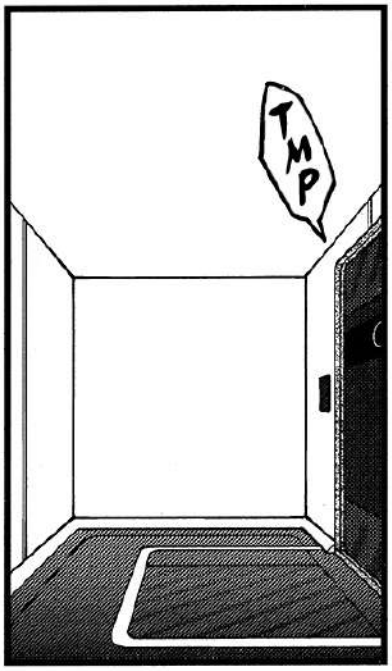
AHORA EL PRESIDENTE ESTÁ ENFRENTÁNDOSE A ETERNATUS.
LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO FUERON COMPLETAMENTE INÚTILES. ESOS SUJETOS SALIERON VOLANDO, Y, POR LOS PELOS, FUERON SALVADOS POR EL PRESIDENTE...

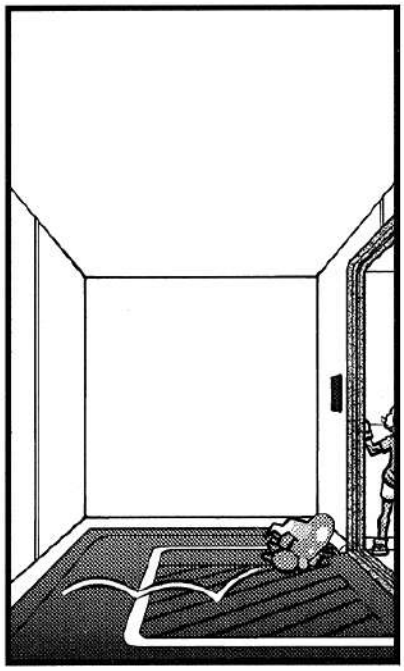
DING
¡¿QUÉ PASÓ CON LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO?!
¡¿QUÉ HAY DE GIGA Y MEGA?!

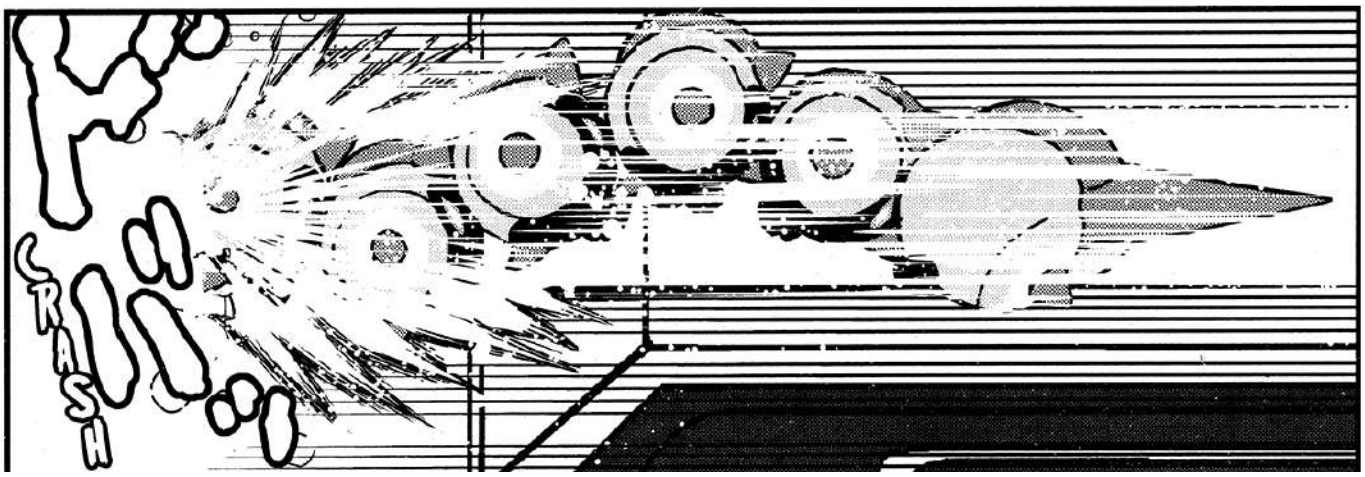
¿QUÉ HACES, HATTREM? DEBEMOS IRNOS.

LO DESCUBRIREMOS SI LLEGAMOS A LA CIMA.
¿CUÁL

BANG
BANG


TMP

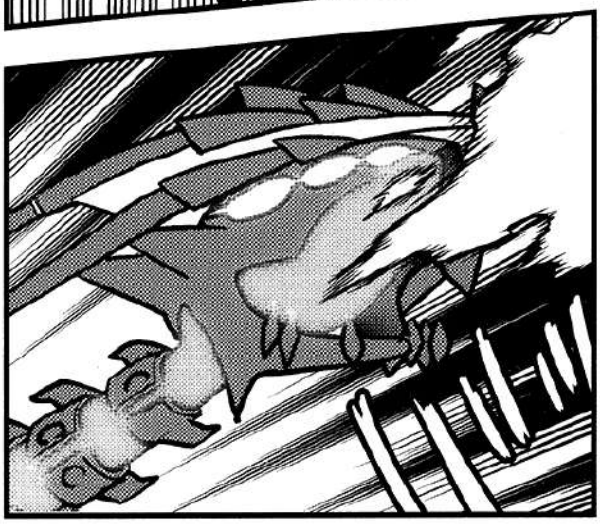



CRASH

¡¡GIGA-TRAM-PA ACE-RO!!

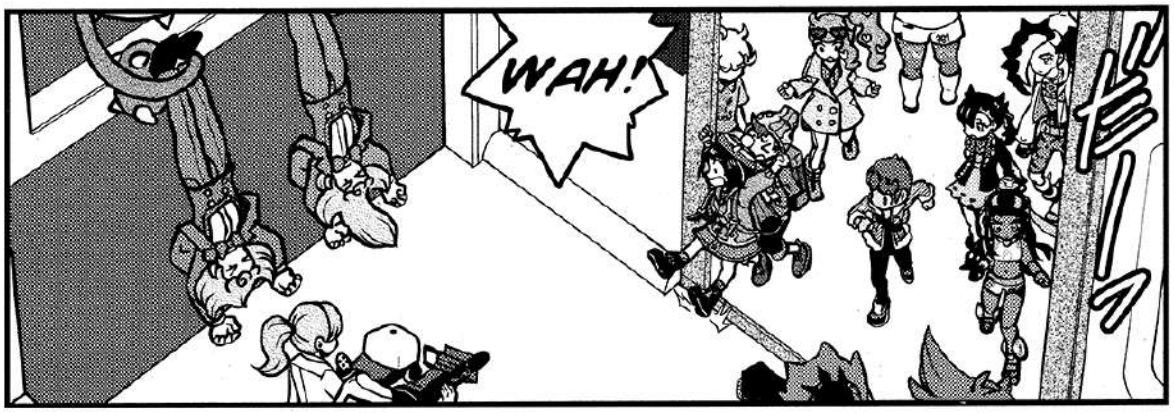
ASÍ QUE AÚN NO LO DAÑO LO SUFICIENTE COMO PARA QUE SE PONGA SERIO...
HFF
HFF
HFF

BUENO, DESPUÉS DE TODO, NUNCA PUDE CONVERTIRME EN EL CAMPEÓN... SUPONGO QUE ESTE ES MI LÍMITE, HUH...



TENDRÍAMOS INFORMACIÓN PRECISA QUE NOS AYUDARÍA A SABER CÓMO LIDIAR CON TODO ESTO...
CARAMBA, SI ESA FAMILIA SE HUBIESE MANTENIDO FUERA DE ESTO...

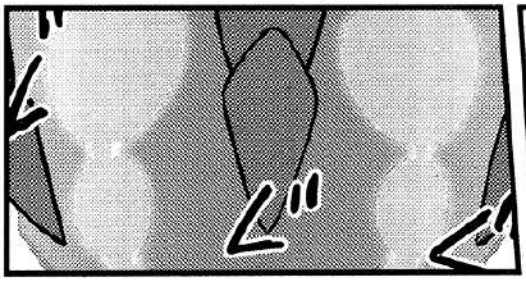
GWA-AAH!


WAH!

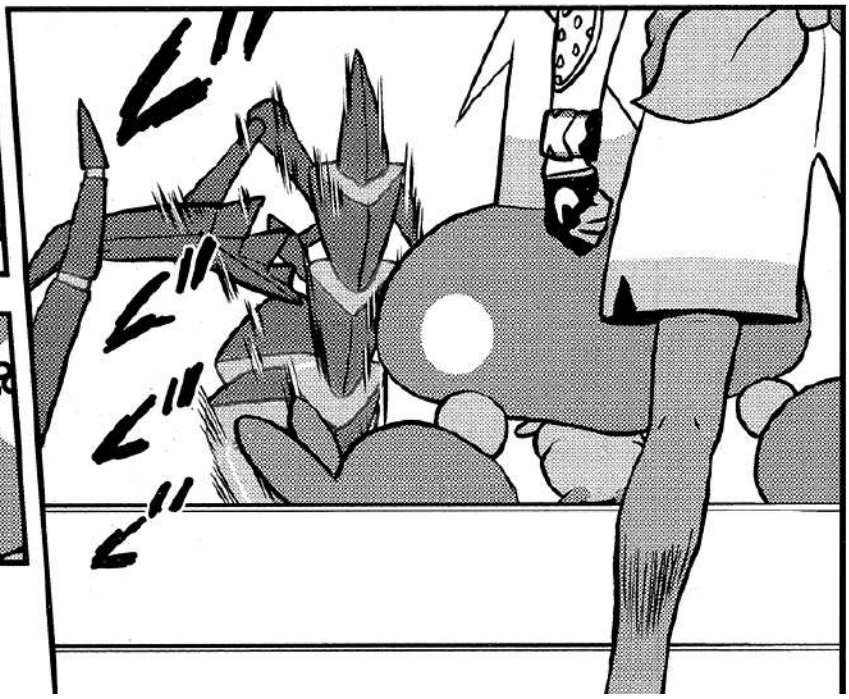
¡PRE-SIDEN-TE!
¡LO CUBRI-RE-MOS!

¡AHORA!
¡PRESIDENTE! ¡AGUANTE!

¡CUIDADO!



¡Mmm...
¡Mmm...



ME... HAS SALVADO A MÍ TAMBIÉN...
BEDE.

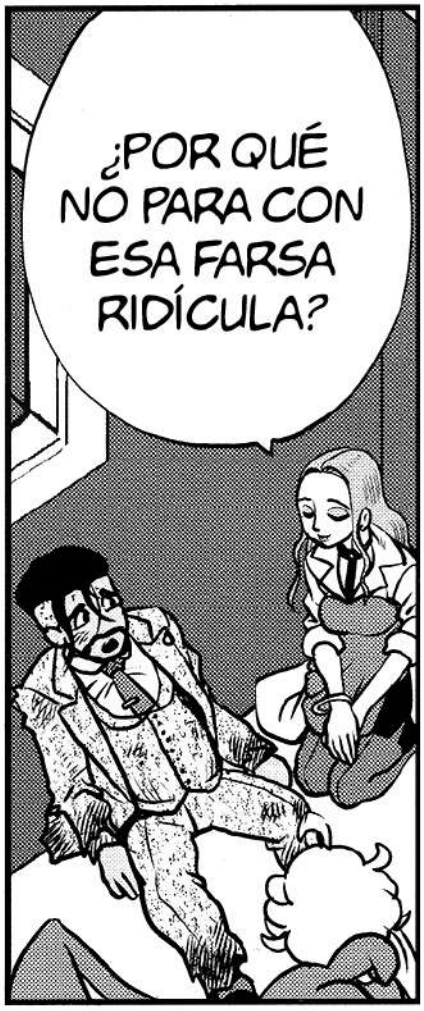
¿HUH...?

¡GRACIAS!
¡PRESIDENTE!
¡NOS SALVASTE!

SE ME ESCAPÓ.
OH, VAYA...

RECORDÓ MI NOMBRE...

POR SUPUESTO. LUEGO DE ENVIARLO EN LA MISIÓN SECRETA DE RECOLECTAR ESTRELLAS DESEO, SERÍA IMPOSIBLE QUE NO PUDIESE RECORDAR SU NOMBRE.
¡¿HUH?! ¡OLEANA, ¿LO SABÍAS?!


¿POR QUÉ NO PARA CON ESA FARSA RIDÍCULA?

QUÉ... ¡¿QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ?!

¡Y DRAGÓN!
ESO SIGNIFICA QUE ES VENENO...
¡SÍ!
¿VISTE ESO, LEON? ¡EL BRILLO MÁGICO DE HATTERENE FUNCIONÓ!

¡SRA. MELONY! ¡ES SU TURNO!

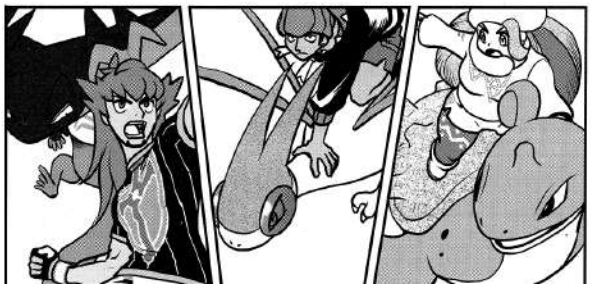
¡ENTENDIDO!

¡FLYGON!

¡DRAGAPULT!

¡LAPRAS!

T/L: Referencia a Hand in glove de The Smiths



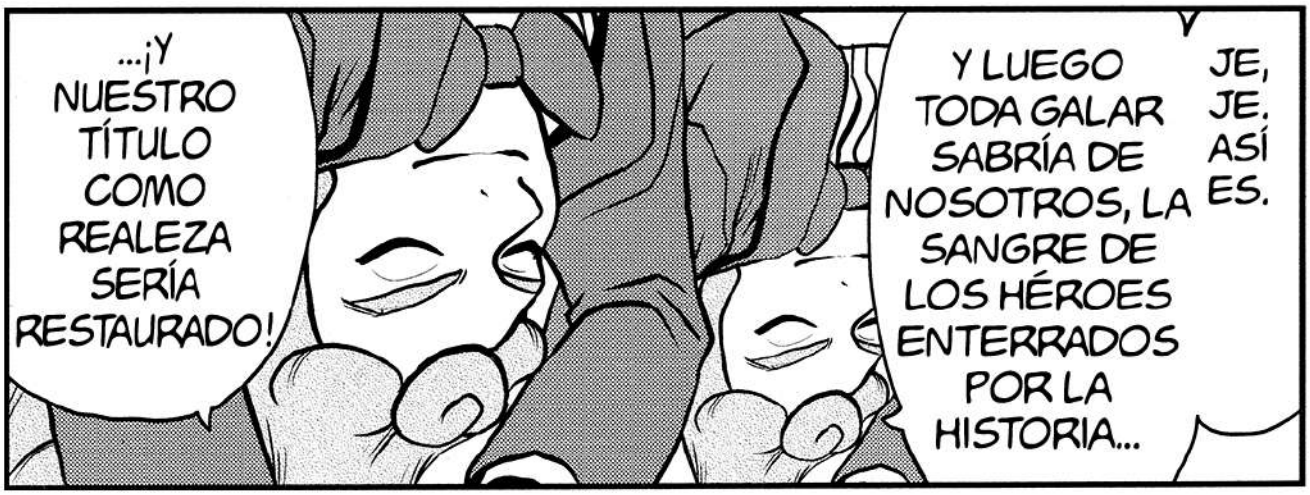
SI NO ESTÁN EN NUESTROS BOLSILLOS, DEBIERON CAER EN ALGÚN LADO.
NI IDEA.
¡¿DÓNDE ESTÁN MEGA Y GIGA?! ¡DEVUÉLVANLOS!

¡OIGA! ¡CESE LA GRABACIÓN!
¡LO QUE ES MÁS IMPORTANTE, NUESTRA MISERIA ESTÁ SIENDO TRANSMITIDA A LAS CASAS DE LA GENTE!

¡¿A QUIÉN LE IMPORTAN ESOS TROZOS DE BASURA?!
¡¿TAMBIÉN LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO?!

ER... ENTONCES, RESUMIENDO...

¿ESE ERA SU PLAN?
LUEGO, UNA VEZ RECOPILÓ LA ENERGÍA, USTEDES DOS DEBÍAN CALMAR EL DÍA MÁS OSCURO
PROVOCÓ EL DÍA MÁS OSCURO PARA ASEGURAR QUE LA ENERGÍA DE LA SOCIEDAD DE GALAR CONTINUARA DURANTE LOS PRÓXIMOS MIL AÑOS.


...¡Y NUESTRO TÍTULO COMO REALEZA SERÍA RESTAURADO!
Y LUEGO TODA GALAR SABRÍA DE NOSOTROS, LA SANGRE DE LOS HÉROES ENTERRADOS POR LA HISTORIA...
JE, JE. ASÍ ES.

¡CUIDA LO QUE DICES, PLEBEYA!
¡¿HUH?! ¡¿ACASO NO ASUMIRÍA CUALQUIERA QUE FALLARÍAN?!
NO FUE SUFICIENTE PARA DARLES EL PODER NECESARIO PARA DETENER A ETERNATUS...
PERO EL HECHO DE TENER LA "SANGRE" DE LOS HÉROES...
ENTONCES, USTEDES Y EL PRESIDENTE TRABAJARON JUNTOS CON UNA META EN COMÚN...

¿TODO FUE COSA SUYA?
¿HUH? ¿HUH? ¿HUH? ENTONCES, LA ESCULTURA QUE SE ESCONDÍA TRAS EL MURAL, EL QUINTO TAPIZ Y LA FALSA ESCULTURA...
EN EFECTO.

¿SUS ANCESTROS NO LES HEREDARON INSTRUCCIONES PARA CALMAR A ETERNATUS?

¡NUESTROS ANCESTROS TRABAJARON DURANTE GENERACIONES PARA BORRAR LA EVIDENCIA!
¡DE SER ASÍ, SE HABRÍA MANCHADO LA AUTORIDAD DE LOS HÉROES!

¡ZACIAN Y ZAMAZENTA SON LOS VERDADEROS HÉROES!

¡ENTONCES, ESO SIGNIFICA QUE LOS QUE TENIAN EL PODER DE CALMAR A ETERNATUS FUERON LOS POKÉMON ESPADA Y ESCUDO!

INCREÍBLE. "ENTERRADOS POR LA HISTORIA", ¿EH? TIENEN LO QUE MERECEN.

Y LUEGO, EL HÉROE Y LA FAMILIA REAL DESAPARECIERON DE LAS MEMORIAS DE LA GENTE

ENTONCES, SU FAMILIA ELIMINÓ LA EVIDENCIA SOBRE LOS ESFUERZOS DE ZACIAN Y ZAMAZENTA, LA LEYENDA MISMA DESAPARECIÓ

¡DETENTE, PLEBEYA!

¡PERO NO PODEMOS LLORAR PORQUE ESTAMOS DE CABEZA Y LAS LÁGRIMAS NO SALEN!

¡QUÉ MOLESTO! ¡TAN MOLESTO QUE PODRÍA LLORAR!

NO OCURRIÓ NADA CUANDO LAS LEVANTARON FRENTE A ETERNATUS, ¿VERDAD?

¿ENTONCES QUÉ PASA CON LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO, SONIA?
CARAMBA, NI SIQUIERA TENGO ENERGÍA PARA ENOJARME...

AL MENOS DINOS "HÉROES AUTOPROCLAMADOS", CON UNA RISA AL FINAL.
¡¿"FALSOS"?! ¡QUÉ IMPERTINENCIA!
ESO PUEDE SER PORQUE SON HÉROES FALSOS.

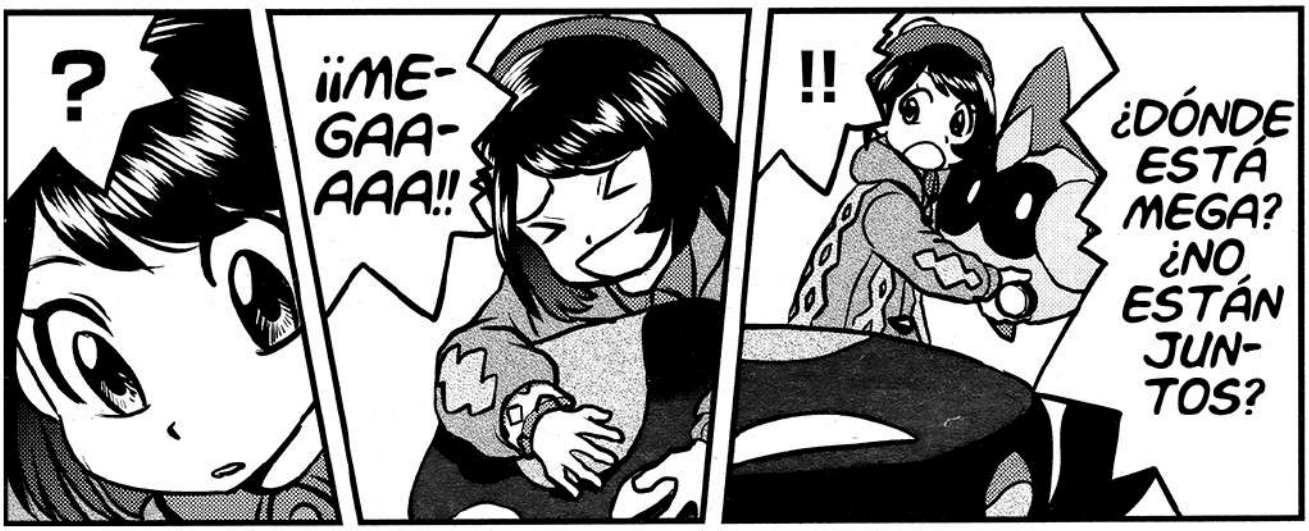
¡ZACIAN Y ZAMAZENTA LAS SOSTIENEN EN SUS BOCAS, ¿VERDAD?!
¿CREES QUE SUS PODERES SE ACTIVAN CUANDO LOS POKÉMON LAS TIENEN?

¡ESPERA UN MOMENTO...!

¡MIRA ESTA FOTO DE LA ESCULTURA!

DEBEN SER LOS RESCATISTAS, QUE VINIERON PARA LLEVARNOS AL HOSPITAL.
DING
¿HUH? EL ASCEN-SOR...
HM... ENTONCES, LA RAZÓN POR LA QUE TAMBIÉN HAY HUMANOS EN LA ESTATUA ES...

¡GIGA! ¡ERES GIGA, ¿VER-DAD?!
¡ESTÁS EMPA-PADO!
JO, JO. QUIZÁ CAYERON AL FOSO AQUÍ DEBAJO.



Y EL ESCU-DO OXIDA-DO!

¡LA ESPA-DA OXIDA-DA...

¡¿QUÉ PASA, SOU?!

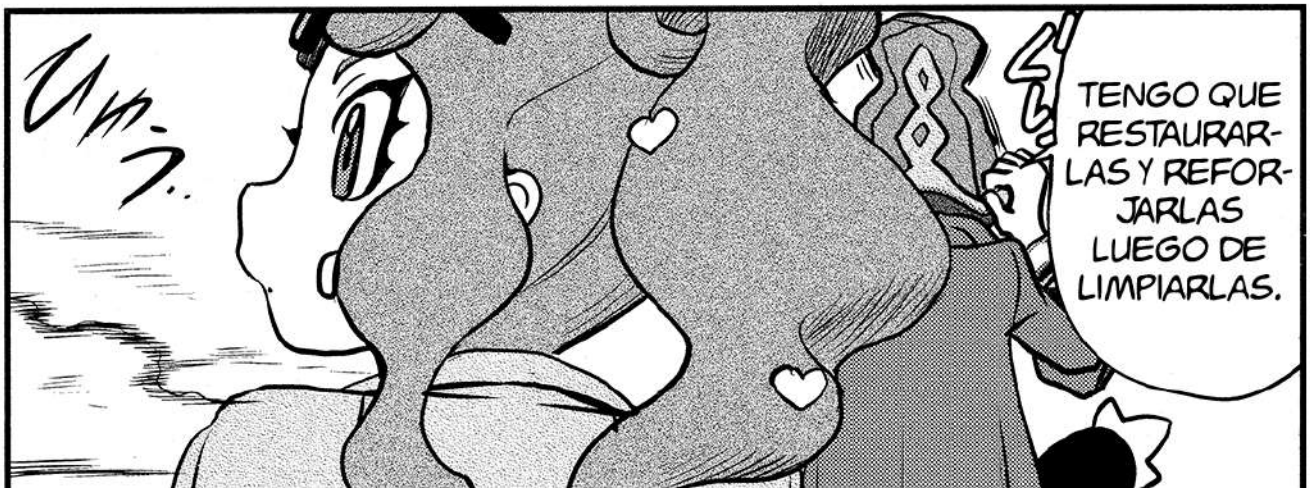
¡AUCH!

¡BUEN TRABAJO POR TRAERLAS AQUÍ...!

TENEMOS QUE LAVARLAS.
BAYA MELOC, BAYA MELOC...
ドス

¿POR QUÉ NO TIENEN LA FORMA QUE TIENEN EN LA ESCULTURA DEL HÉROE?
TAMBIÉN ME HE ESTADO PREGUNTANDO SOBRE SU FORMA...

ESTÁN CUBIERTAS CON EL VENENO DE ETERNATUS.
TIENEN VENENO.

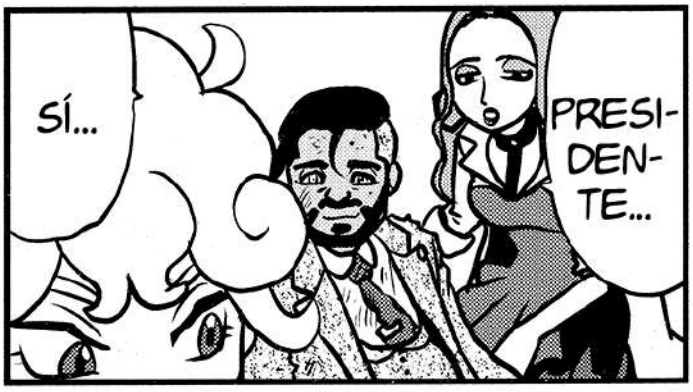

Uh...?
TENGO QUE RESTAURARLAS Y REFORJARLAS LUEGO DE LIMPIARLAS.

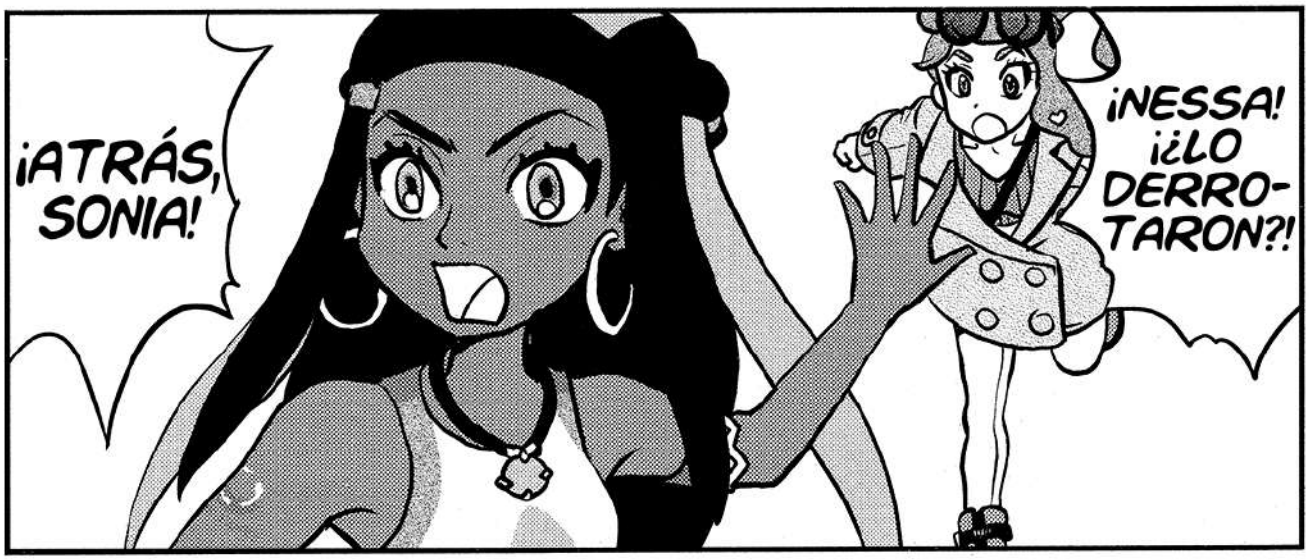
Uff...

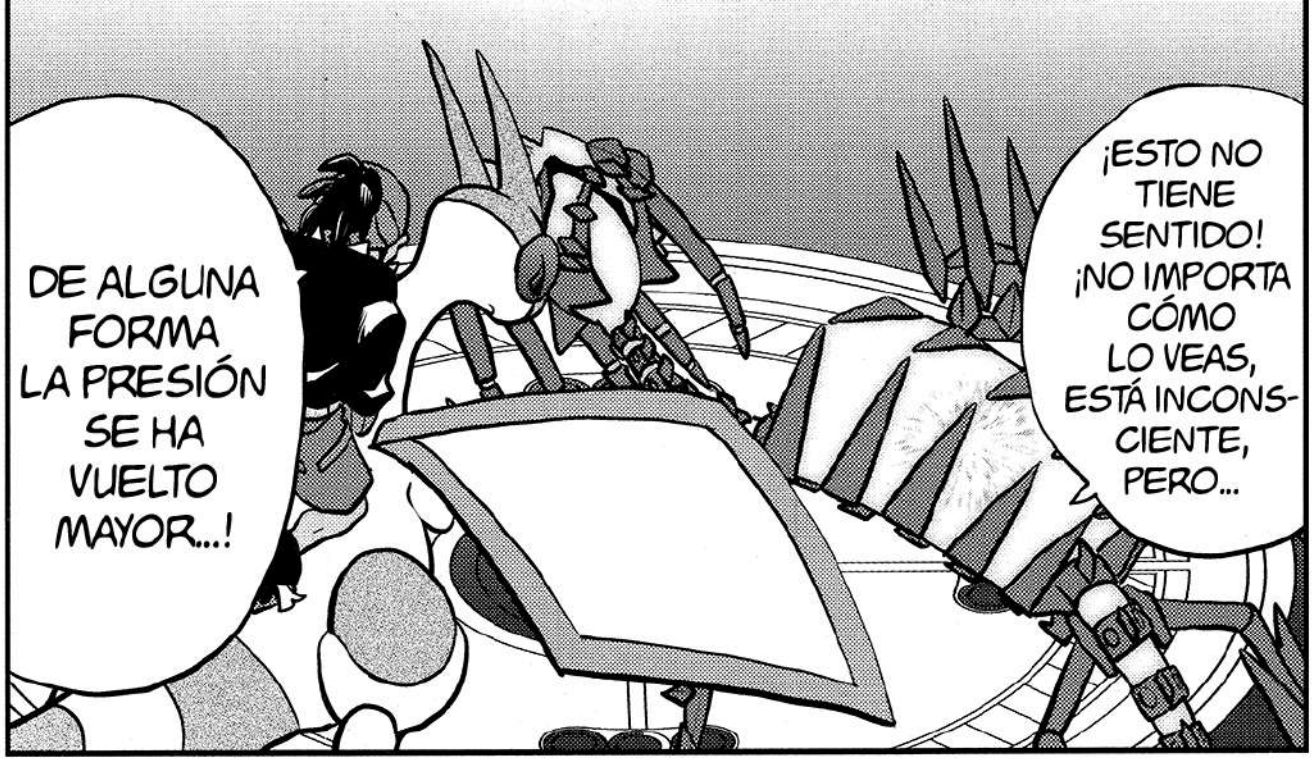
DE REPENTE ESTÁ MUY TRANQUILO...
¿DERROTARON A ETERNATUS?

QU- ¿QUÉ?

¿HA HABIDO CAMBIOS EN LAS LECTURAS?
AQUÍ OLEANA.

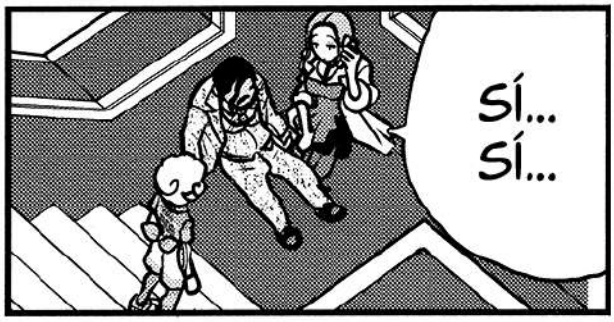

SÍ...
PRESIDENTE...


¡ATRÁS, SONIA!
¡NESSA! ¡¿LO DERROTARON?!

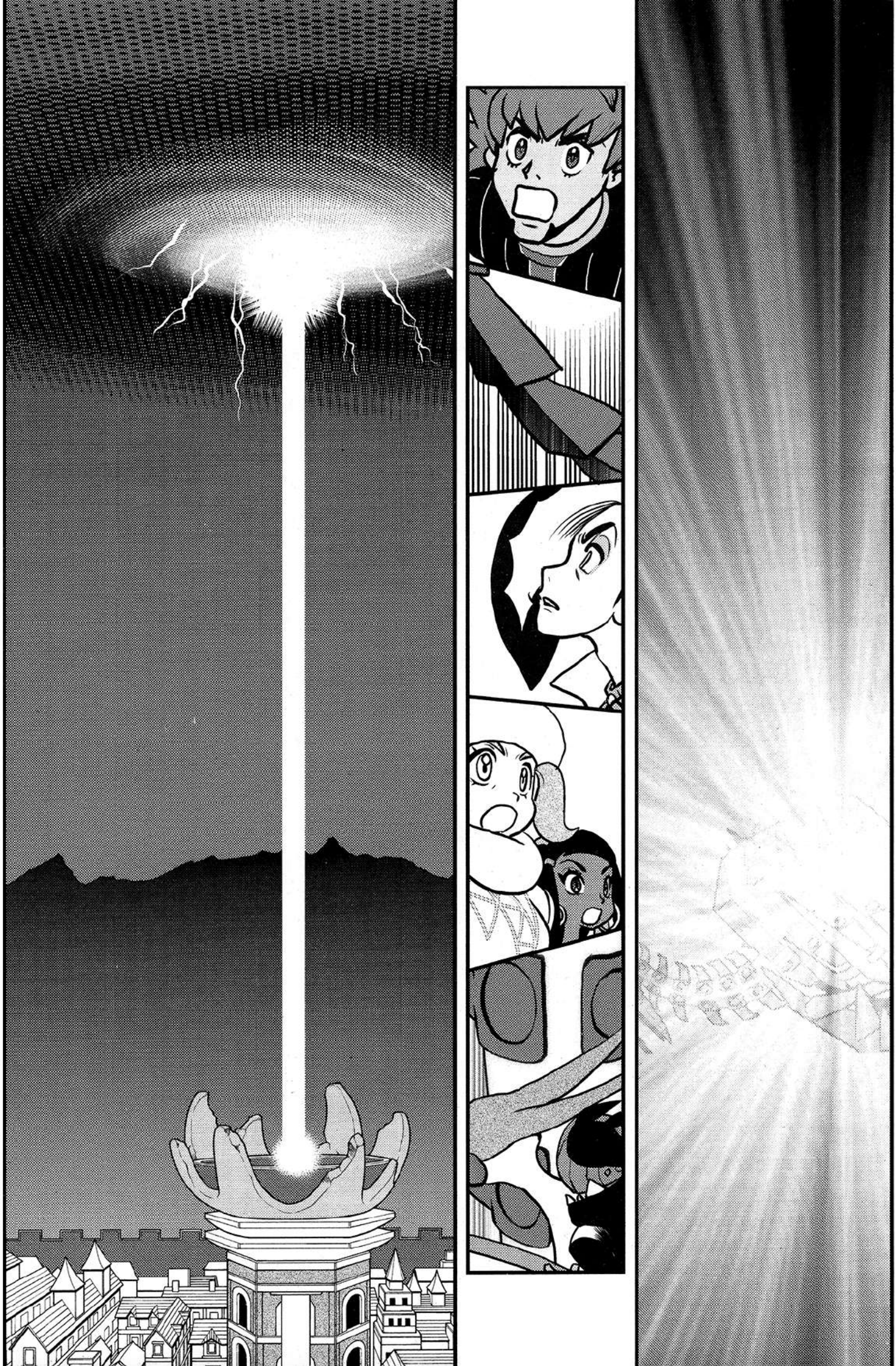

DE ALGUNA FORMA LA PRESIÓN SE HA VUELTO MAYOR...!
¡ESTO NO TIENE SENTIDO! ¡NO IMPORTA CÓMO LO VEAS, ESTÁ INCONSCIENTE, PERO...

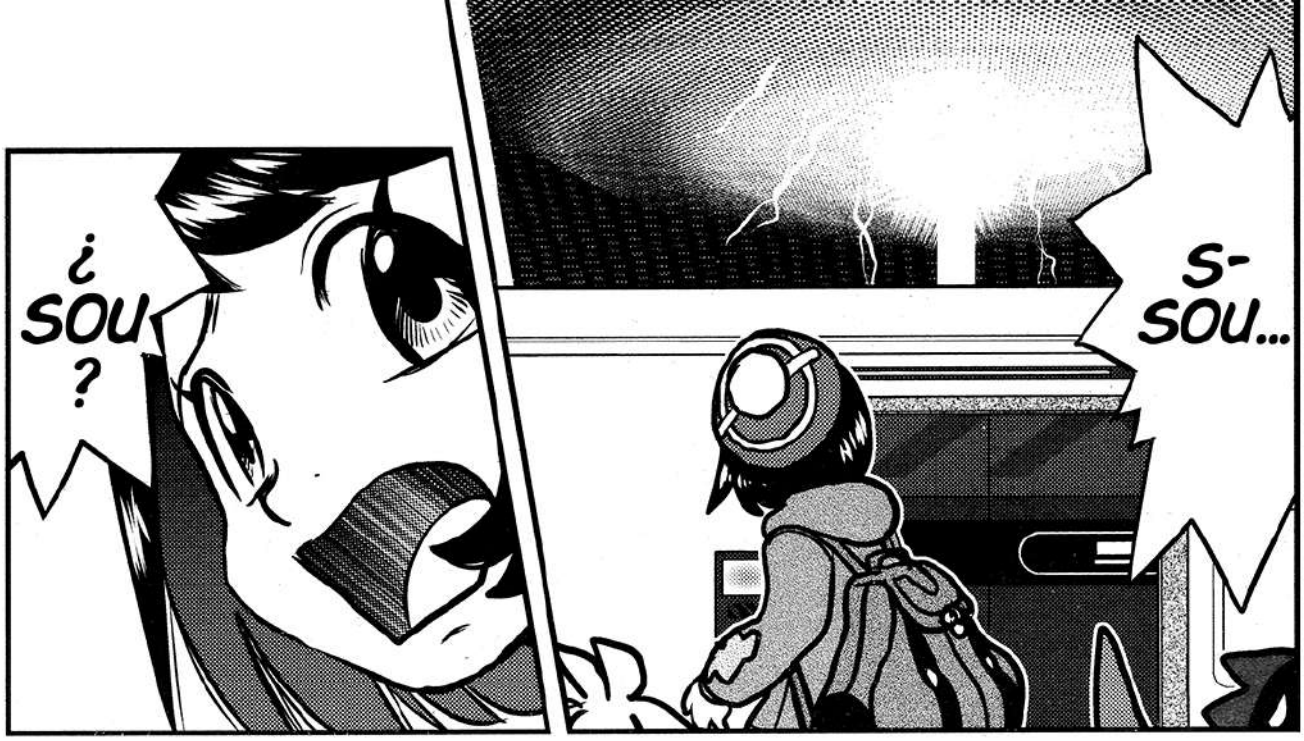
ES COMO SI HUBIESE LLENADO LA ATMÓSFERA...
NO SÉ CÓMO DECIR ESTO, PERO...

ETERNATUS ESTÁ ENTRANDO EN SU MODO SERIO...


SÍ... SÍ...

HAN CONFIRMADO UN RÁPIDO AUMENTO EN LAS PARTÍCULAS GALAR, ACERCÁNDOSE A LOS NÚMEROS DE LAS SIMULACIONES.




¿SOU?
S-SOU...

ぽた
ぽた

¡AQUÍ VIENE!

¡NO PUEDO REPARAR ...

LA ESPADA OXIDADA NI EL ESCUDO OXIDADO...!

ガニガニ

コロコロイチバン! 6月号へつづく

ポケットモンスターSPECIAL

ソード・シールド

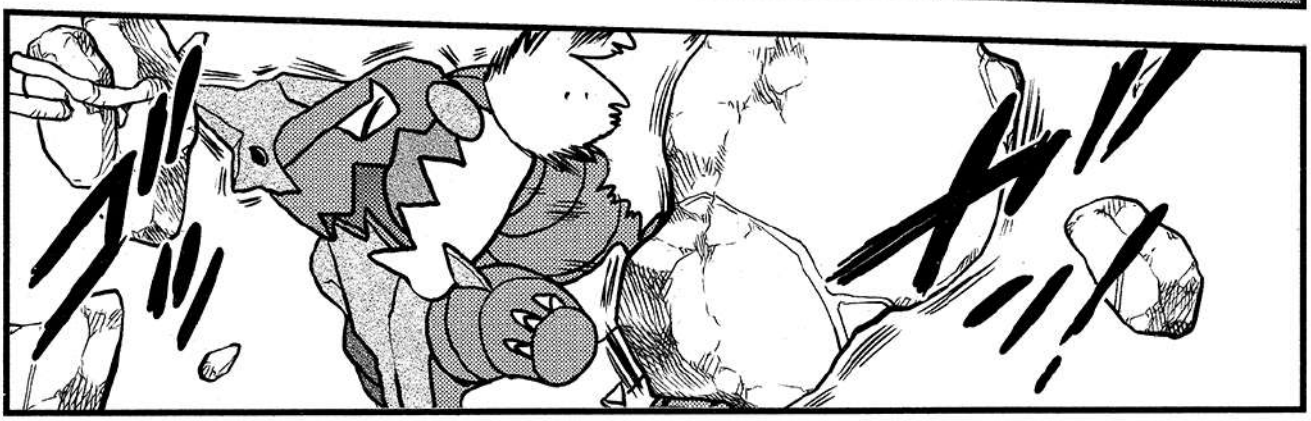
SWORD SHIELD

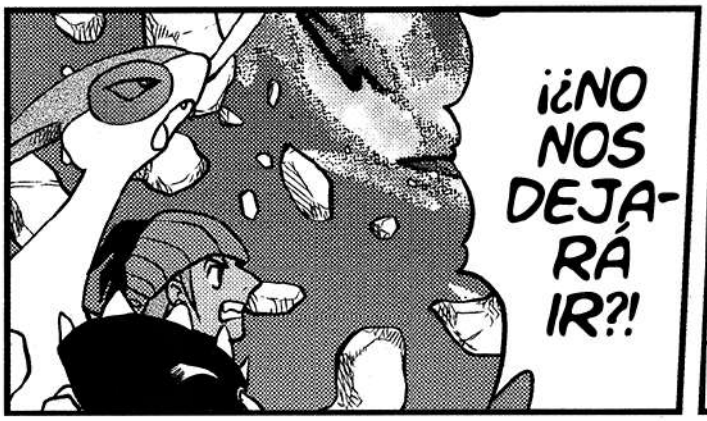
シナリオ 日下秀憲

まんが 山本サトシ

©2022 Pokémon. ©1995-2022 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémon は任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。

ブォォォォ




¡¿NO NOS DEJARÁ IR?!

¡ESTO ES MALO!

¡ADELANTE! ¡LO VENCERÉ EN SU PROPIO JUEGO!

¡TIENES QUE ESTAR BROMEANDO! ¡¿POR QUÉ SE DESVIÓ NUESTRA CARGA DRAGÓN?!

¡RAIHAN!

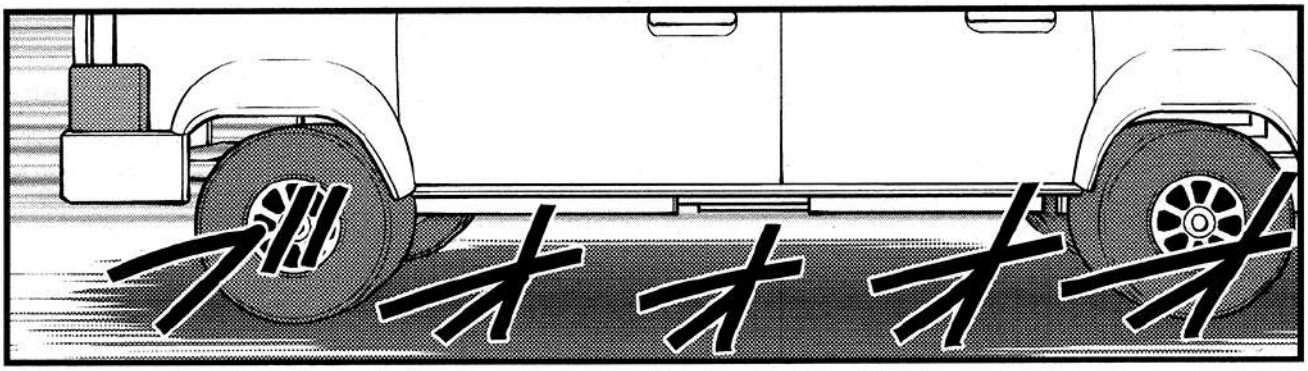
ドドド

ブ
ブ
ブ
ブ
ブ
ブ

¡AÚN PODEMOS PELEAR!
¡PIERS!

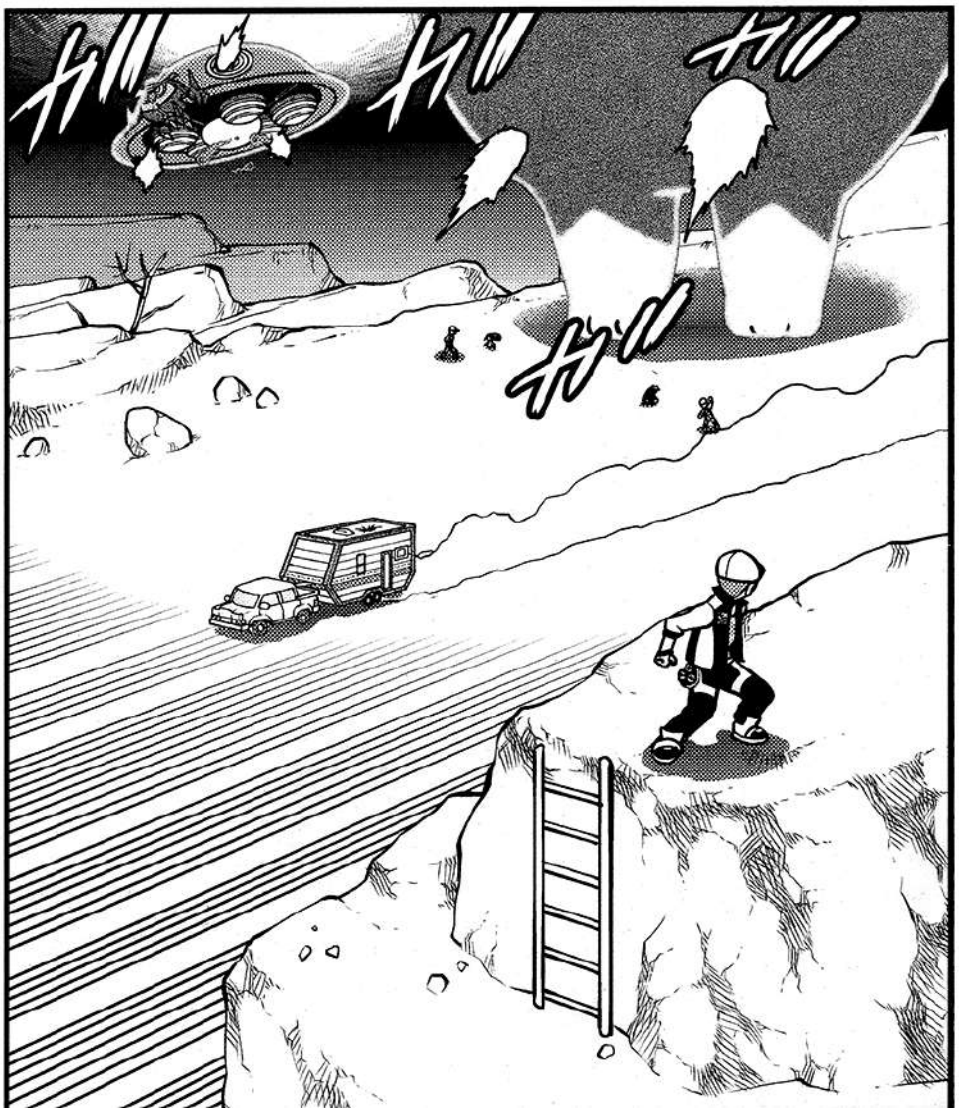
¡M-MUY BIEN!

¡HERMANO!


ブオオオオ

SÍ. ESTÁ BIEN. LO TENGO.

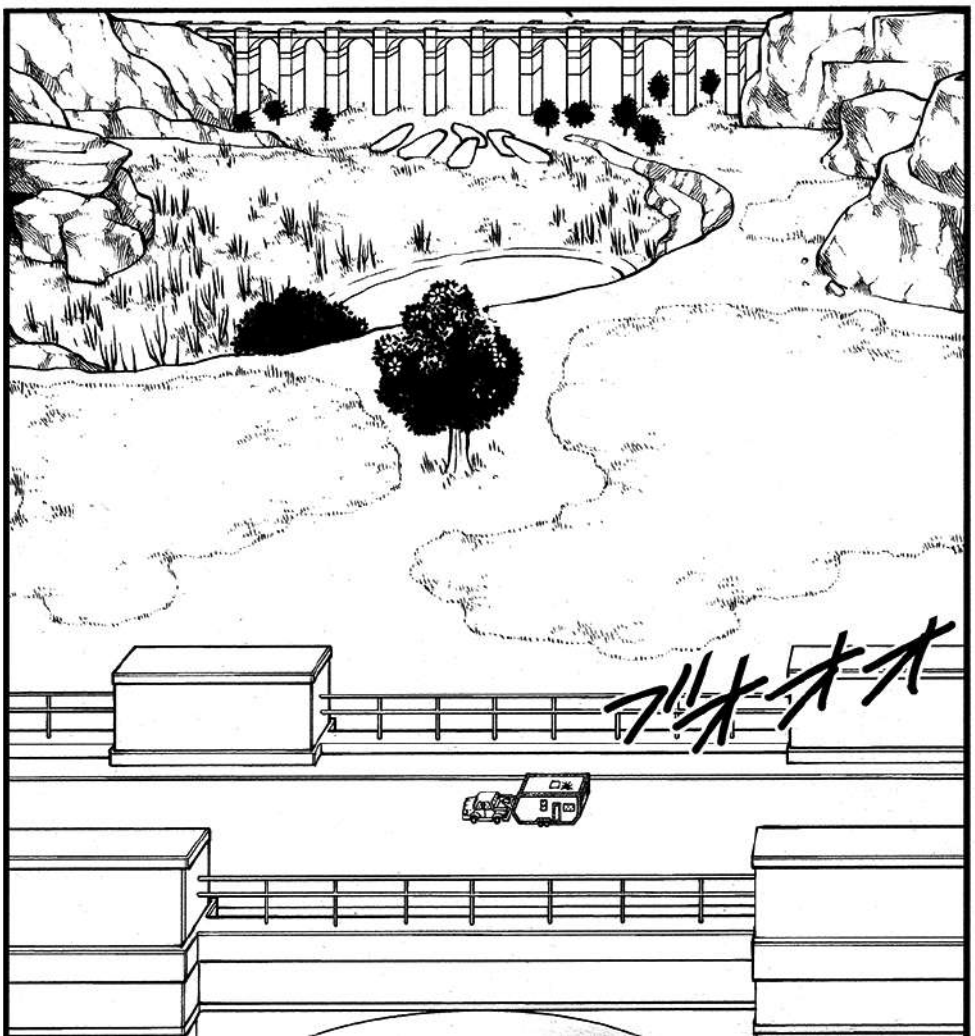
DIJERON QUE LOS EMPLEADOS DE MACRO-COSMOS RESPON-DIERON EN PUEBLO AURIGA TAMBIÉN.



¡POR SU-PUES-TO!
¡OKEY!
¡SEH!
MUY BIEN. ENTONCES, VAMOS A CIUDAD ARTEJO PARA BRINDAR APOYO. ¿SUENA BIEN?

EL VIDEO Y EL SONIDO ESTÁN ENTRECORTADOS DESDE QUE ETERNATUS COMENZÓ A BRILLAR DESPUÉS DE QUE SUPUESTAMENTE SE DEBILITÓ.

LA TRANS-MISIÓN DE LA PLANTA DE ENERGÍA HA ESTADO HACIENDO UN RUIDO HORRIBLE.
¿CÓMO SE VEN LAS COSAS, CHICO?



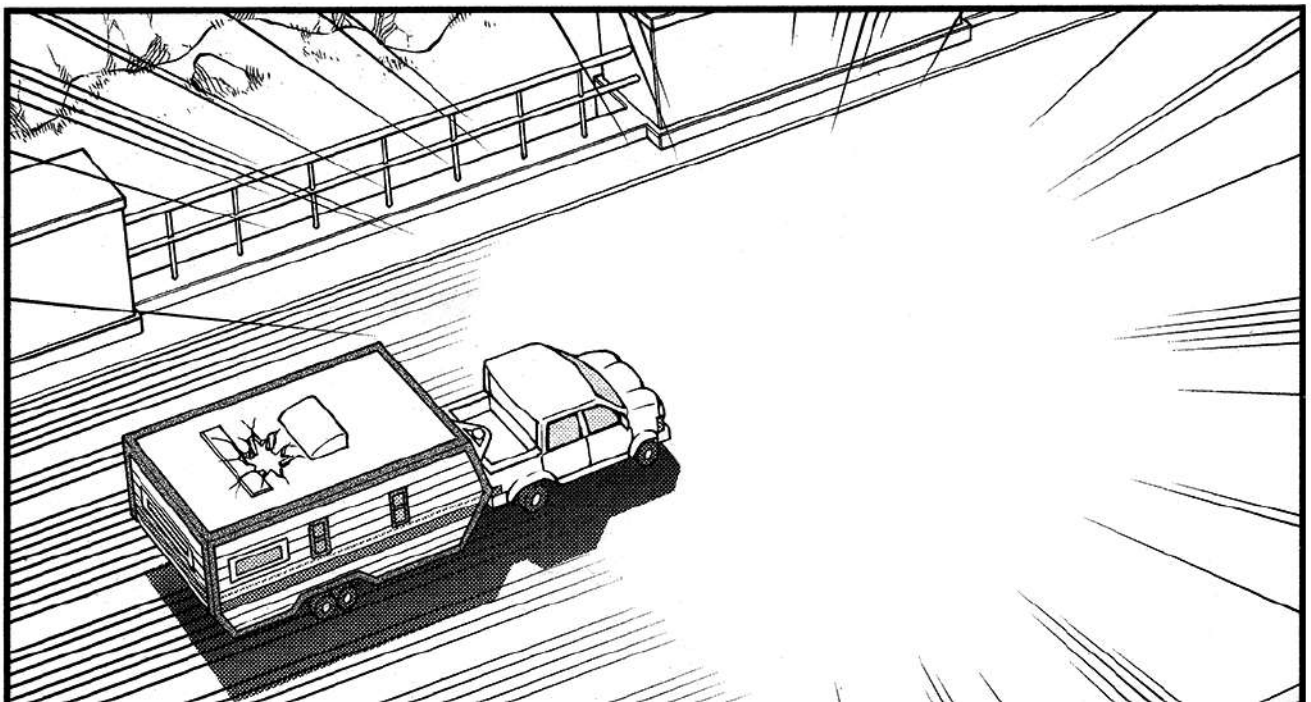
HE ESTADO LLAMANDO A SOUDO Y A LA SEÑORITA SCHILLY, PERO NO CONTESTAN EN LO ABSOLUTO.

SOLO PODEMOS SUPONER LO QUE ESTÁ PASANDO AHÍ...

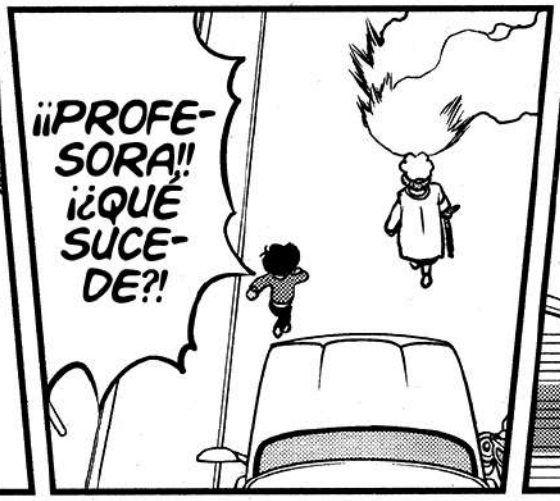
たッ

たッ
たッ
たッ
たッ

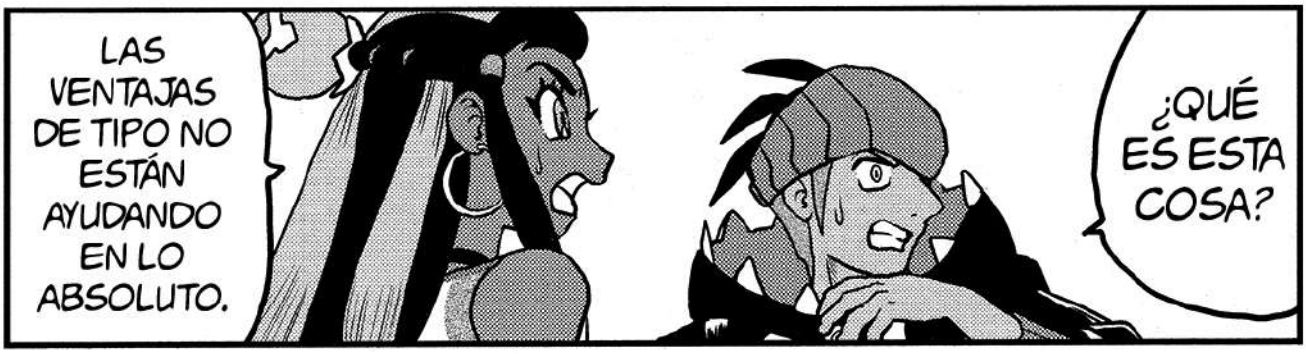
だぁ!



JUSTA-
MENTE
AHORA...
ESO
FUE...

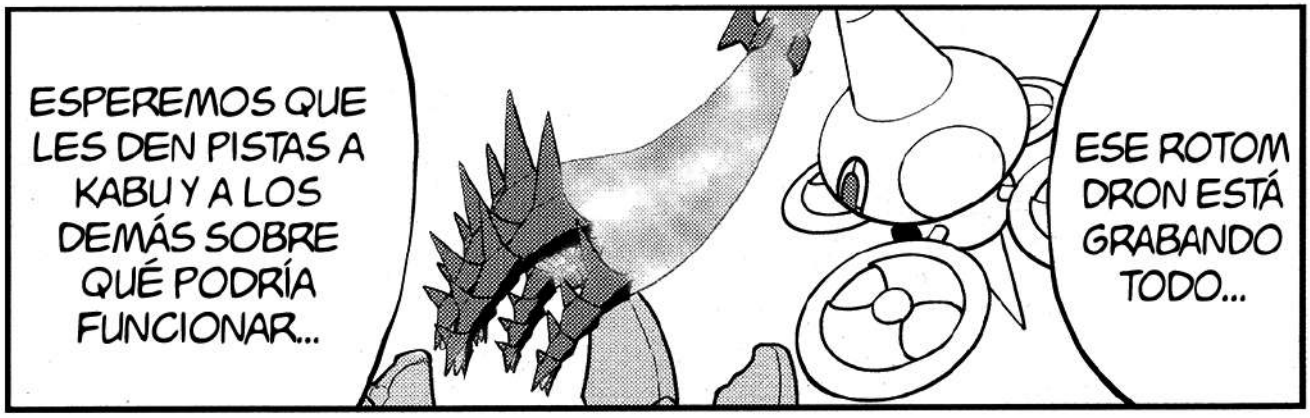

¡¡PROFE-
SORA!!
¡¿QUÉ
SUCE-
DE?!

ド
ド
ド


LAS VENTAJAS DE TIPO NO ESTÁN AYUDANDO EN LO ABSOLUTO.
¿QUÉ ES ESTA COSA?

¿CREEN QUE NOS DEJE IR SI NOS HACEMOS LOS MUERTOS O ALGO?

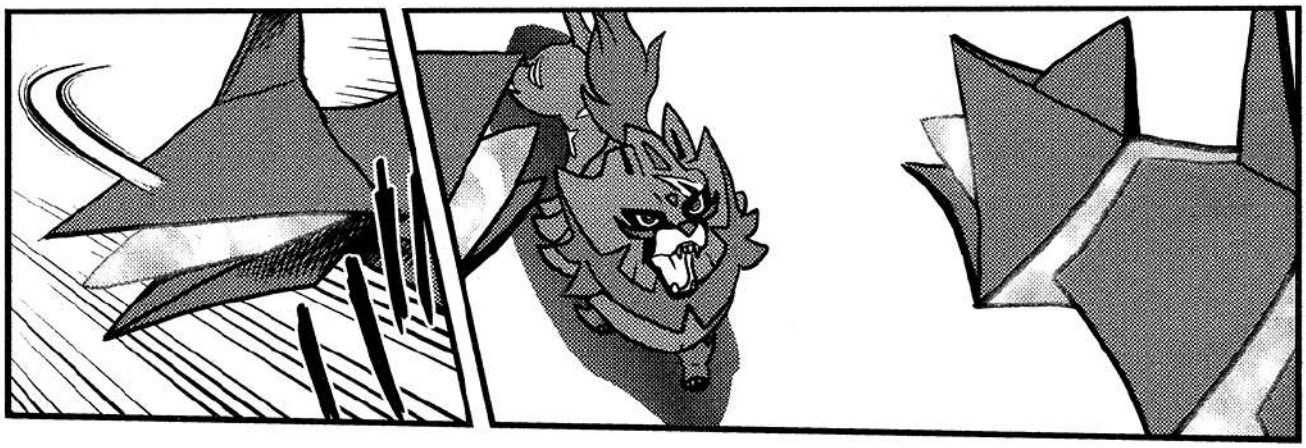
¿RETROCEDER? NO ES POSIBLE...
DEBERÍAMOS RETROCEDER PARA REAGRUPARNOS, PERO...

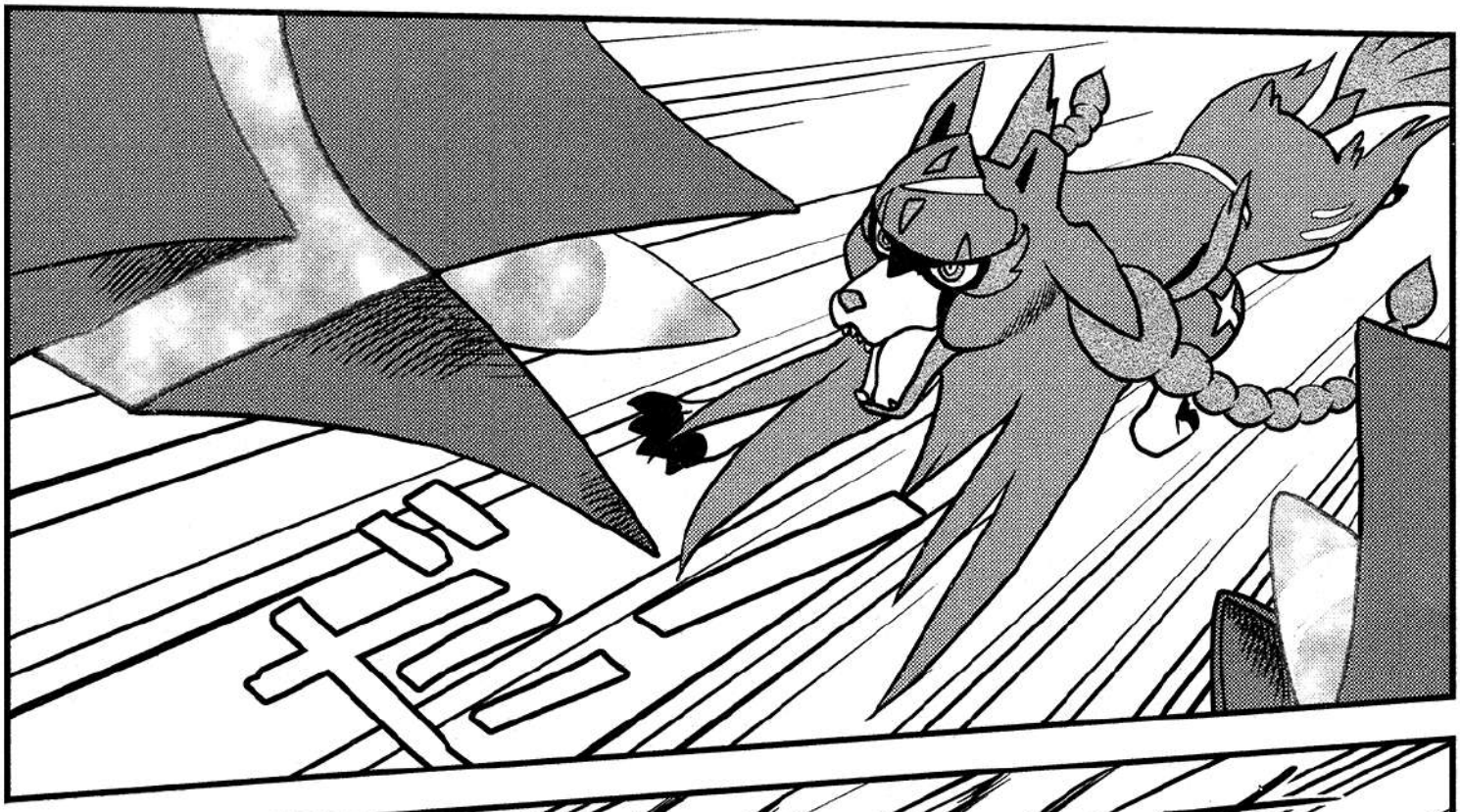

ESPEREMOS QUE LES DEN PISTAS A KABU Y A LOS DEMÁS SOBRE QUÉ PODRÍA FUNCIONAR...
ESE ROTOM DRON ESTÁ GRABANDO TODO...

¡DISPÉRSENSE PARA QUE NO NOS GOLPEÉ A TODOS A LA VEZ!
¡AHÍ VIENE!

¿QU...?
¿QUÉ ...?

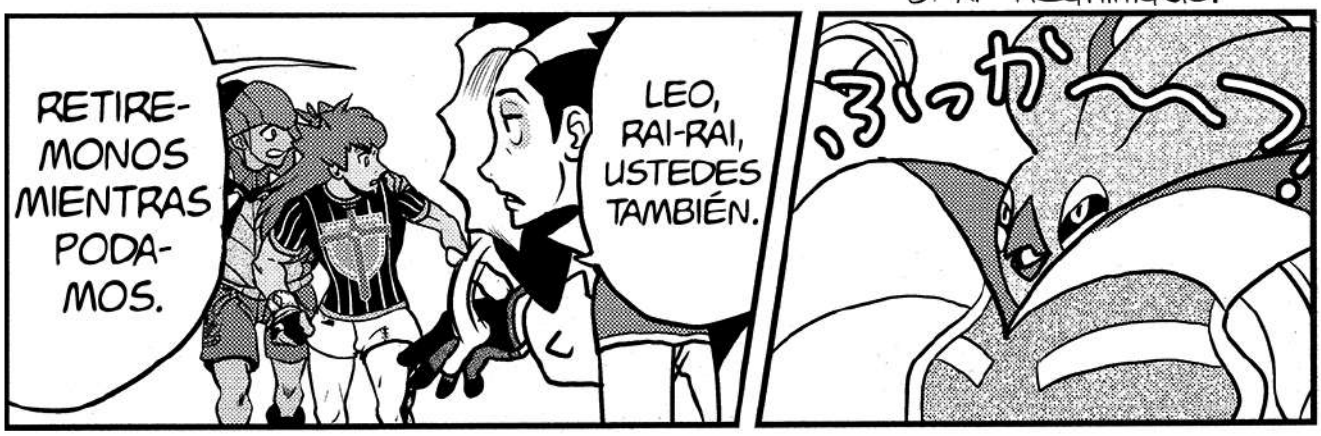
E... ¡ESE ES...!

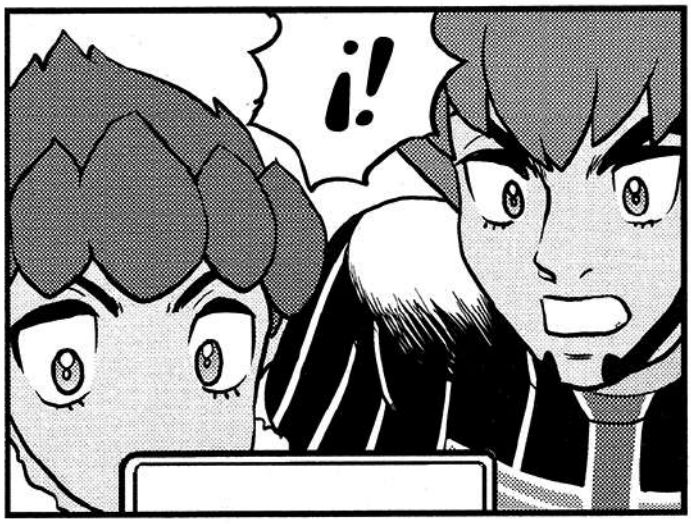


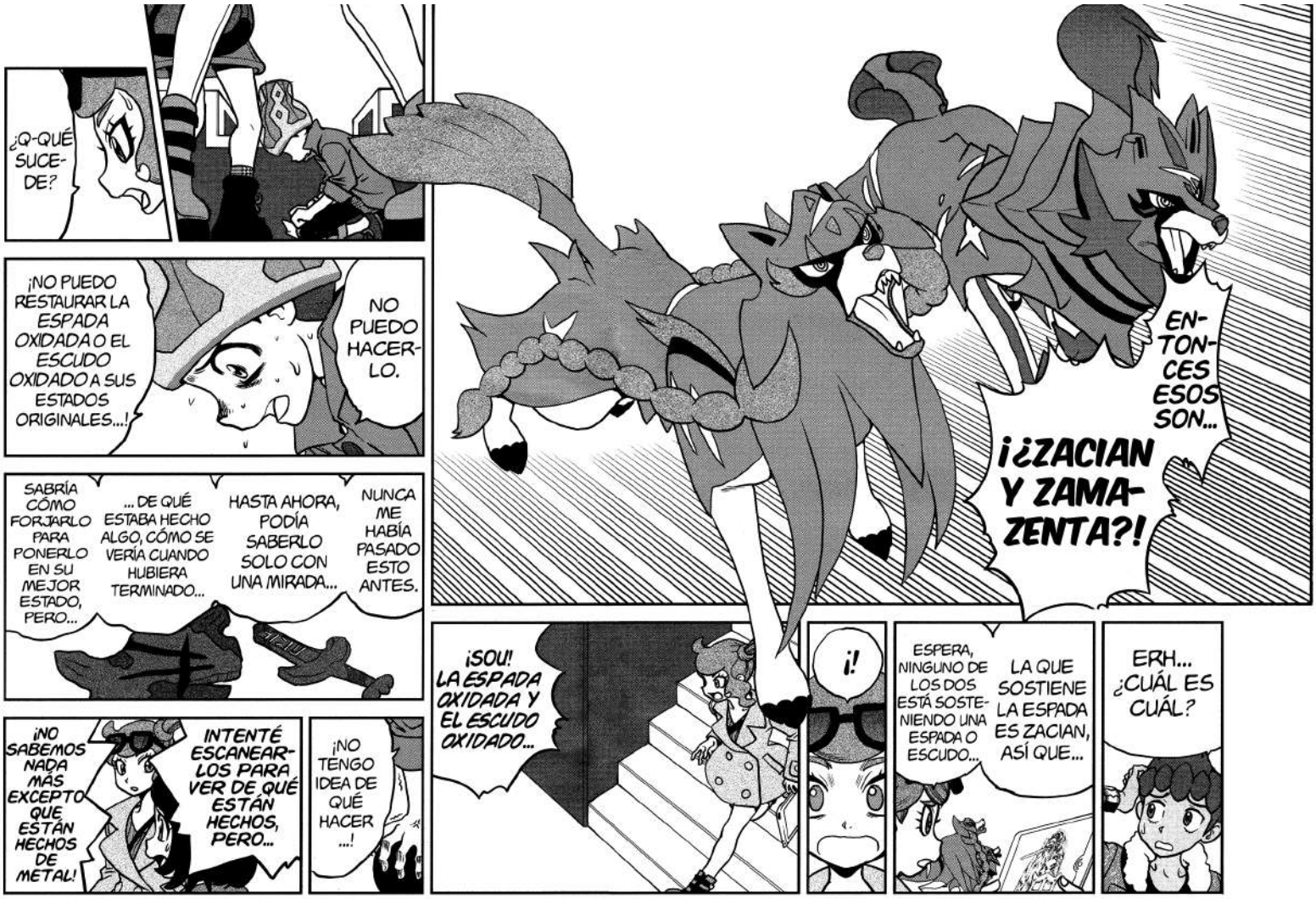


NESSA, SEÑORA MELONY, ¿ALGUNA DE USTEDES TIENE REVIVIR O REVIVIR MÁXIMO?
AUN ME QUEDA UNA HIERBA REVIVIR.
PER-FECTO.

SFX: Regnimado!






¿Q-QUÉ SUCEDE?
¡NO PUEDO RESTAURAR LA ESPADA OXIDADA O EL ESCUDO OXIDADO A SUS ESTADOS ORIGINALES...!
NO PUEDO HACERLO.
SABRÍA CÓMO FORJARLO PARA PONERLO EN SU MEJOR ESTADO, PERO...
... DE QUÉ ESTABA HECHO ALGO, CÓMO SE VERÍA CUANDO HUBIERA TERMINADO...
HASTA AHORA, PODÍA SABERLO SOLO CON UNA MIRADA...
NUNCA ME HABÍA PASADO ESTO ANTES.
¡NO SABEMOS NADA MÁS EXCEPTO QUE ESTÁN HECHOS DE METAL!
INTENTÉ ESCANEARLOS PARA VER DE QUÉ ESTÁN HECHOS, PERO...
¡NO TENGO IDEA DE QUÉ HACER ...!
¡SOU! LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO...
¡¿ZACIAN Y ZAMAZENTA?!
ENTONCES ESOS SON...
¡!
ESPERA, NINGUNO DE LOS DOS ESTÁ SOSTENIENDO UNA ESPADA O ESCUDO...
LA QUE SOSTIENE LA ESPADA ES ZACIAN, ASÍ QUE...
ERH... ¿CUÁL ES CUÁL?

¡ZACIAN Y ZAMAZENTA APARECIERON Y AHORA ESTÁN LUCHANDO CONTRA ETERNATUS!

AH, UHM... ¡SOU, SCHILLY!

¡SOU!

¡VAMOS! ¡LLÉVÉMOSLOS!

¡LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO QUIZÁ REGRESEN A SU FORMA ORIGINAL EN CUANTO ESOS DOS LOS TENGAN!

TAL COMO HABÍAMOS HIPOTETIZADO...

¡¿EN SERIO?!

...

...QUIERO.

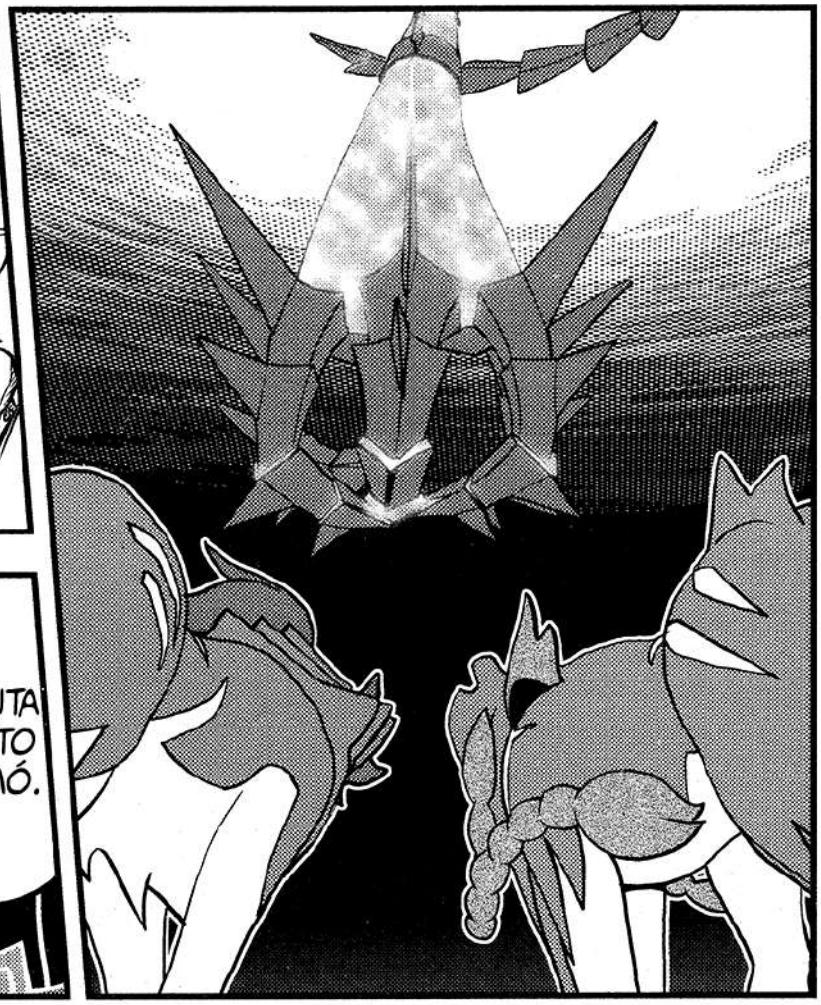
¡NO QUIERO!

...¿PERDÓN?

*Nota de traducción: Sou en serio dice "Desafío de la Copa" en vez de "Desafío de Gimnasios".

¡NO SE LOS DARÉ A NADIE!

¡AL FIN LOS CONSE-GUÍ!

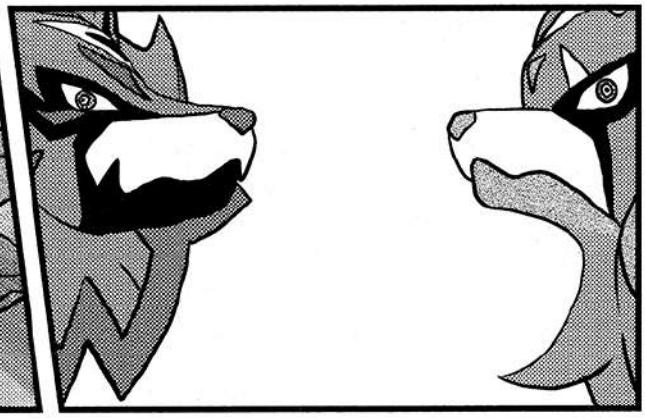


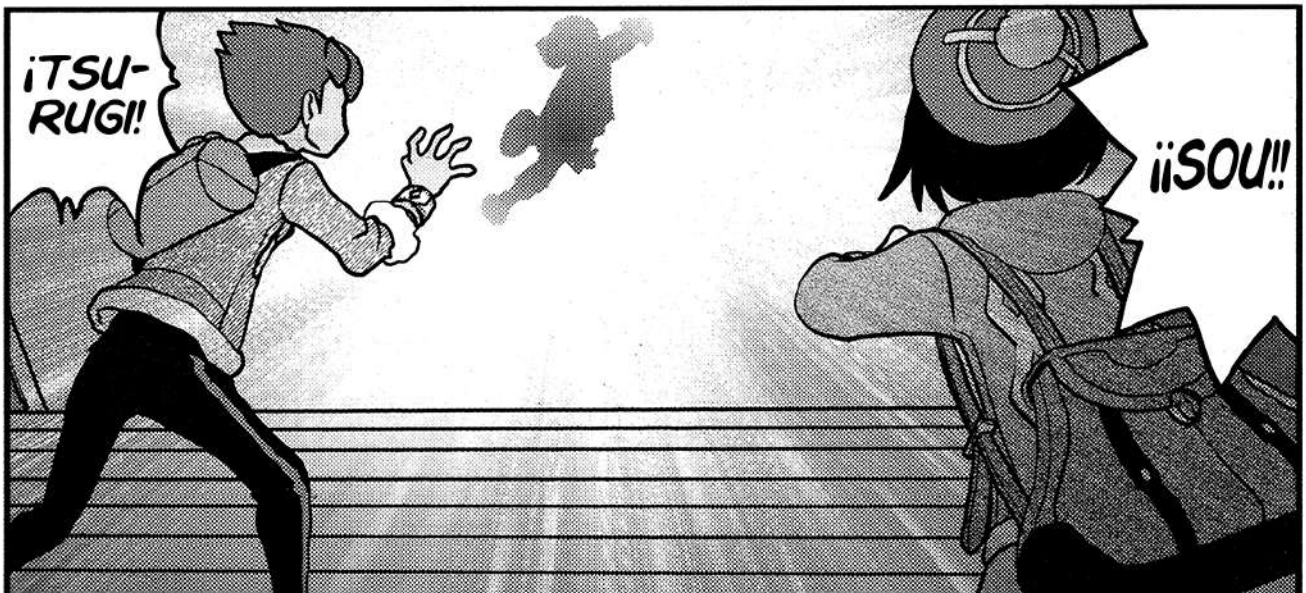
¡¿RECIBIÓ DAÑO?!
LA TORMENTA DE VIENTO SE CALMÓ.

NO PODEMOS PERDER CON LOS ÁNIMOS DE MARNIE DE NUESTRO LADO.
¡¡YA LO TIENEN!!
¡GENIAL! ¡CONTINÚEN GOLPEÁNDOLO!

ミーート
¡SOU!

¡N... NO! DETÉN-GANSE...




¡TSU-RUGI!
¡¡SOU!!

ドガッ
コロコロイチバン! 7月号へつづく

ポケットモンスターSPECIAL

ソード剣・盾シールド

SWORD SHIELD

シナリオ 日下秀憲

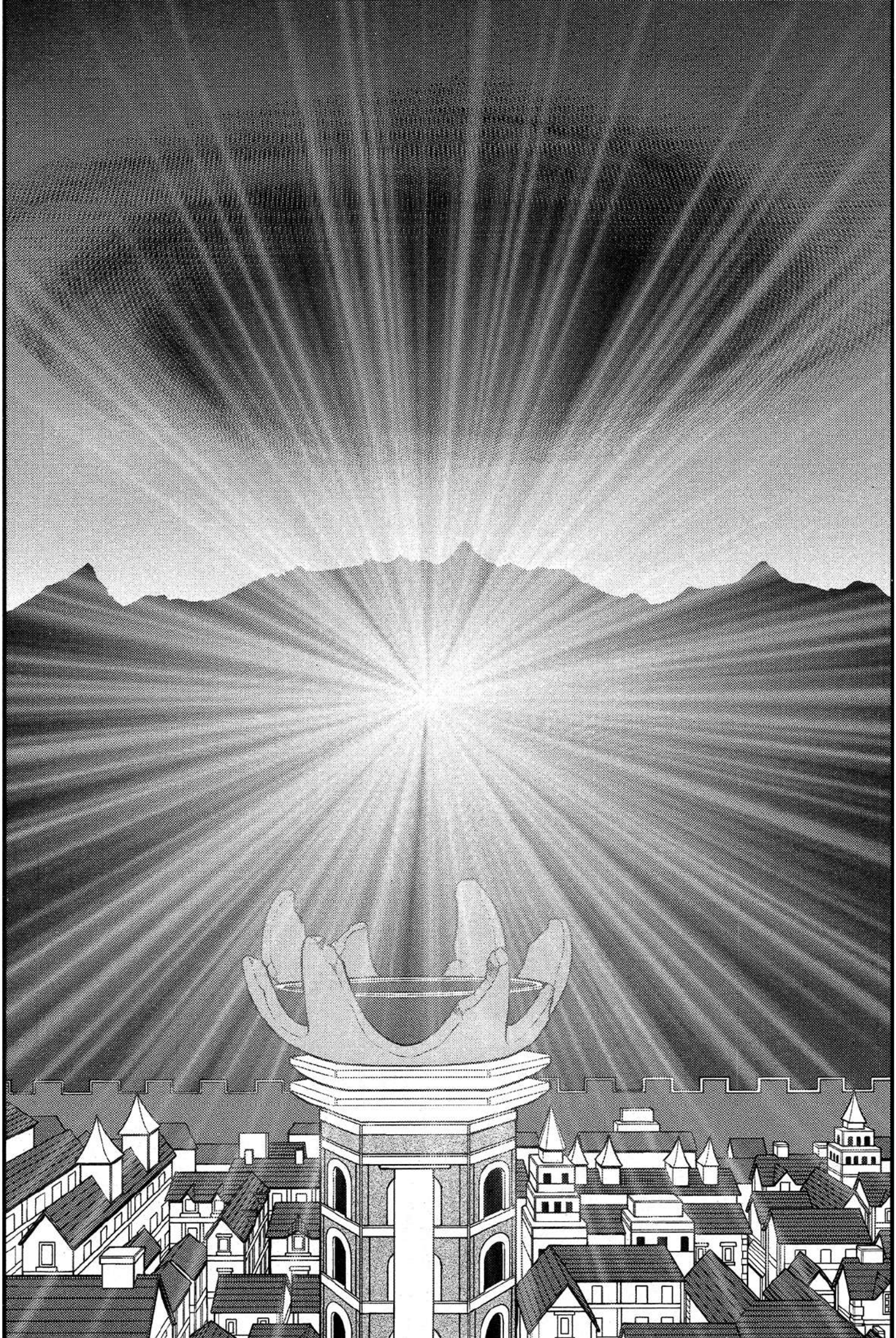
まんが 山本サトシ

©2022 Pokémon. ©1995-2022 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。

¡ZACIAN Y ZAMAZENTA ESTÁN...!
¡ESPERA, SCHILLY!

¡¡GIGAIMPACTO!!

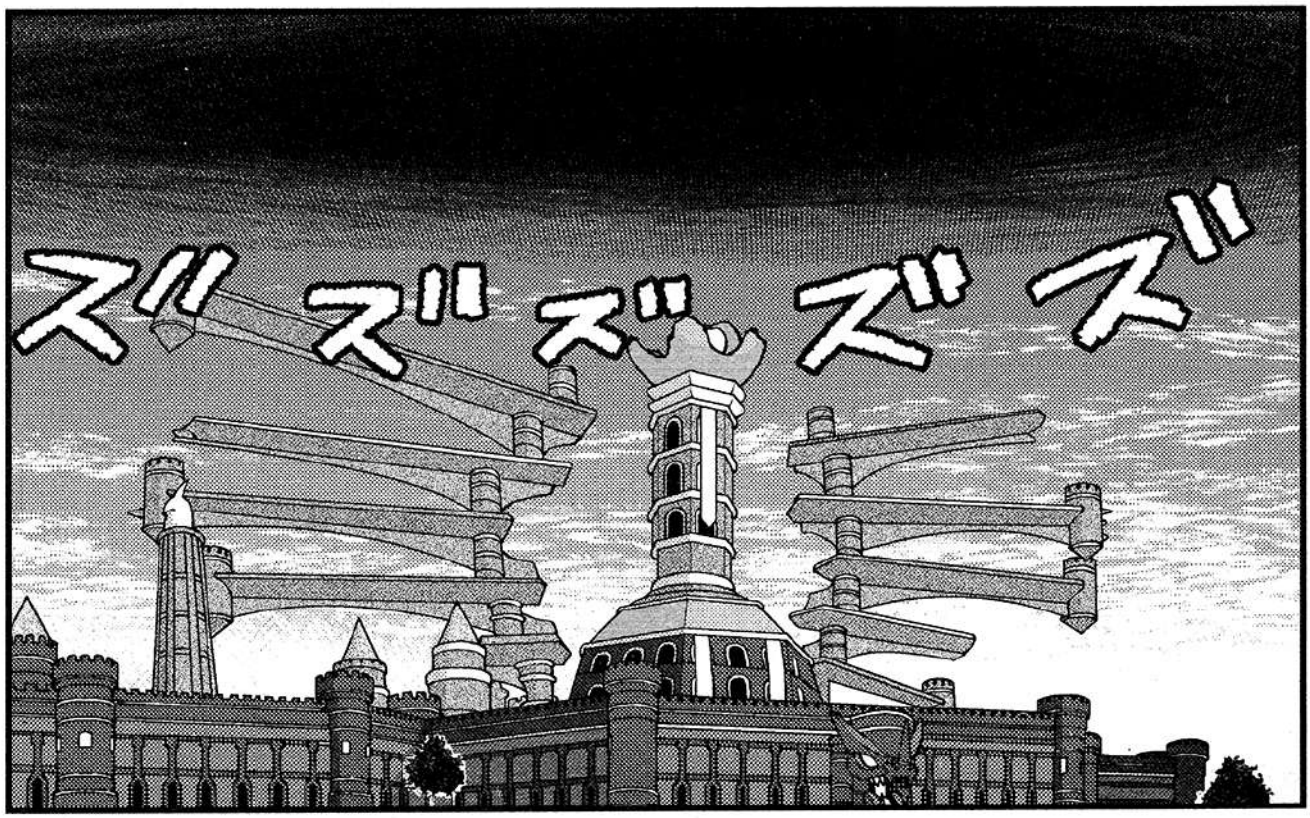
ドッ
ズバッ
ズバッ

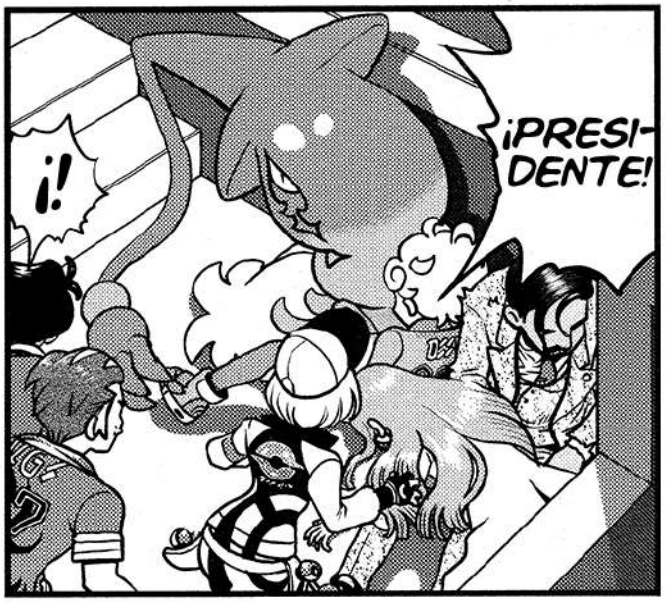


¿QUÉ SUCE-DE...?

¡WAH...!

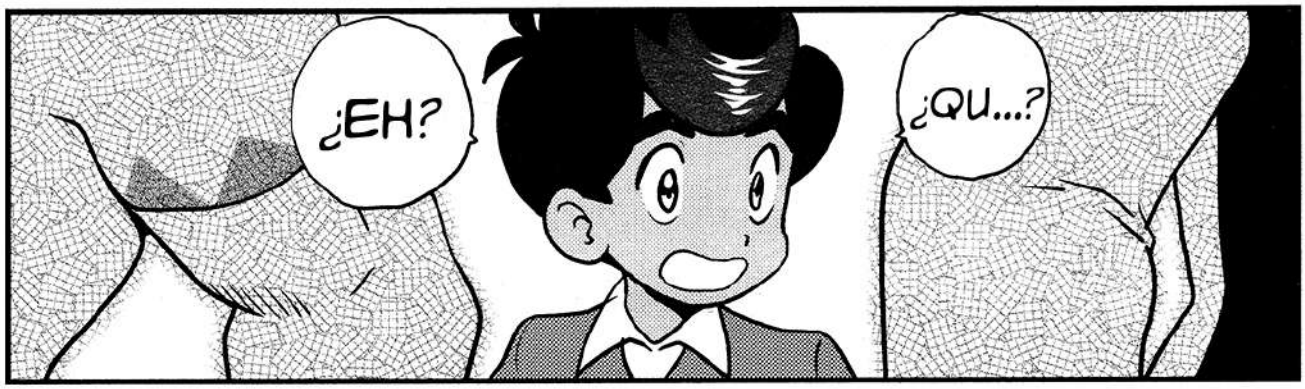
しゅうう

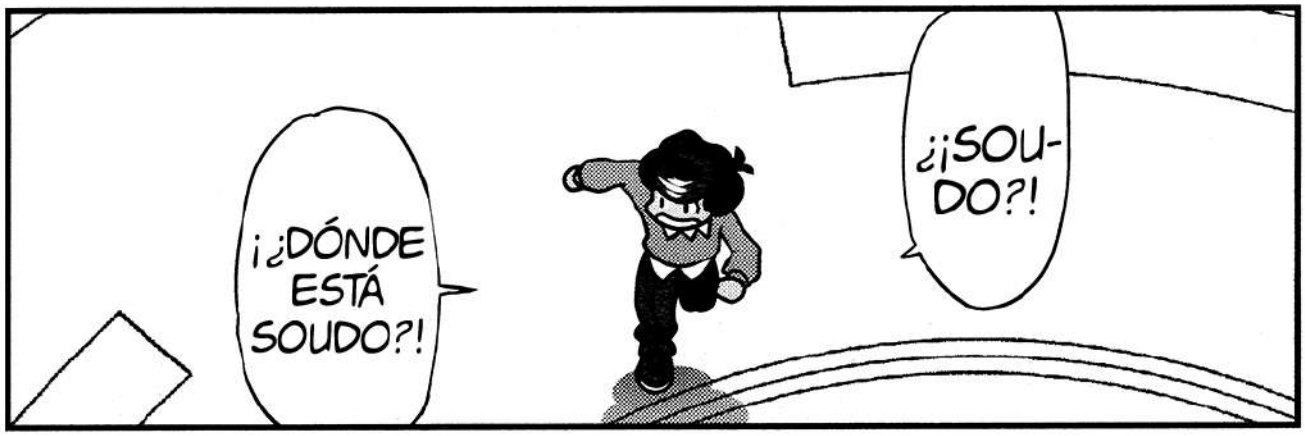

ズルズズズズ



¿¡QUÉ ...!?

¡INCLUYENDO AL PRESIDENTE, TENEMOS A 16 PERSONAS EN CONDICIÓN INCIERTA!
¡MANDEN AL EQUIPO MÉDICO A LA CIMA DE LA PLANTA INMEDIATAMENTE!
¡TODOS AUN RESPIRAN!


¿EH?
¿QU...?


¿¡SOUDO?!
¡¿DÓNDE ESTÁ SOUDO?!

¡SOUDOOOO!

¡¿DÓNDE ESTÁS, MARVIN?!

¡MARVIN!

HOSPITAL DE CIUDAD ARTEJO

AH, AHÍ ESTÁS.

¡PROFESORA!

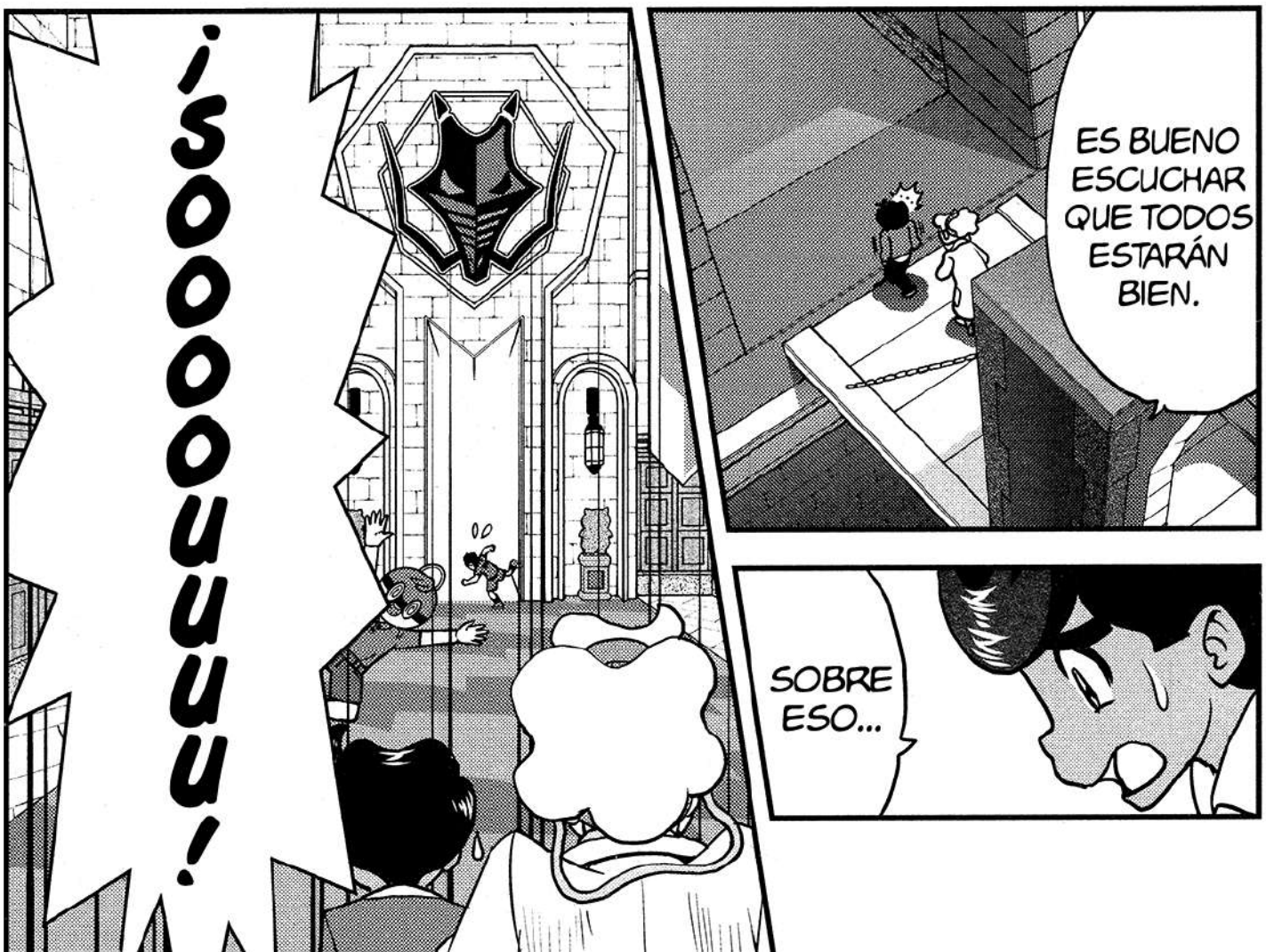
OH, BEDE TAMBIÉN ESTÁ BIEN.

TAMPOCO HOP Y MARNIE.

LAS SEÑORITAS SCHILLY Y SONIA NO FUERON HERIDAS TAN GRAVEMENTE.

ASÍ QUE TODOS ESTÁN INCONSCIENTES EN ESTE HOSPITAL.
APARENTEMENTE TODOS TIENEN MORETONES, ESGUINCES Y RASPONES. ADEMÁS, FUERON EMPAPADOS POR EL VENENO DE ETERNATUS.
¿Y QUÉ HAY DEL CAMPEÓN Y LOS LÍDERES DE GIMNASIO?

IRÉ A CUIDAR DE LOS JÓVENES.
LAS LLEVARÉ AHÍ.
LA SEÑORITA SONIA Y LOS OTROS FUERON A LA SALA DEL ESTADIO ARTEJO.
... ESTÁS HOSPITALIZADOS BAJO VIGILANCIA POLICIAL. OLEANA ESTÁ CON ELLOS. ELLA TAMPOCO FUE HERIDA DE GRAVEDAD.
EL PRESIDENTE, SORDWARD Y SHIELBERT SON PERSONAS IMPORTANTES INVOLUCRADOS EN EL INCIDENTE, ASÍ QUE...


¡SOOOOUUUU!
ES BUENO ESCUCHAR QUE TODOS ESTARÁN BIEN.
SOBRE ESO...

ESTOY MUY SEGURO DE QUE ESTABA EN MEDIO CUANDO LOS ATAQUES DE ZACIAN Y ZAMAZENTA COLISIONARON CON ETERNATUS.

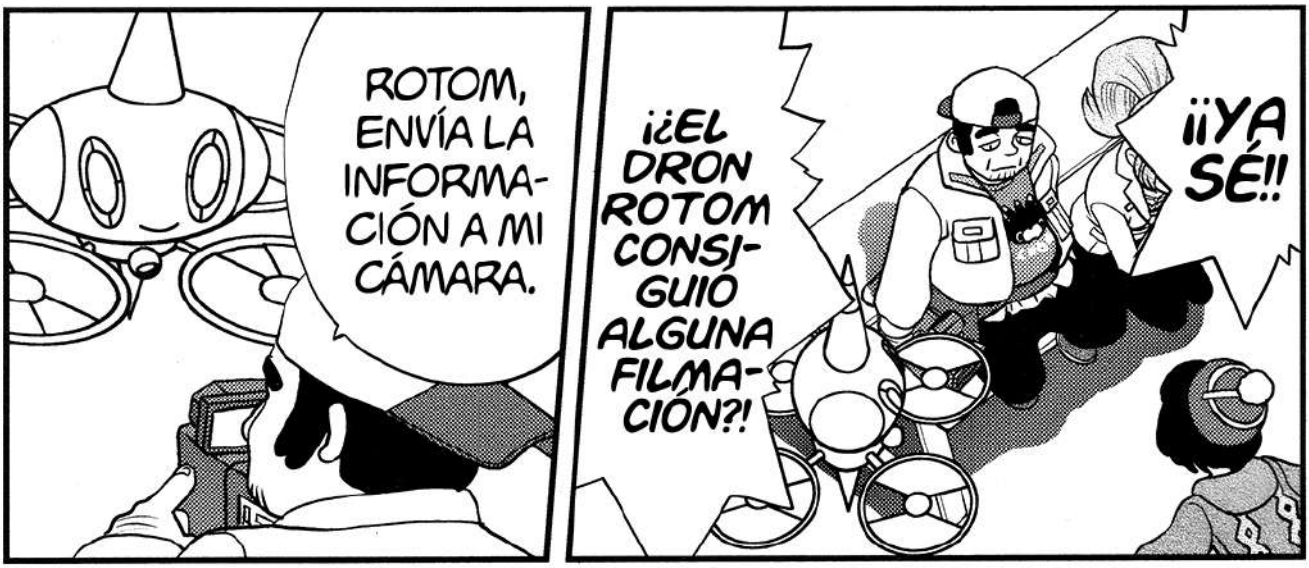
¡¿QUÉ QUIEREN DECIR CON QUE SOU ESTÁ PERDIDO?!
NO SABEMOS.

DESPUÉS DE ESO, LA ENERGÍA DE ESA COLISIÓN SE EXPANDIÓ Y BRILLÓ. ENTONCES HUBO UNA EXPLOSIÓN Y UNA ONDA DE CHOQUE.

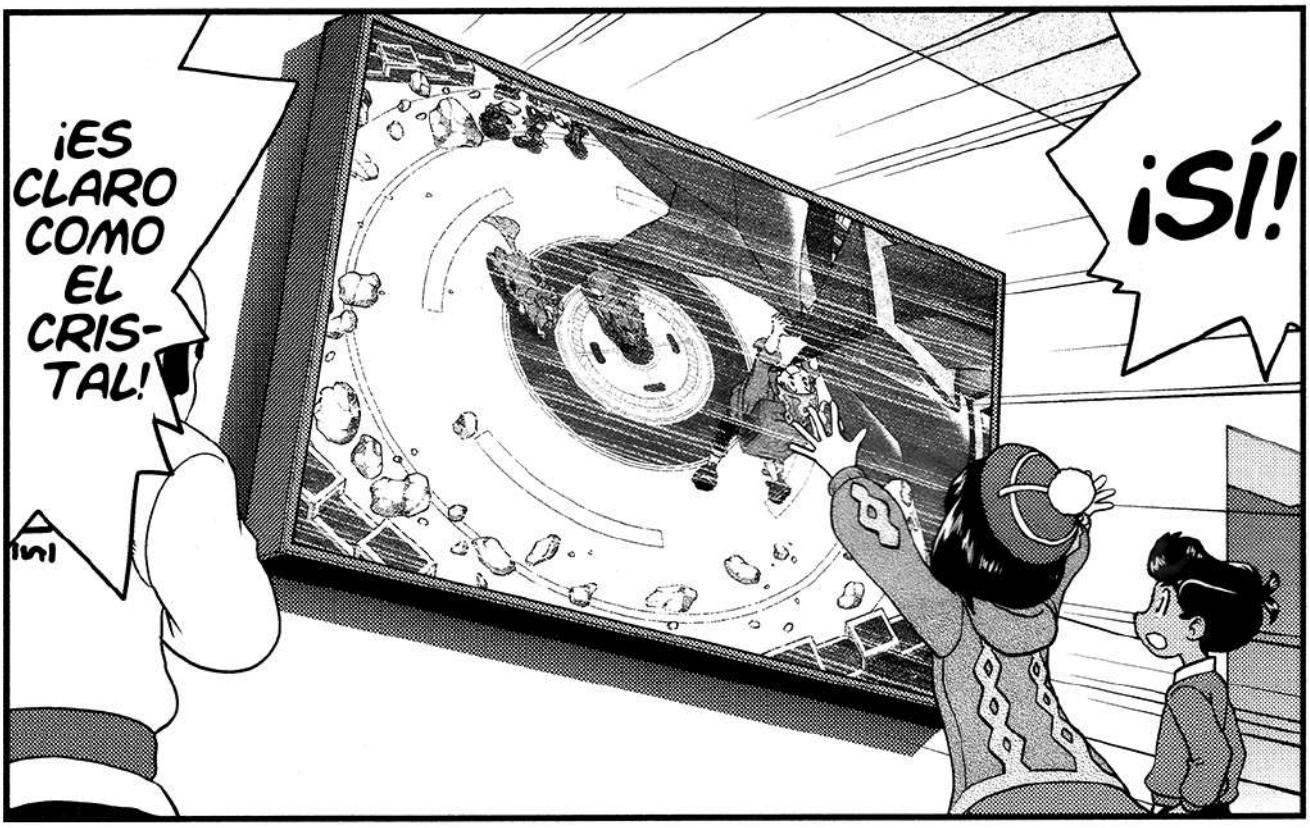
ZACIAN Y ZAMAZENTA DESAPARECIERON TAMBIÉN.
(Eternatus ya se retiró) a las nubes oscuras.
LLEGAMOS AQUÍ CUANDO TODO TERMINÓ Y SOUDO NO ESTABA POR NINGÚN LADO...

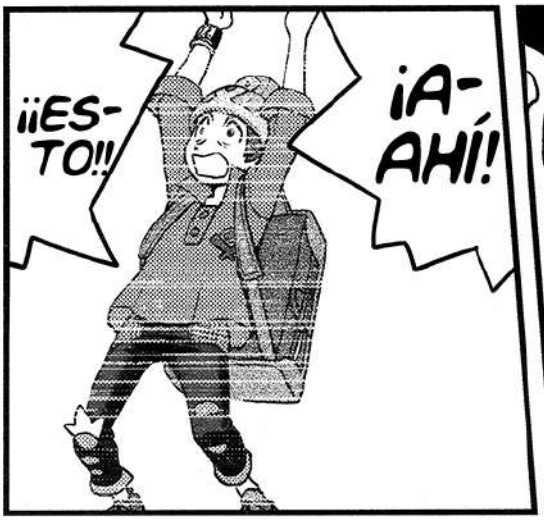
TAL VEZ SE CAYÓ SOBRE UN TECHO EN ALGÚN LADO, O TAL VEZ EN UNA ZANJA...

¿QUÉ HAY SOBRE RASTREAR SU SMARTROTOM?
¡¡NO LO REGISTRÉ!!
¡Soy tan tonta, tonta, tonta!


ROTOM, ENVÍA LA INFORMACIÓN A MI CÁMARA.

¡¿EL DRON ROTOM CONSIGUIO ALGUNA FILMACIÓN?!
¡¡YA SÉ!!


¡ES CLARO COMO EL CRISTAL!
¡SÍ!


¡¡ESTO!!
¡AAHÍ!

¡REBOBINELO UN POCO!

...ANTES DE ESO...?!

¿¡DESAPARECIÓ...

¡NO DESAPARECIÓ POR LA LUZ!

ERH... ESO SIGNIFICA... ¡¡ESO SIGNIFICA...!!
¿EH? ESPERA, ESPERA, ESPERA...

¡¿QUÉ QUIERES DECIR, MARVIN...?!

DESAPARECIÓ CASI COMO UN ABRA.

AL DÍA SIGUIENTE: MACRO-COSMOS

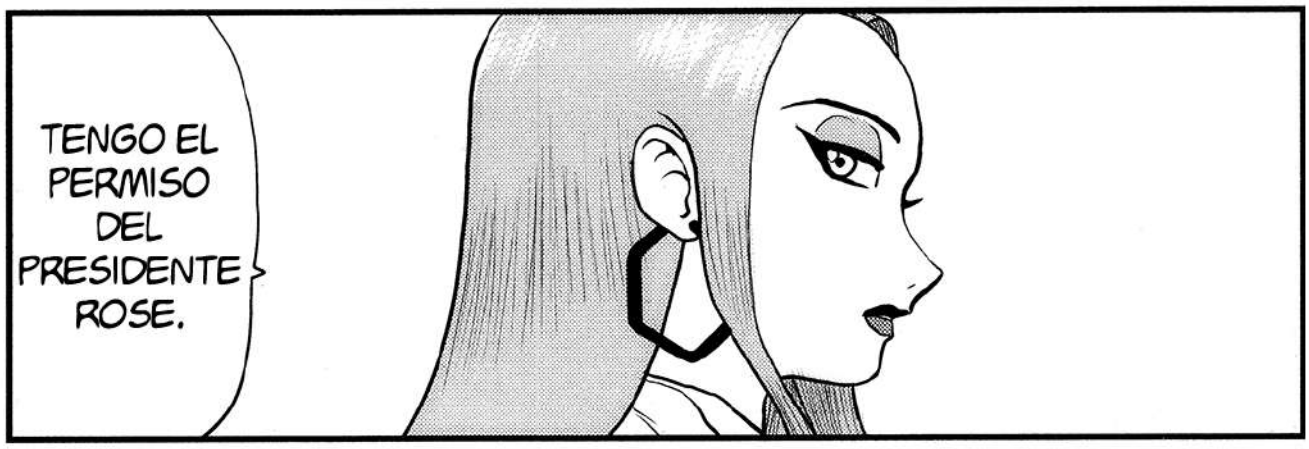
LAS PARTÍCULAS DE GALAR ESTÁN DISMINUYENDO CONSTANTE-MENTE TAMBIÉN.

CUANDO ESO PASÓ, LOS POKÉMON DINAMAX ALREDEDOR DE LA REGIÓN SE CALMARON.

TODAS LAS NUBES DE LA NEGRA NOCHE DESAPARECIE-RON DEL CIELO SOBRE CIUDAD ARTEJO.

APARENTEMENTE, ES MÁS PROBABLE QUE SE ESTÉ RECUPERANDO DEL DAÑO QUE TOMÓ EN LA BATALLA CONTRA ZACIAN Y ZAMAZENTA.

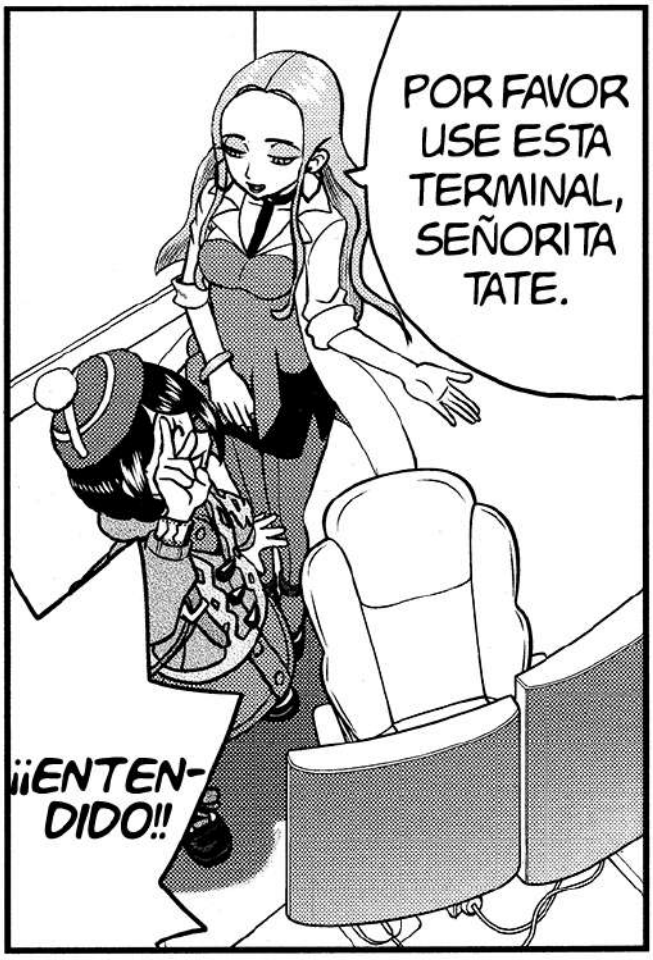
¿PODRÍA SER QUE LA ACTIVIDAD DE ETERNATUS ESTÁ EN DECLIVE?



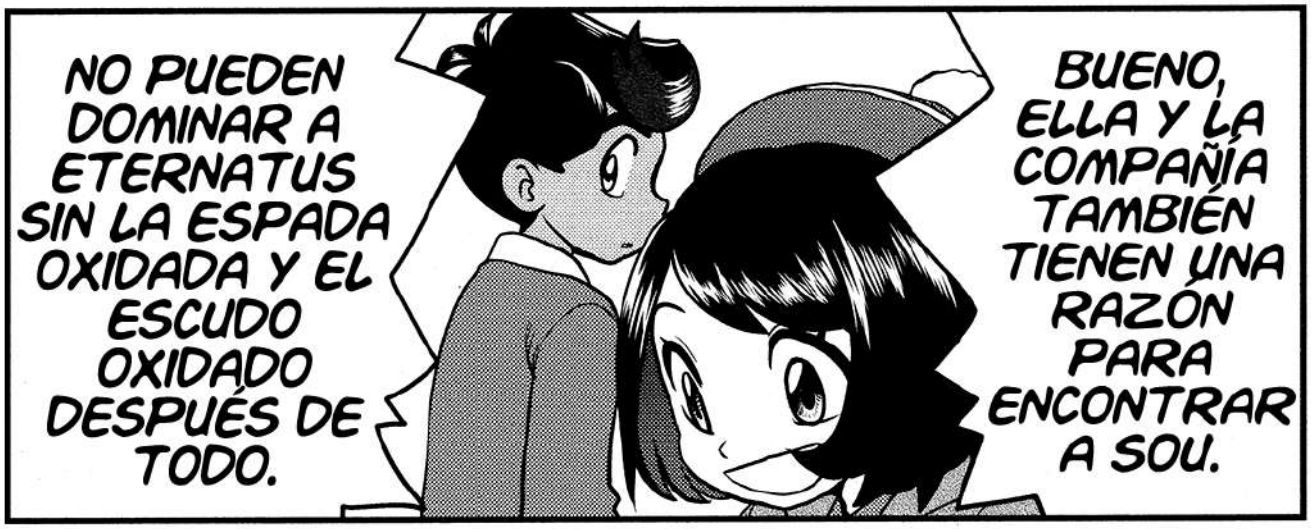
¡¡SIEM-PRE QUISE INTEN-TAR USAR UNA SUPER COMPU-TADORA!!

¡WOAH! ¡WOAH! ¡INCREÍ-BLE! ¡INCREÍ-BLE!

SIÉNTASE LIBRE DE HACERNOS SABER SI HAY ALGUNA INFORMACIÓN QUE REQUIERA.


POR FAVOR USE ESTA TERMINAL, SEÑORITA TATE.
¡¡ENTEN-DIDO!!

ES HASTA MISTERIOSO QUÉ TAN COOPERATIVA ES.
CLACK CLACK CLACK


NO PUEDEN DOMINAR A ETERNATUS SIN LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO DESPUÉS DE TODO.
BUENO, ELLA Y LA COMPAÑÍA TAMBIÉN TIENEN UNA RAZÓN PARA ENCONTRAR A SOU.

SI UN POKÉMON TELETRANSPORTÓ A SOU HACIA ALGÚN LADO, COMO DIJISTE, ¡PODEMOS SER CAPACES DE ENCONTRARLO!
CON LAS COMPUTADO-RAS DE AQUÍ, PUEDO ACCEDER A LA BASE DE DATOS DEL DEX NACIONAL GEOGRÁFICO, NO SOLO DE GALAR.

¡AL FIN LOS CONSEGUÍ!

¡NO SE LOS DARÉ A NADIE!

... HE QUERIDO FORJAR LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO. ESA ES LA ÚNICA RAZÓN POR LA QUE ENTRÉ AL DESAFÍO DE LA COPA. NO ME IMPORTARÍA DE OTRA FORMA.

DESDE QUE LOS VI EN EL BOSQUE ONIRIA...

... SONIA ME LO DIJO. SOUDO ESTABA ACTUANDO MUY EXTRAÑO, ¿CIERTO...?

PERO CUANDO SE TRATA DE EQUIPAMIENTO, PIERDE DE VISTA A LA GENTE Y LOS POKÉMON A SU ALREDEDOR...

SOUDO ES DEL TIPO DE IR HASTA LOS EXTREMOS PARA AYUDAR A CUMPLIR LOS DESEOS DE GENTE QUE ACABA DE CONOCER...

¿ASÍ ES COMO SE SIENTE REAL-MENTE...?

... SIMPLE-MENTE HABÍA... ALGO DIFERENTE EN ÉL EN AQUEL ENTONCES.

NO LO ESTOY DEFENDIENDO PORQUE NO QUIERO CREER QUE NOS DETUVO A PROPÓSITO DE SALVAR EL DÍA O NADA POR EL ESTILO, PERO...

CUANDO NOS CONOCIMOS EN EL BOSQUE ONIRIA, CREO QUE ÉL ME HUBIERA DEJADO PARA BUSCAR LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO.
PERO, SI ASÍ ES COMO EN VERDAD SE SENTÍA, ENTONCES ...
TAMPOCO ES QUE SEPA TODO SOBRE SOU.

QUE SOU NO PRIORIZARÍA SUS PROPIOS DESEOS SOBRE LA CRISIS AQUÍ EN GALAR.
ES POR ESO QUE CREO...

SOLO FUE UNA COINCIDENCIA ESCUCHARLOS A LOS DOS CUANDO VINE A PREGUNTAR SI QUERÍAN ALGUNA BEBIDA.
¡¿ESTABA ESCUCHANDO?!

¡EEK!
SOBRE ESO...

SÍ. Y EL RETADOR TSURUGI ENTRÓ EN CONTACTO CON SU VENENO MÁS QUE ELLOS TRES CUANDO ÉL INTENTABA REMOVERLO DE LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO.

¡ENTRARON EN CONTACTO DIRECTO CON ETERNATUS!

LO QUE TIENEN EN COMÚN ES...

ALGUNOS ENTRENADORES QUE LUCHARON CONTRA ETERNATUS, RAIHAN, SORDWARD Y SHIELBERT, ESTÁN EN EL MISMO ESTADO DE CONFUSIÓN.

AL MENOS, ESA ES MI TEORÍA.

ASÍ QUE SUS EFECTOS APARECIERON EN ÉL PRIMERO...

PREGUNTARÉ SOBRE SI PODEMOS CONSULTARLA.

Aunque dudo que surja algo útil.

ESCUCHÉ SOBRE UNA INVESTIGADORA ESPECIALIZADA EN VENENO LLAMADA "SEÑORITA VENENO".

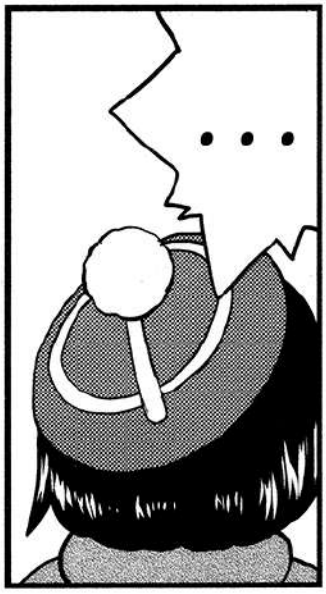
MIENTRAS ESTABA ESCUCHANDO SU PEQUEÑA CHARLA...

HACE POCO, ME ENCONTRÉ CON ALGUIEN QUE ASPIRA A CONVERTIRSE EN LÍDER DE GIMNASIO DE TIPO VENENO.

Somos MUY unidas, ¡¿sabes?!

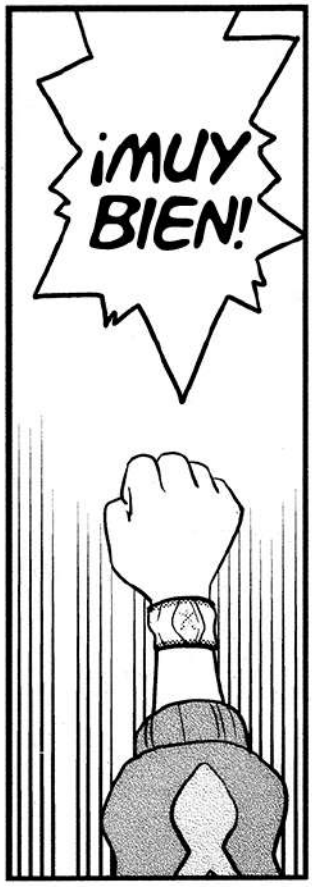
La señorita veneno y yo...

... POR CREER EN SOU!
¡GRACIAS, SEÑO-RITA OLEANA...

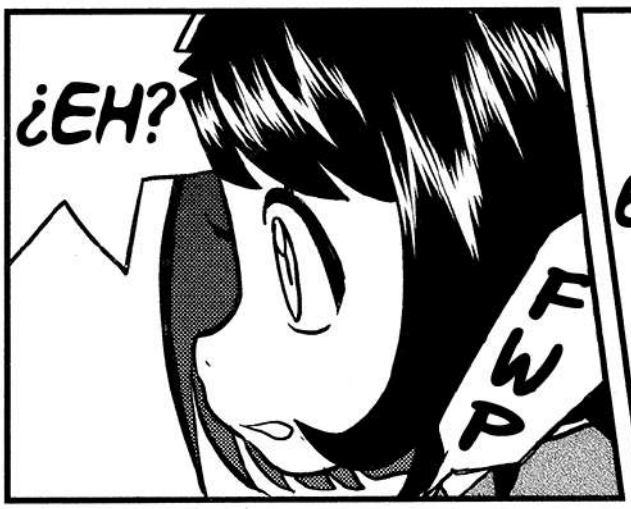

...

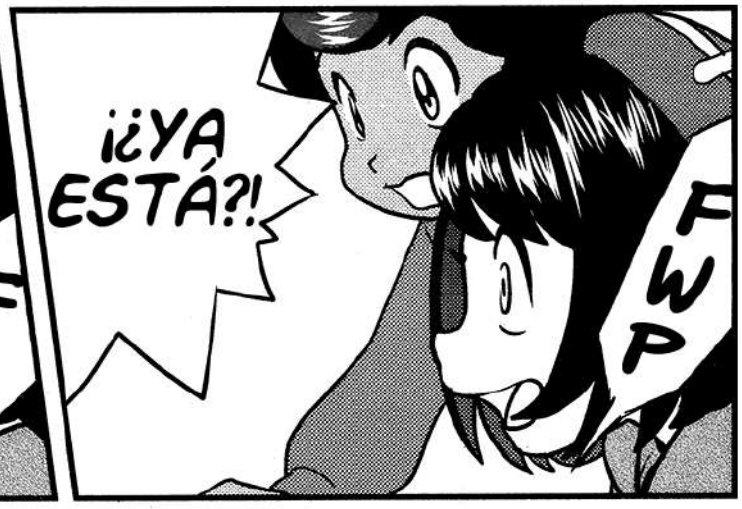
NO HAY NADA POR LO CUAL AGRADECER.
NO HE HECHO NADA MÁS QUE COMPARTIR HECHOS Y TEORÍAS CON USTEDES.

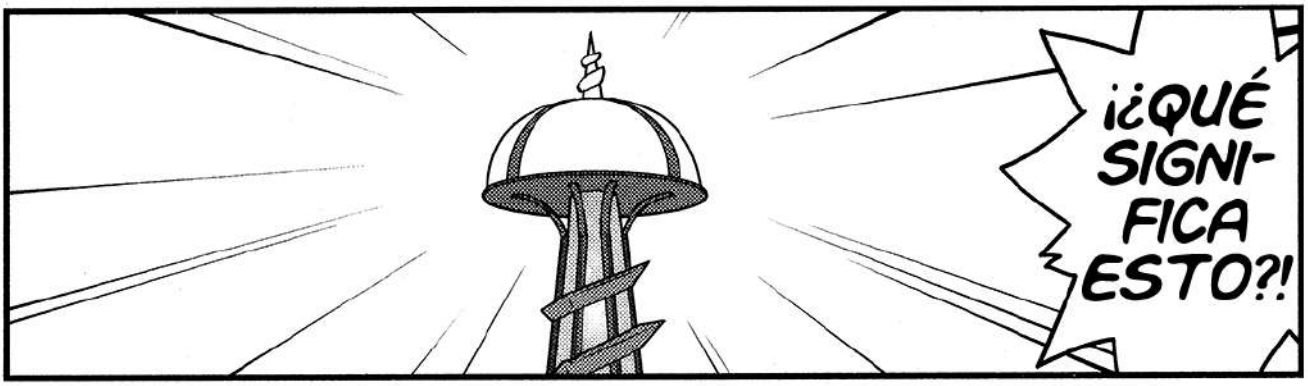
... BUSCAR POR UN VENENO QUE COINCIDA AL 100%!
PRIMERO, NECESITO QUE EL HOSPITAL ME ENVÍE LA INFORMACIÓN SOBRE EL VENENO CON EL QUE RAIHAN TUVO CONTACTO Y...

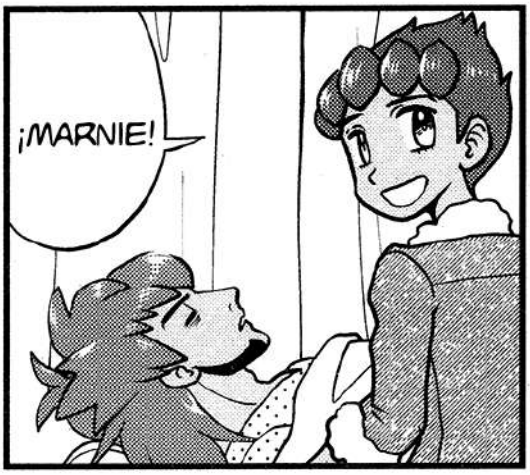

¡MUY BIEN!

¡SOU TENDRÁ QUE ESTAR AHÍ!
EN LOS LUGARES DONDE CONSIGA SIMILITUDES, BUSCARÉ METAL CON LA MISMA FORMA QUE LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO...

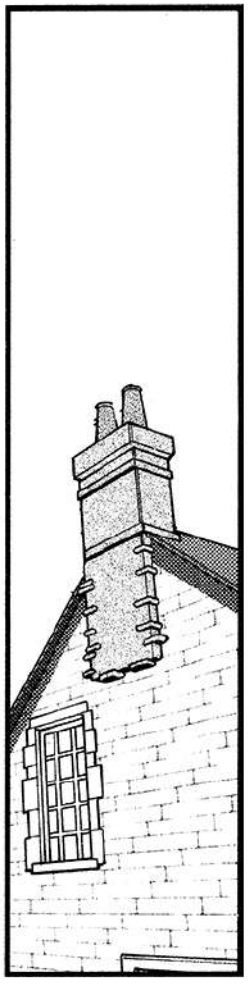

¿EH?
FWP


¡¿YA ESTÁ?!
FWP


¡¿QUÉ SIGNI-FICA ESTO?!


¡MARNIE!

¿CÓMO ESTÁ?
TU HERMANO, ME REFIERO.
CLACK



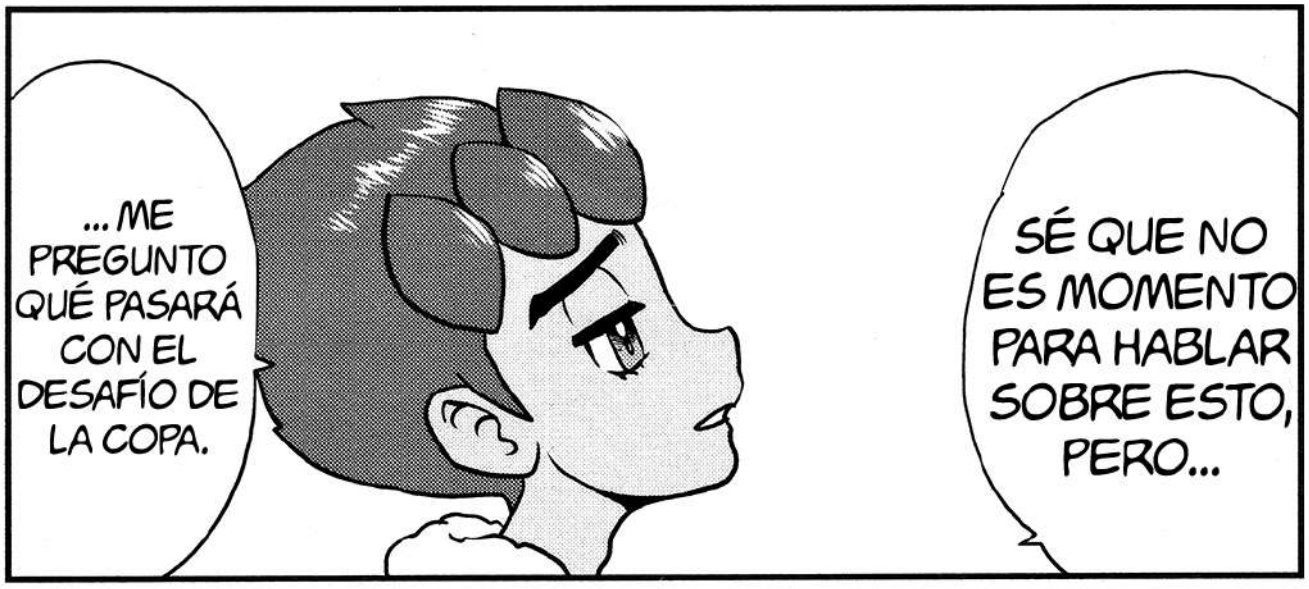
INTENTÓ USAR UNA CURA TOTAL EN SÍ MISMO, PERO NO TUVO EFECTO, SUPONGO.
RAIHAN ESTÁ CONFUNDIDO...

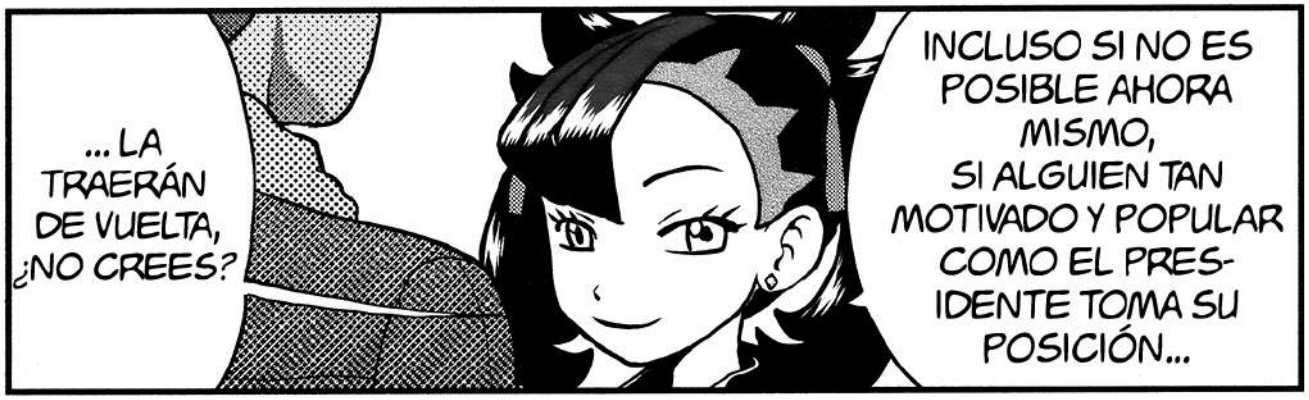
MI HERMANO SIGUE DORMIDO Y PARALIZADO.
ESCUCHÉ QUE MELONY Y NESSA ESTÁN MÁS O MENOS IGUAL.

DIJERON QUE NO PODEMOS HACER NADA MÁS QUE ESPERAR A QUE SUS SISTEMAS INMUNOLÓGICOS EXPULSEN EL VENENO DE SUS CUERPOS...

ES MÁS RARO QUE ÉL NO ESTÉ ENFADADO, ¿O NO?
BEDE QUERÍA VER AL PRESIDENTE Y CHARLAR CON ÉL, PERO NO LO DEJARON, ASÍ QUE ESTABA ENFADADO POR ELLO.

SÍ, Y RENUNCIÓ COMO PRESIDENTE TAMBIÉN.
ESCUCHÉ QUE EL SEÑOR ROSE SE ENTREGÓ, Y LO ESTÁN TRASLADANDO AL HOSPITAL POLICIACO.


... ME PREGUNTO QUÉ PASARÁ CON EL DESAFÍO DE LA COPA.
SÉ QUE NO ES MOMENTO PARA HABLAR SOBRE ESTO, PERO...


... LA TRAERÁN DE VUELTA, ¿NO CREES?
INCLUSO SI NO ES POSIBLE AHORA MISMO, SI ALGUIEN TAN MOTIVADO Y POPULAR COMO EL PRESIDENTE TOMA SU POSICIÓN...

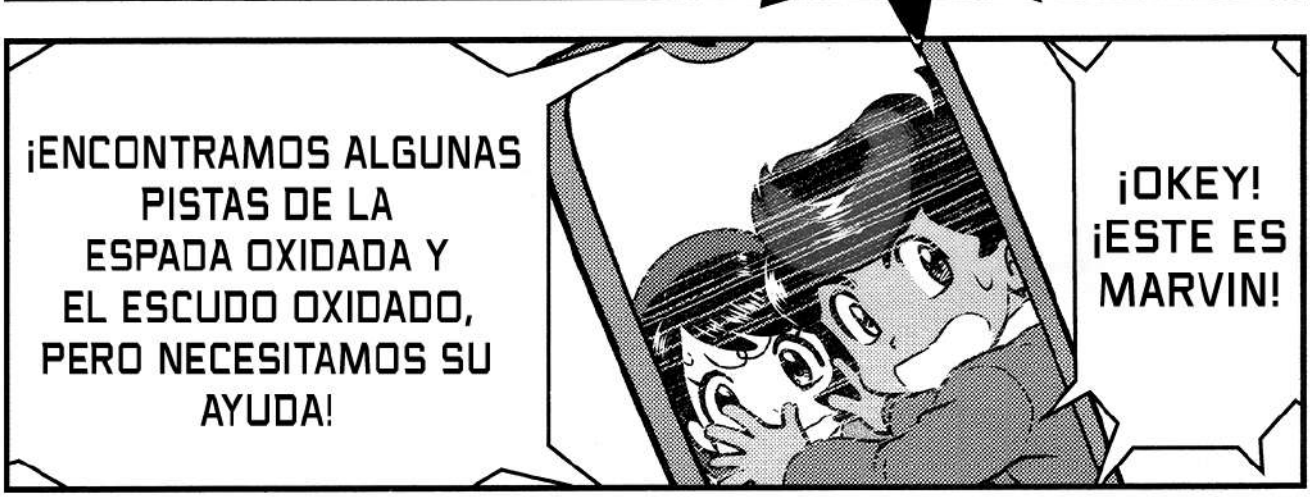
¡ÉL ES EL CAMPEÓN INVENCIBLE Y ESTOY DECIDIDO EN SER LA PRIMERA PERSONA EN VENCERLO!

¡LEE NO!
CREO QUE TU HERMANO PODRÍA CONSEGUIRLO, PERO...
¿POR QUÉ NO?

¡POR SUPUESTO QUE LAS TENGO!
¡EH! NO CREÍ QUE TUVIERAS TANTAS AGALLAS.

ES DE SCHILDE-MILIA.
SCHILDEMILIA
¿¡QU...!?
AUNQUE, QUÉ MAL, PORQUE YO SOY LA QUE LO DERROTARÁ PRIMERO.

¡H-HEY, ERES MUY RUIDOSA! NO PUEDO ENTENDER QUE ESTÁS DICIENDO.
¿ENCON-TRARON A TSURUGI?


¡ENCONTRAMOS ALGUNAS PISTAS DE LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO, PERO NECESITAMOS SU AYUDA!
¡OKEY! ¡ESTE ES MARVIN!

"¿UNO DE ESOS"... ¡¿A QUÉ TE REFIERES?!
PROBABLE-MENTE ÉL ESTÉ EN UNO DE ESOS LUGARES.
¡¿QUÉ HAY DE TSURU-GI?!

¡SÍ! DE ACUERDO CON ESTE MAPA...
¡¿D-DIFERENTES LUGARES...?!

¡LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO ...
...ESTÁN EN DIFERENTES LUGARES!

EL OTRO ESTÁ HASTA ABAJO DE PUEBLO YARDA...
...EN UNA REGIÓN RECÓNDITA CUBIERTA POR NIEVE!

...UNO ESTÁ EN UNA ISLA DISTANTE Y DESOLADA...
...LEJOS DE LA COSTA DE PUEBLO CRAMPÓN!

¡BEDE! ¡NO HAGAS QUE SCHILDEMILIA SE PREOCUPE!

NO SÉ QUÉ LUGAR TIENE CÚAL DE LOS DOS OBJETOS.
Y NO SÉ EN CUÁL ESTARÁ SOU.

PODRÍA NO ESTAR EN NINGUNO DE LOS DOS.

TENGO PASES ARMADURA PARA LA DISTANTE Y DESOLADA ISLA DE LA ARMADURA...

JUNTO CON PASES CORONA PARA LAS RECÓNDITAS NIEVES DE LA CORONA...

SUFICIEN-TES PARA USTEDES CINCO.

コミックイチバン! 8月号へつづく

ポケットモンスターSPECIAL
ソード 剣・盾 シールド
SWORD SHIELD
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
©2022 Pokémon. ©1995-2022 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。
¡¡A buscar a Soudo!!

... Y PASES CORONA PARA LAS **NIEVES DE LA CORONA...** SUFICIENTES PARA USTEDES CINCO.

TENGO PASES ARMADURA PARA LA **ISLA DE LA ARMADURA...**

SÍ.

ENTONCES, CON LA "DISTANTE Y DESOLADA ISLA", ¿SE REFIERE A LA ISLA DE LA ARMADURA?

...JUNTO CON LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO.

POR FAVOR, BUSQUEN AL RETADOR TSURUGI...

AQUÍ, MIREN ESTO.

¿QUIERES DECIR QUE NO ES UNA ISLA DESIERTA Y PELIGROSA?

TIENE UN DOJO CON UN MONTÓN DE ESTUDIANTES.

ESTOY SEGURO DE QUE LEE FUE AHÍ EN EL PASADO PARA ENTRENAR.

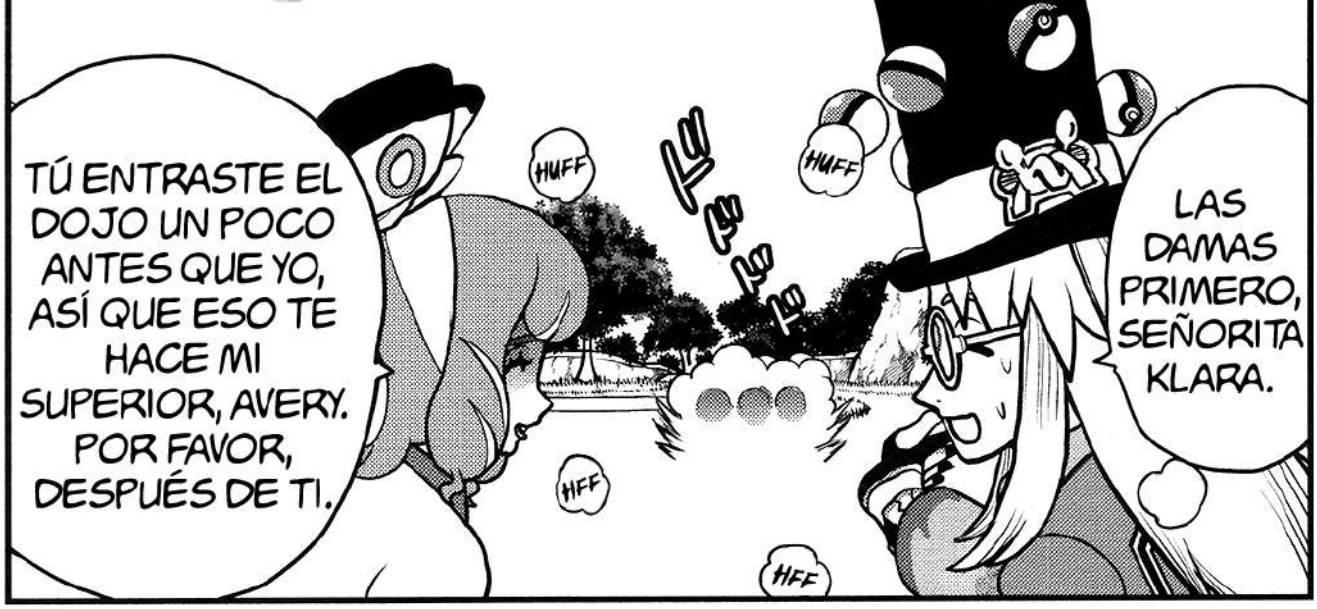
¡APRENDAMOS A SER FUERTES JUNTOS!

EL MAESTRO DEL DOJO SIEMPRE TE DA LA BIENVENIDA.

Ex-Campeón Invencible por 18 años
Ex-Líder de Gimnasio Tipo Lucha
Mustard

CONTACTARÉ CON EL DOJO Y EL LÍDER DE LA ALDEA PARA PEDIR PERMISO PARA SUS VISITAS Y SUS RESPECTIVAS ÁREAS.
...Y LOS RETADORES HOP, MARNIE Y BEDE BUSCARÁN EN LAS NIEVES DE LA CORONA. ES LO QUE ENCUENTRO APROPIADO.
TENIENDO SU SEGURIDAD EN CUENTA, LA RETADORA TATE Y MARVIN BUSCARÁN EN LA ISLA DE LA ARMADURA...
¡SOU! ¡VAMOS A ENCONTRAR A SOU SIN IMPOR-TAR QUÉ! ¡¿OKAAAAY?!
¡¿QUÉ DIJIS-TE?!
MUY BIEN. AUNQUE, CREO QUE ESTARÍA PERFECTAMENTE BIEN SOLO. NO INTENTEN RETRASARME.
EL FUTURO NO SE VE NADA BRILLANTE.

ISLA DE LA ARMADURA,
HUMEDAL FRESCOR.
ドドドド
HUFF
¡DEVUÉLVANOS NUESTROS UNIFORMES!
HUFF
HUFF
HUFF
ALTO
ESPEREN
026
001
よた
よた


TÚ ENTRASTE EL DOJO UN POCO ANTES QUE YO, ASÍ QUE ESO TE HACE MI SUPERIOR, AVERY. POR FAVOR, DESPUÉS DE TI.
HUFF
HUFF
HFF
HFF
LAS DAMAS PRIMERO, SEÑORITA KLARA.

NO SEAS TONTO. NO SOY NADA COMPARADA CON UN PSÍQUICO COMO TÚ QUIÉN SÓLO SABE HACER FLOTAR POKÉBALLS.
TONTERÍAS. CON TU ENCANTO COMO UNA ESTRELLA DE POP CLANDESTINA QUIÉN HA VENDIDO SOLO 8 ÁLBUMES, DETENER UNOS CUANTOS SLOWPOKE DEBERÍA SER UN JUEGO DE NIÑOS PARA TI.

QUÉ MOLESTIA...
SOLO ME UNÍ PARA RENUNCIAR INMEDIATAMENTE Y PODER DECIR QUE ESTUDIÉ EN EL DOJO MAESTRO... NO CREÍ QUE ME ENTRENARÍAN HASTA EL CANSANCIO...

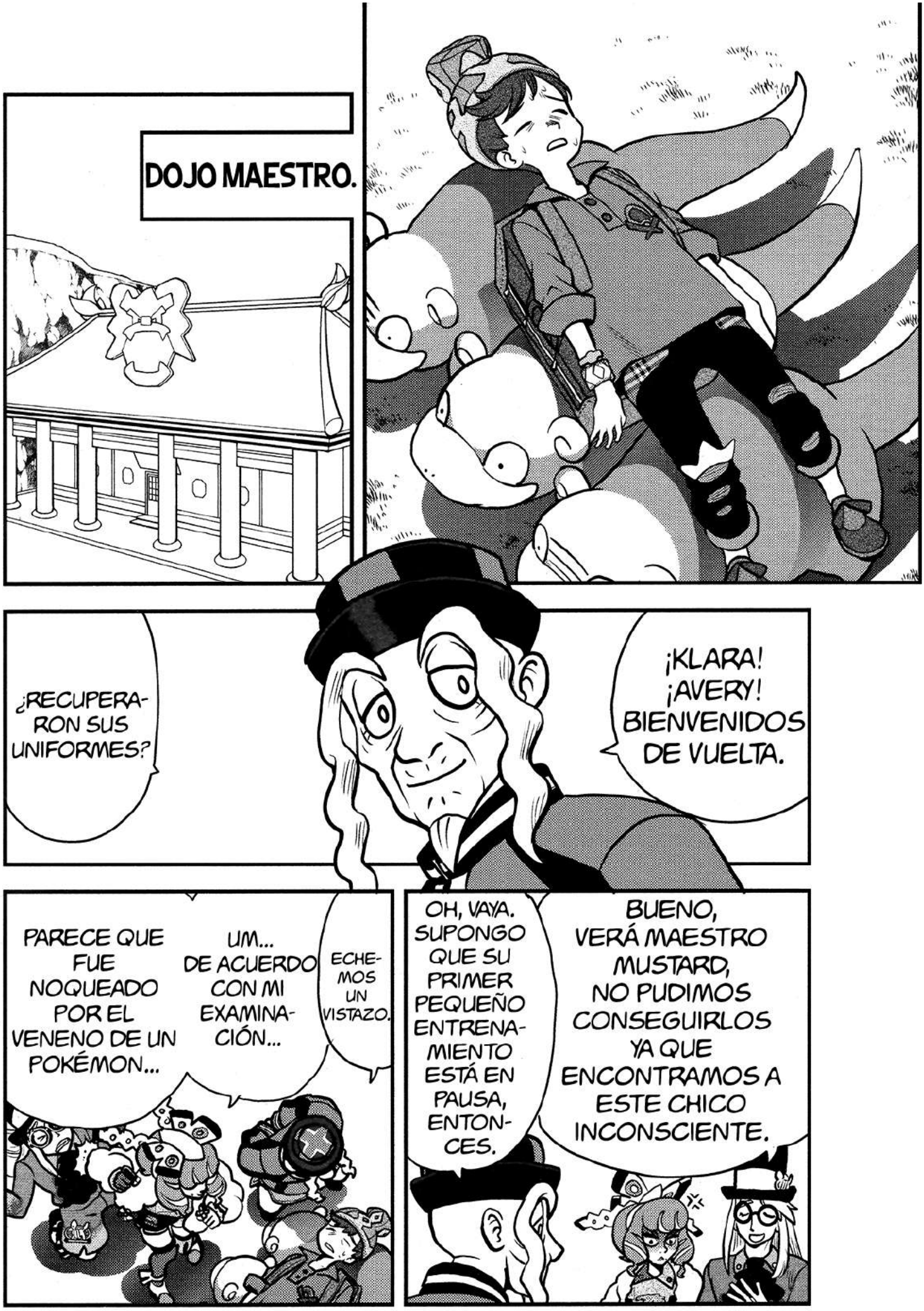
SI ME CONVIERTO EN LÍDER DE GIMNASIO, ME HARÉ POPULAR MÁS RÁPIDAMENTE DE LO QUE HARÍA COMO UNA ESTRELLA DE POP LOCAL. PENSÉ QUE TENDRÍA POCA COMPETICIÓN SI USABA TIPO VENENO, ¡PERO ESTABA EQUIVOCADA!
POR MUCHO TIEMPO, SE HAN BURLADO DE MÍ POR SOLO SER CAPAZ DE USAR UNA TELEQUINESIS SIMPLE A PESAR DE VENIR DE UNA LARGA GENERACIÓN DE PSÍQUICOS. ¡NO TENGO MÁS OPCIÓN QUE PROBARME A MÍ MISMO Y CONVERTIRME EN UN LÍDER GIMNASIO!

TENGO QUE LLEGAR A LA CIMA Y TERMINAR MI ENTRENAMIENTO SIN IMPORTAR QUÉ.
NO HAY SIQUIERA POSICIONES DE LÍDERES DE GIMNASIO ABIERTAS. SI ESTE IDIOTA SE ME ADELANTA, ¡QUIÉN SABE HASTA CUÁNDO SERÁ MI SIGUIENTE OPORTUNIDAD!
ESTE IDIOTA ES EL ÚNICO ESTUDIANTE QUE INTENTA CONVERTIRSE EN LÍDER DE GIMNASIO.

¡ES NUESTRA OPORTUNIDAD!
¡LOS SLOWPOKE ESTÁN REGRESANDO POR SÍ SOLOS!

ドドドド

¿EH?


DOJO MAESTRO.
¿RECUPERARON SUS UNIFORMES?
¡KLARA! ¡AVERY! BIENVENIDOS DE VUELTA.
PARECE QUE FUE NOQUEADO POR EL VENENO DE UN POKÉMON...
UM... DE ACUERDO CON MI EXAMINACIÓN...
ECHEMOS UN VISTAZO.
OH, VAYA. SUPONGO QUE SU PRIMER PEQUEÑO ENTRENAMIENTO ESTÁ EN PAUSA, ENTONCES.
BUENO, VERÁ MAESTRO MUSTARD, NO PUDIMOS CONSEGUIRLOS YA QUE ENCONTRAMOS A ESTE CHICO INCONSCIENTE.

¡SÍ, MADAME!
¡AYÚDENME!

TIENES UN BUEN PUNTO, HONEY.
CARIÑO, DEBERÍAMOS AL MENOS DEJARLO DESCANSAR EN ALGUNA PARTE.

SÍ, SEÑOR...
CUENTO CONTIGO.

¿PODRÍAS PREGUNTARLE POR LA CONDICIÓN DEL CHICO?
KLARA, DIJISTE UNA VEZ QUE ERAS CERCANA A UNA INVESTIGADORA DE TIPO VENENO, ¿CIERTO?

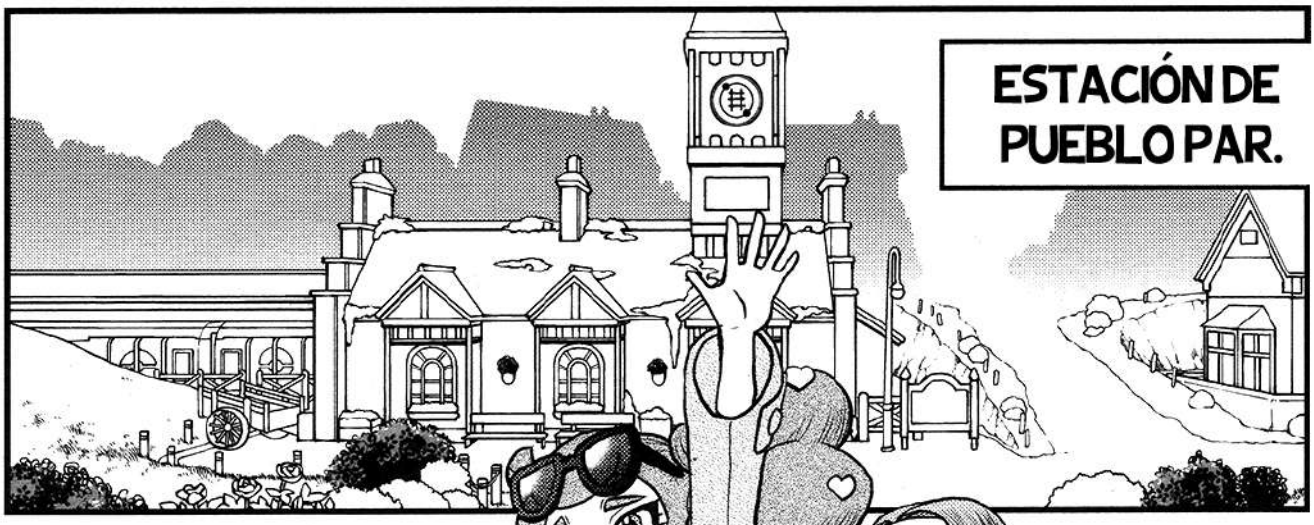
¡ES TU ESTRELLA DE POP VENENOSA FAVORITA, KLARA!
MUCHO TIEMPO SIN VERTE, SEÑORITA VENENO.

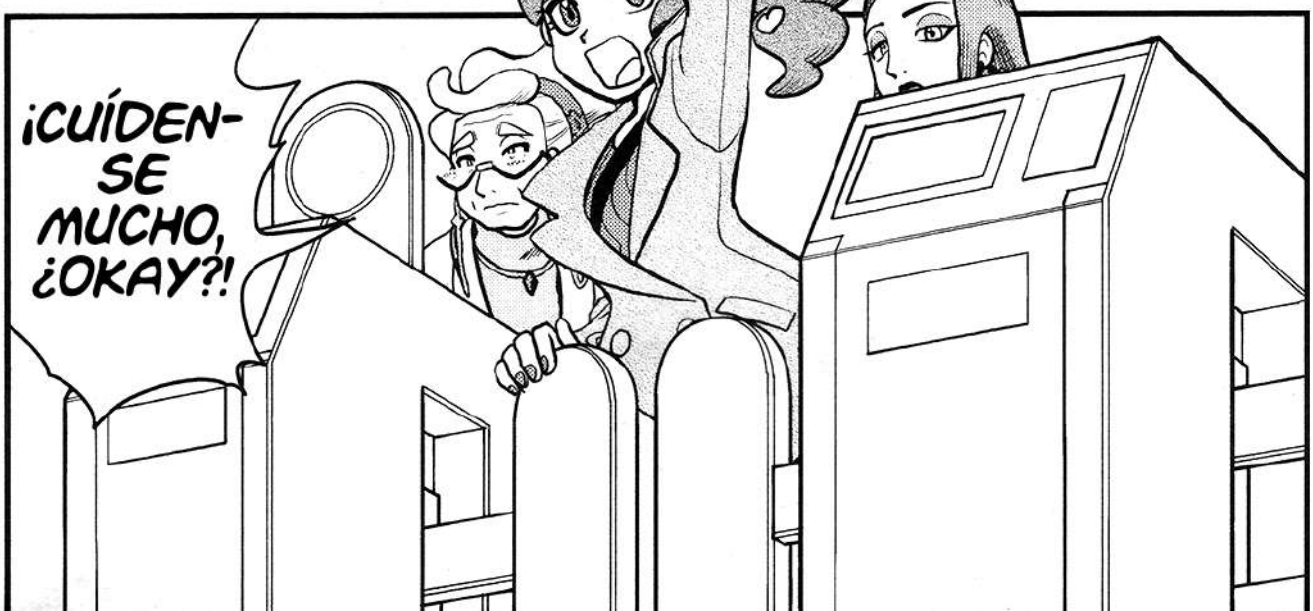
OH, BUENO.
NO TENGO IDEA DE QUÉ CLASE DE PERSONA SEA...
ESTO NO ES BUENO... LO ÚNICO QUE HICIMOS FUE INTERCAMBIAR INFORMACIÓN DE CONTACTO MIENTRAS ESTABA TURISTEANDO LOCALMENTE DURANTE MIS DÍAS DE ESTRELLA POP CLANDESTINA...
LAS ESPECIALISTAS DE VENENO DEBERÍAN LLEVARSE BIEN, ¿O NO?
EH... EN REALIDAD, NO.....

VERÁS... HAY UN CHICO QUE ESTÁ SUFRIENDO POR EL VENENO DE UN POKÉMON.

¿EH? "¡¿QUIÉN ERES?!" (¡¿Y ESO QUÉ IMPORTA?!)
"¿NO ME LLAMES SEÑORITA VENENO?" (¡¿A QUIÉN LE IMPORTA?!)

(¡BIEN! MORDIÓ EL ANZUELO.) ¡YEAH! ASÍ QUE, COMO...

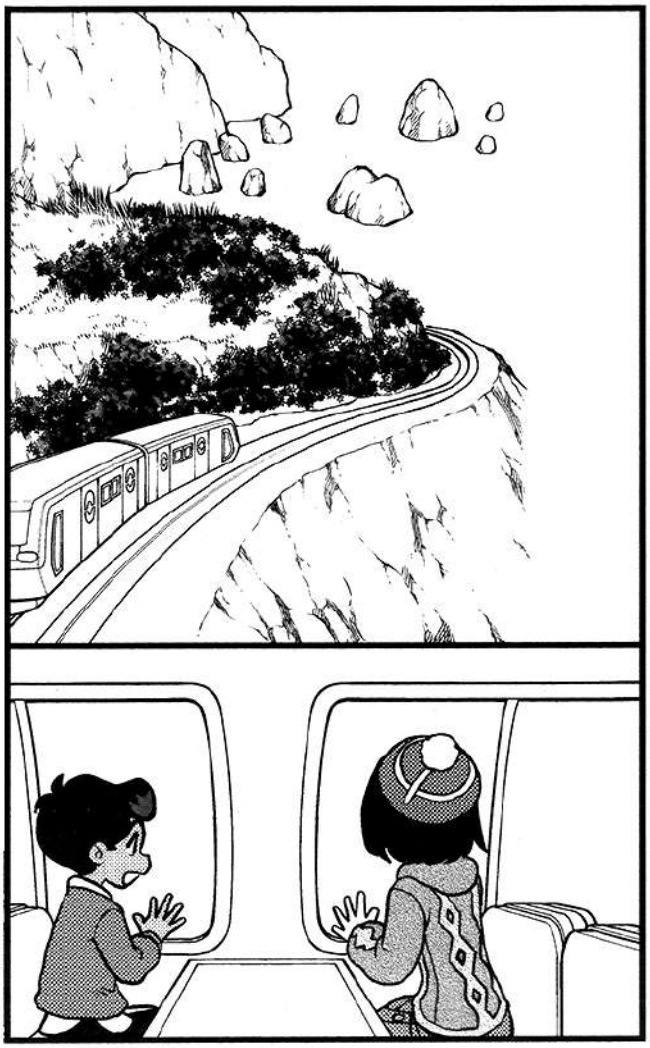

ESTACIÓN DE PUEBLO PAR.

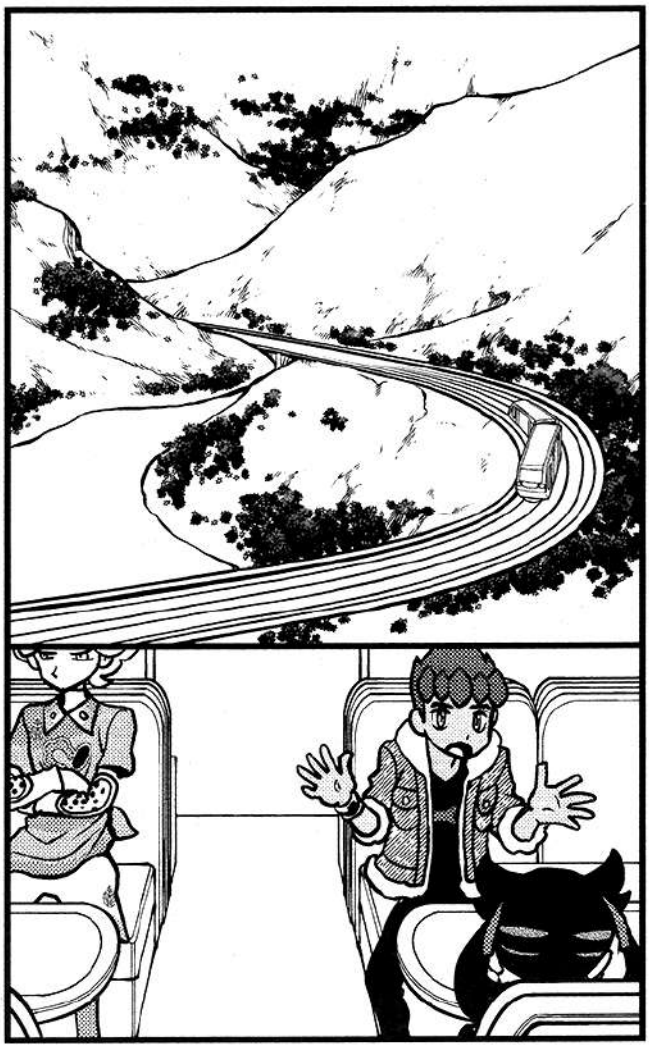

¡CUÍDEN-SE MUCHO, ¿OKAY?!

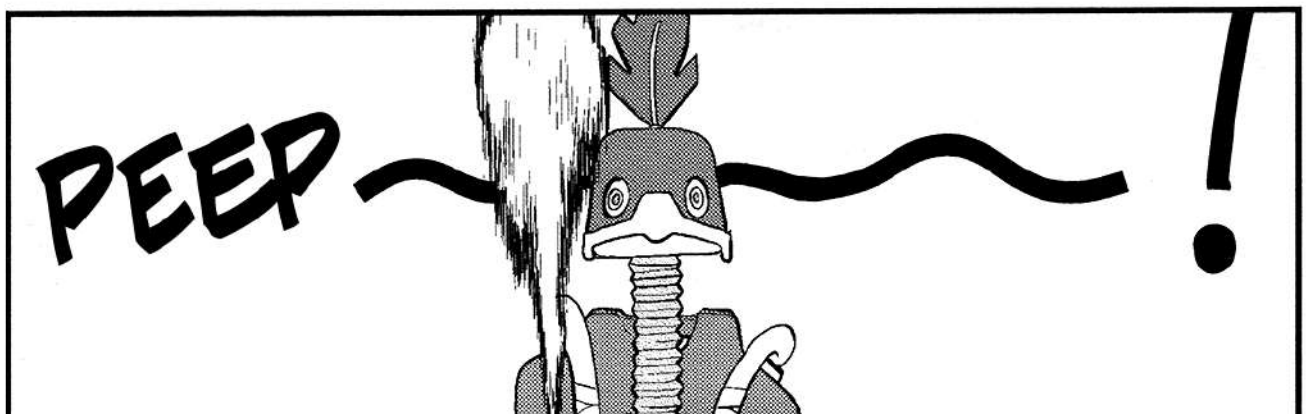
¡NO OLVIDEN MANTENERNOS AL TANTO PARA PODER AYUDARNOS ENTRE NOSOTROS!

¡LLÉVENSE BIEN, ¿OKAY?!

AQUÍ ES DONDE NOS SEPARAMOS, ENTONCES.






PEEP~~~

AL CONTRARIO DE LA MÁQUINA RECICLADORA 1.0, CRAMOBOT 2.0 PUEDE ARMAR DESDE COMIDA HASTA MEDICINA MIENTRAS TENGA LA RECETA Y LOS MATERIALES.
¿EN SERIO, HYDE?

ESTÁ LISTO, KLARA.

AUNQUE, ¿ESTA MEDICINA DE VERDAD ES SEGURA?
¿EN SE-RIO...?

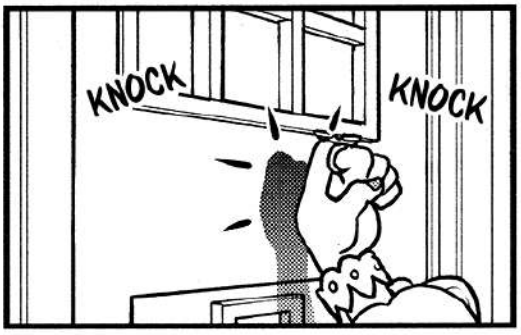
¡ESCUCHA, ENFERME-DAD! TE ENVIARÉ DIRECTO AL INFIERNO, ¡¿ENTENDIS-TE?!

ES UNA ESPECIA-LISTA EN VENENO, ¿O NO?
BUENO, ES LA QUE RECETÓ LA SEÑORITA VENENO, ASÍ QUE...

SE LLAMA ASÍ MISMA UNA FARMACÉU-TICA.
COMO RESULTADO, AHORA SE ESPECIALIZA EN MEDICINA.

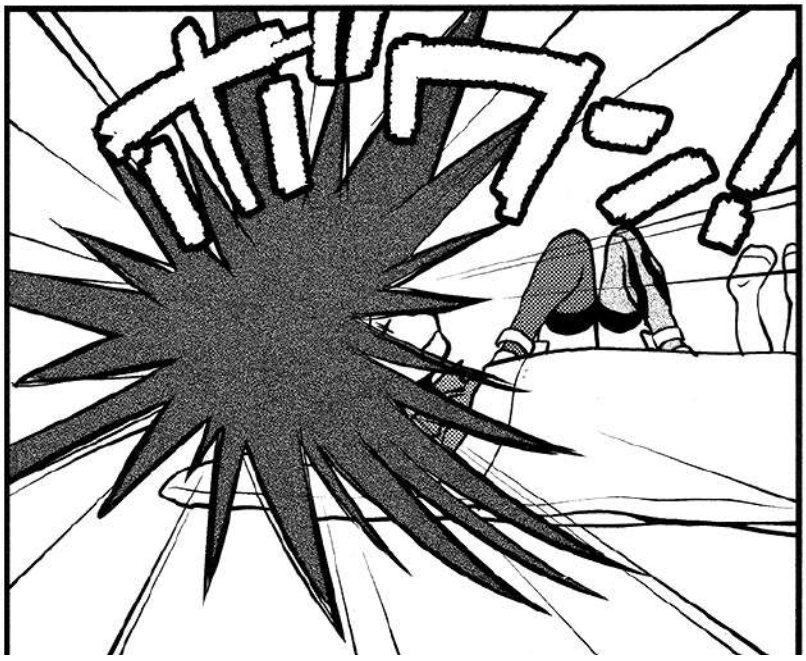
¡ES HORA DE TU MEDICINA!

SEH, SEH.
¿ENTEN-DIDO?
... MALDECIR DE ESA MANERA NO ARREGLA-RÁ NADA.


KNOCK
KNOCK

TRAGAR

APRETAR
FGAH...
LANZAR

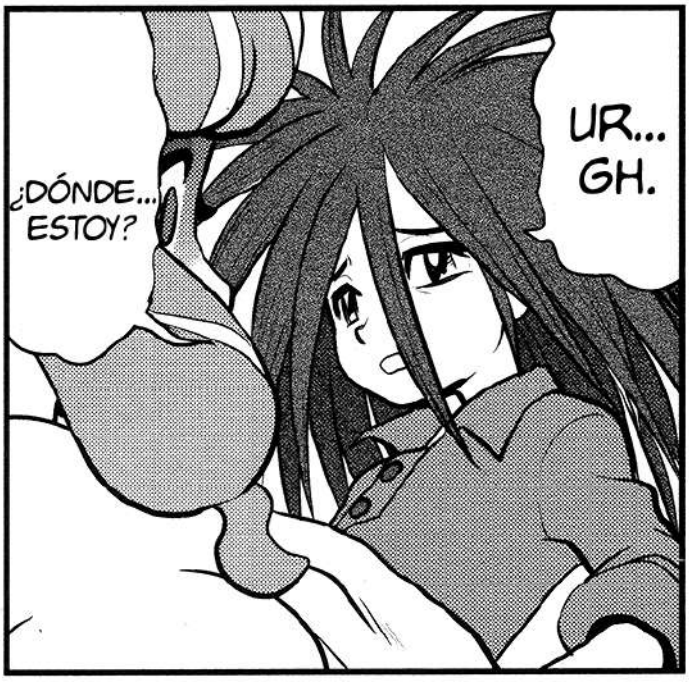

ボワー!

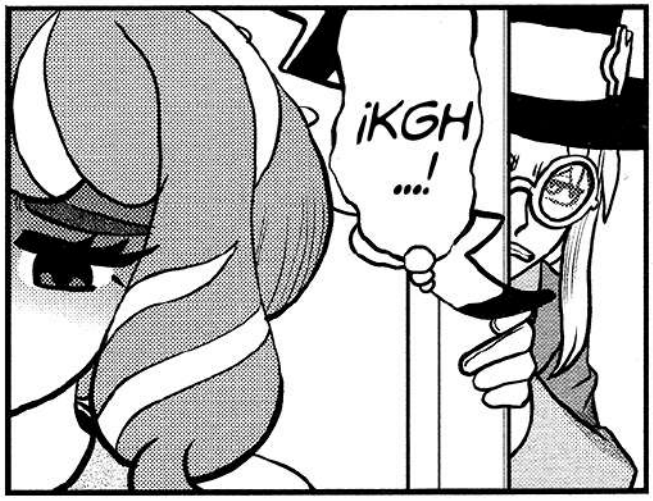
SOY YO.
¿HOLA? ¿SEÑORITA VENENO?

¿E-EH...? NO LO ENTIENDO...
¡¿UN CRECEDOR DE CABELLO?!

YEAH, YEAH. ADIÓS~.
¿NO HAY PROBLEMAS SI CORTAMOS SU CABELLO, ENTONCES?
LA VERDAD, NO ENTIENDO COSAS COMPLICADAS, ASÍ QUE NO TIENES QUE EXPLICAR.
¿EL CABELLO EXPULSA EL VENENO? (¿QUÉ CLASE DE M-?)
¿EH? ¿DEJAR DE LLAMARTE ASÍ? LO SIENTO, LO SIENNTOOO. LA MEDICINA DE LA QUE ME HABLASTE, POR OTRO LADO...

¡MAM!
¡ESTÁ DES-PIER-TOOO!


¿DÓNDE... ESTOY?
UR... GH.


¡KGH ...!

¡INCREÍBLE! ¡ESE ES NUESTRO HIJO!
AUNQUE FUI YO LA QUE CONSIGUIÓ LA FÓRMULA PARA ESA MEDICINA.

¡APENAS HE TENIDO PRESENCIA AHORA QUE ELLOS LA VEN CON MEJORES OJOS!
RUMIAR

PUEDES LLAMARME "SEÑOR MUSTARD" O "MAESTRO" O COMO PREFIERAS, ¿OKAY?

YA VEO. ASÍ QUE TU NOMBRE ES SOUDO TSURUGI.
TE LLAMARÉ SOUDO, ENTONCES.

AUNQUE, ¿QUÉ CLASE DE PERSONA ERES?
¿HAY ALGUIEN A QUIÉN PODAMOS DECIRLE QUE ESTÁS A SALVO?

LA HAY, PERO...
LA HAY...

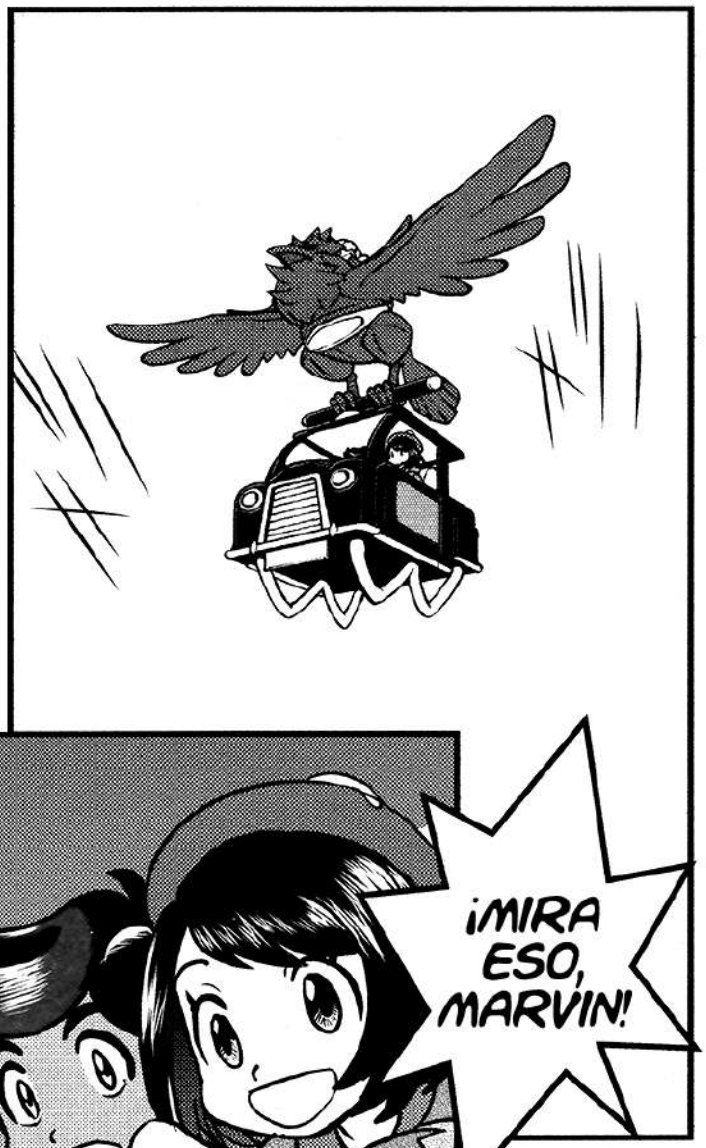
...
PUEDO ESCU-CHARTE, SI QUIERES.

OOPS. EN REALIDAD, TENDRE-MOS MÁS DE UNA.

¿QUÉ SUCEDE, MAESTRO?
KLARA, VEN UN MOMENTO.

COMO PUEDES VER, ESTE LUGAR ES UN DOJO DE ENTRENAMIENTO POKÉMON. MI FAMILIA ESTÁ AQUÍ, Y TENEMOS UN MONTÓN DE ESTUDIANTES COMO TAL. ASÍ QUE TENER UNA PERSONA MÁS NO ES NADA.
BUENO, PUEDES QUEDARTE TANTO COMO QUIERAS.

¡M-MAESTRO! ¡KLARA DEBE ESTAR EXHAUSTA POR AYUDAR A LA RECUPERACIÓN DEL CHICO. ¡DÉJEME IR EN SU LUGAR!
HOY SE UNIRÁN A NOSOTROS NUEVOS ESTUDIANTES A PARTIR DE HOY. ¿PODRÍAS RECIBIRLOS EN LA ESTACIÓN POR MÍ?


¡MIRA ESO, MARVIN!

¡NO SEAS TONTO, AVERY! SOY LA QUE TIENE MENOS EXPERIENCIA, ASÍ QUE RECOGERLOS ES MI TRABAJO.
¿POR QUÉ ESTÁS TRATANDO DE SOBRESALIR, IDIOTA?

POR FAVOR, VE A DESCANSAR EN PRIVADO POR EL RESTO DE TU VIDA.
YUP. ESA ES UNA DE LAS COSTUMBRES DEL DOJO.

¡LA ISLA DE LA ARMA-DURA!
¡SOY SU SUPE-RIORA!
¡MI NOMBRE ES KLARA!
¡AHA! ¡AHÍ ESTÁN!

SFX: *SUSURRO SUSURRO*

¡SHH! ¡VAMOS, MARVIN!

HAY UNA SEÑORITA EXTRAÑA AQUÍ.

. . .

. . .

SFX: *SUSURRO SUSURRO*

¿EH...? ¿UN PAR DE NIÑOS SE ESTÁN BURLANDO DE MÍ?

SERÁ MUY VERGONZOSO PARA ELLA DESPUÉS, ASÍ QUE PASAR DE LARGO ES LO MEJOR QUE PODEMOS HACER POR ELLA.

¡DE SEGURO NOS HABRÁ CONFUNDIDO CON OTRAS PERSONAS!

¡¿NO SE UNIRÁN AL DOJO USTEDES DOS EL DÍA DE HOY?!

¡DE-TÉN-GANSE AHÍ!

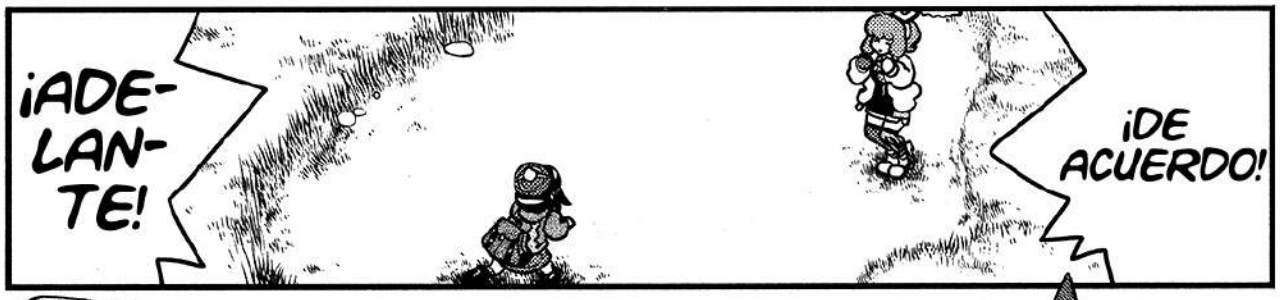
¡JA!

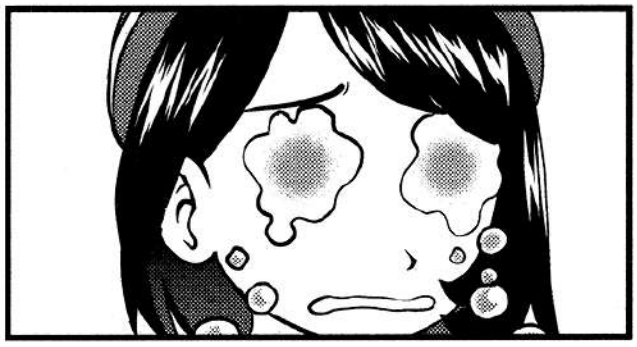
P-PLANEA-MOS IR AHÍ, PERO...

Entonces, seria terriblemente grosero de su parte ignorar a su superiora despues de que ella se tome la molestia de venir hasta aqui para recibirlos, o no?!

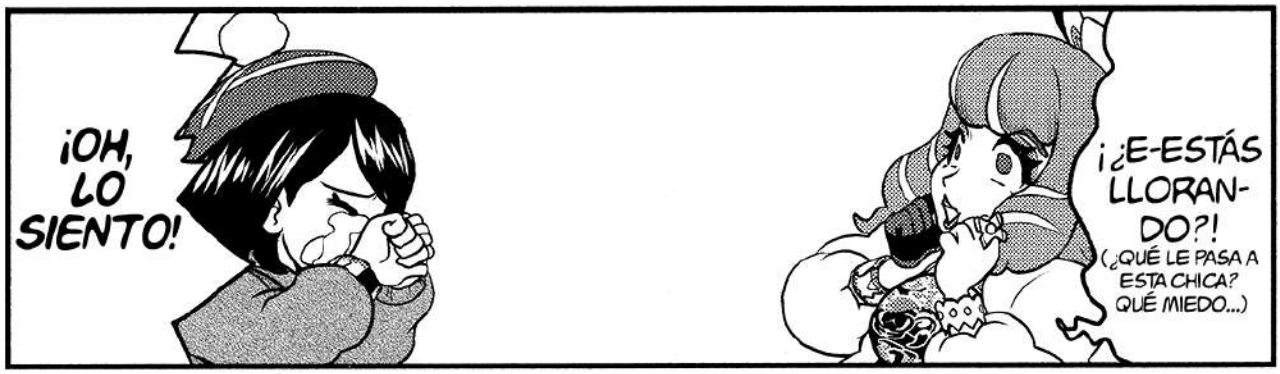
HMM. ES PROBABLEMENTE ESA COSA DONDE TIENES QUE LUCHAR SI HACES CONTACTO VISUAL.
¡SEÑORITA SCHILLY ...!

¡PRIMERO, MEDIRÉ SU FUERZA!
¡REVISARÉ DONDE ESTÁN!

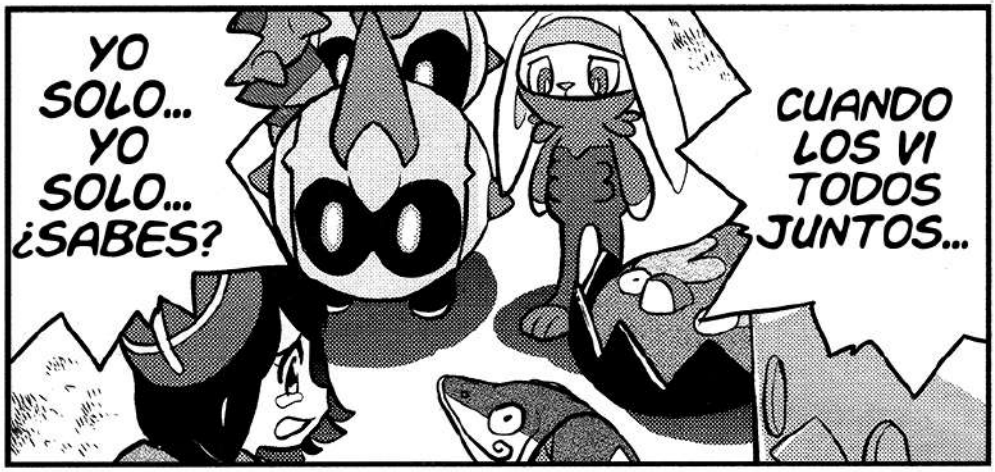

¡ADELANTE!
¡DE ACUERDO!



¡L-LOS SEIS AL MISMO TIEMPO!


¡OH, LO SIENTO!
¡¿E-ESTÁS LLORANDO?! (¿QUÉ LE PASA A ESTA CHICA? QUÉ MIEDO...)

SEÑORITA SCHILLY...


YO SOLO... YO SOLO... ¿SABES?
CUANDO LOS VI TODOS JUNTOS...

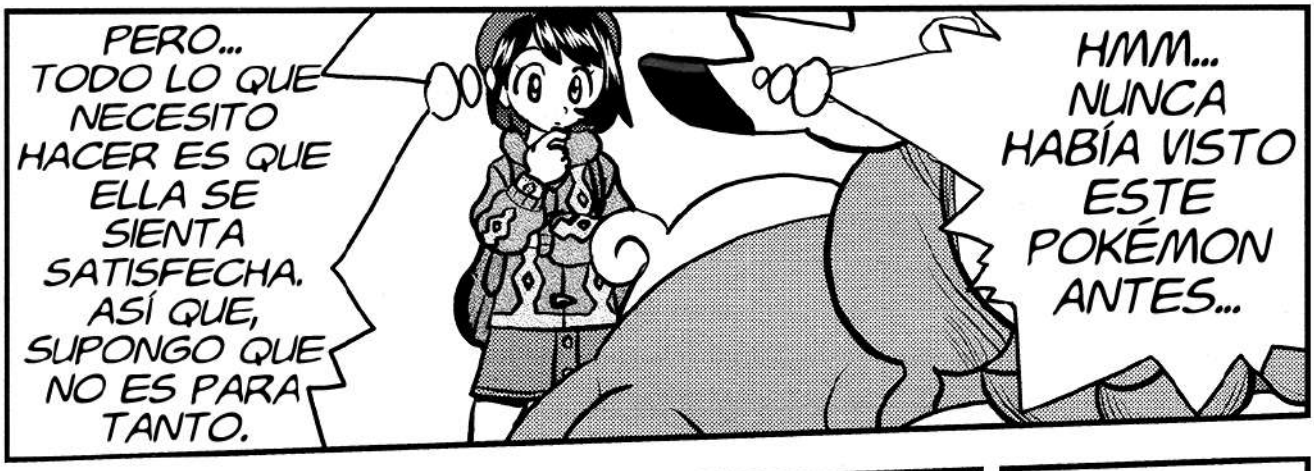
¿UN SLOWPOKE?

ESE ES UN TIPO AGUA Y PSÍQUICO...

¡¿ESTÁS BURLÁNDOTE DE MÍ?!
PRESUMIENDO TODO LO QUE TIENES...

ESO SIGNIFICA QUE SU TIPO DEBE SER DIFERENTE...

¡ES UNA FORMA REGIONAL!
LA PUNTA DE SU CABEZA ESTÁ COLORADA COMO EL CURRY.


PERO... TODO LO QUE NECESITO HACER ES QUE ELLA SE SIENTA SATISFECHA. ASÍ QUE, SUPONGO QUE NO ES PARA TANTO.
HMM... NUNCA HABÍA VISTO ESTE POKÉMON ANTES...

¡¡ESCA-RAMU-ZA!!

YA QUE MEGA Y GIGA NO HAN LUCHADO DESDE QUE REGRESARON, ¡¡INTENTARÉ IR CON ELLOS!!

GIGA.

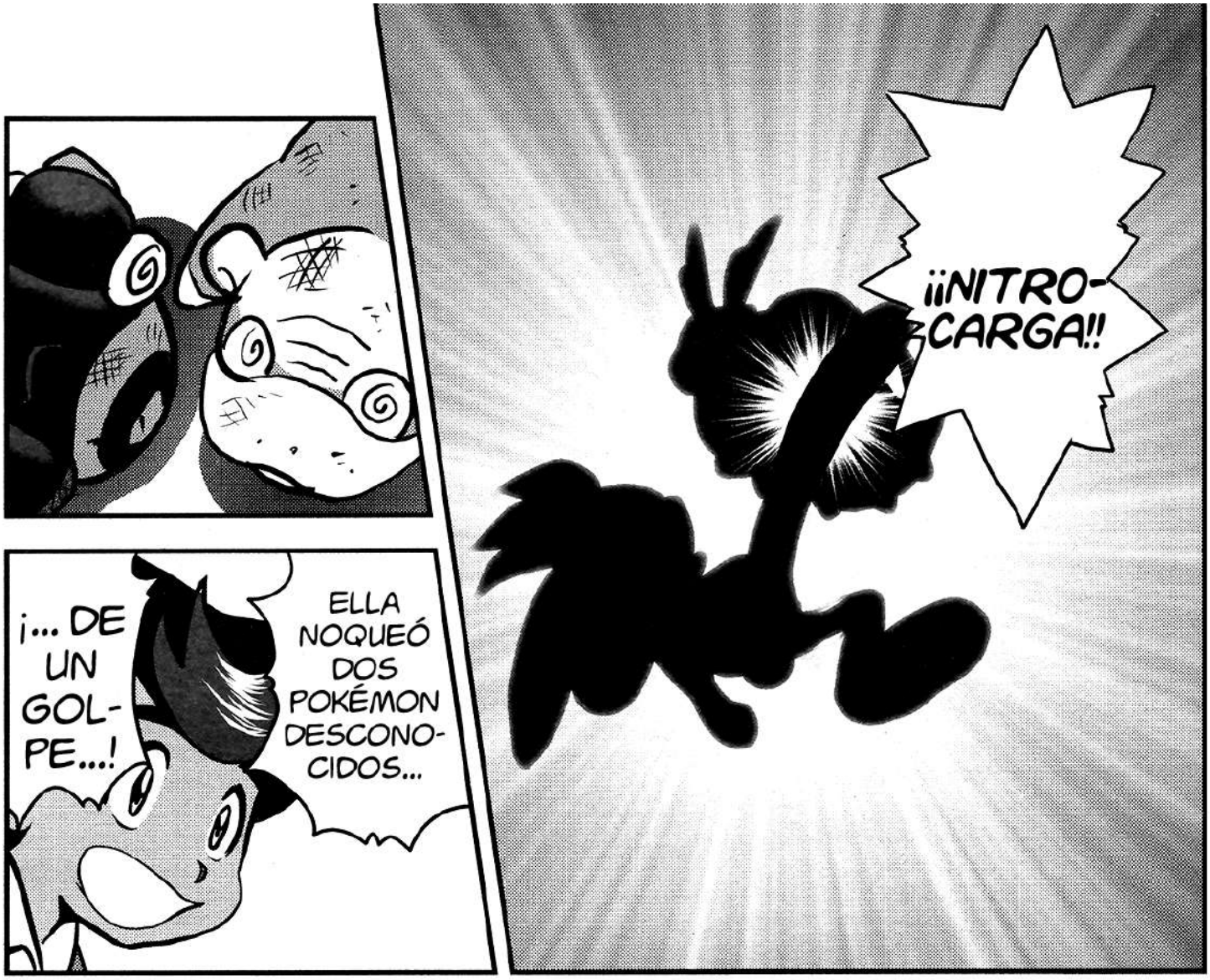
¡VENIPEDE!
¡TE DESTROZARÉ CON MI SIGUIENTE POKÉMON!

HE GUARDADO SU SOBRENOMBRE PARA CUANDO TODOS USTEDES REGRESARAN!
¡NO LOS HE PRESENTADO AÚN!
¡MEGA! ¡GIGA!

¡OH, YA SÉ!

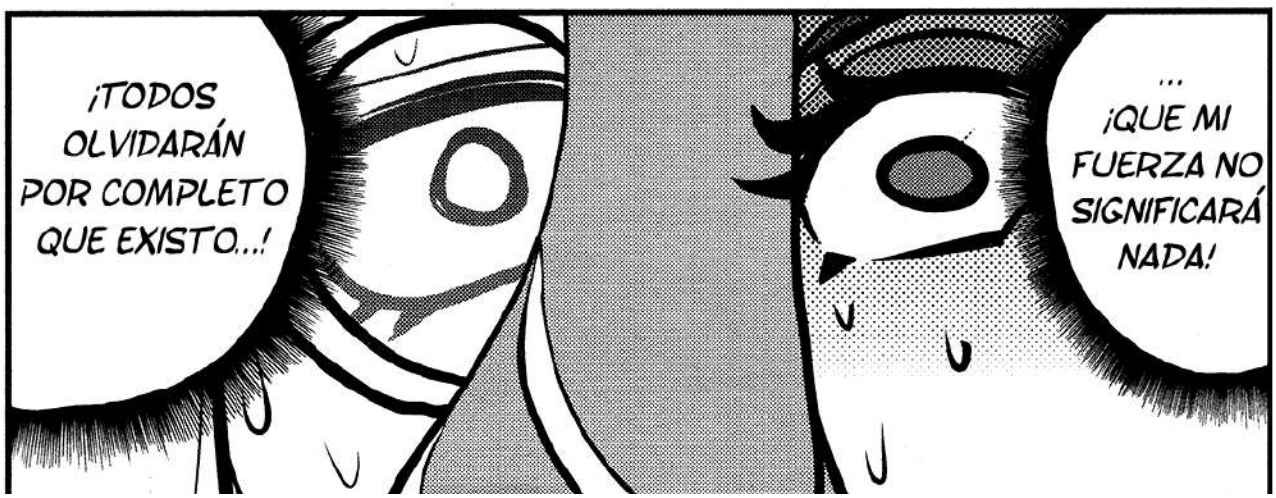
UM... UM...
¡YIKES! ¡TAMPOCO RECONOZCO A ESE!

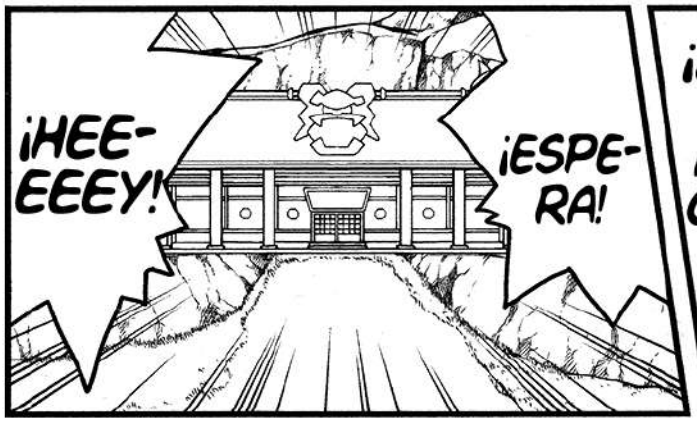
¡¡VE POR ELLOS, BIT!!
¡ESTE ES BIT, EL RABOOT!

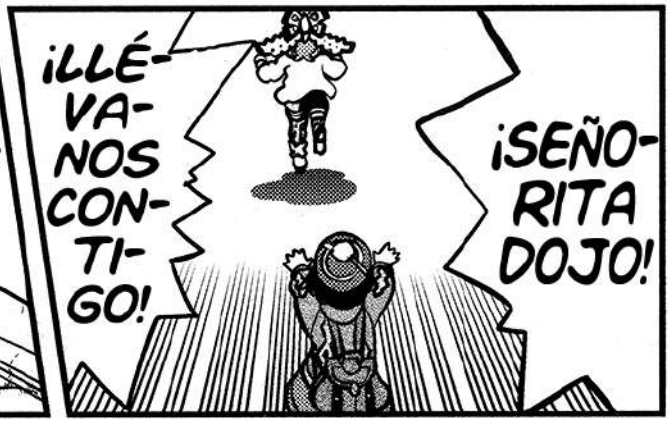

¡¡NITRO-CARGA!!
¡... DE UN GOL-PE...!
ELLA NOQUEÓ DOS POKÉMON DESCONO-CIDOS...

TENER A UNA ENTRE-NADORA TAN PODERO-SA EN EL DOJO SIGNIFICA...
¡NO PUEDE SER...! ¡NO, NO PUEDE!

¡¿EH?! ¡DE NINGUNA MANERA! ¡DE NINGUNA MANERA! ¡DE NINGUNA MANERA! ¡E-ESO ES IMPOSIBLE...!


¡TODOS OLVIDARÁN POR COMPLETO QUE EXISTO...!
... ¡QUE MI FUERZA NO SIGNIFICARÁ NADA!





¡¿SCHILLY?!

ジャンプ イチバン! 9月号へつづく